Oec. W. Deutsch. p. 328.

Rar. 469
~~P. O. germ. 594~~ bm

Heinse

Heinse

Heinse

Heinse

P.O. germ. 594 bm

B. L.

4558-a

Rar. 469

[Heinse]

[illegible]

[nicht mehr erschienen

Laidion

oder

die Eleusinischen

Geheimnisse

[W. Heinse]

Es ist immer das beßte, die Wahrheit zu sagen: ohne Wahrheit kann man nicht ruhig leben.

Menander.

Erster Theil.

Lemgo
in der Meyerschen Buchhandlung 1774.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Während meines Aufenthalts zu Neapel, wurd' ich mit einem jungen Sänger bekannt, der nicht allein ein Farinelli sondern auch ein Vinci werden kann; binnen kurzer Zeit war er der Freund meines Herzens und Geistes: zween Jünglinge,

linge, die täglich den Charitinnen opfern, haben, um Freunde zu werden, nicht nöthig, sich lange zu prüfen.

Der Prior eines Klosters, welches nicht weit von Neapel in einer der schönsten Gegenden der Erde liegt, hatte meinen Freund gebeten, das Stabatmater von Pergolesi in seiner Kirche mit zu singen; er hatt' es ihm versprochen, und ich war sein Begleiter.

Wir machten diese kleine Reise zur Zeit, in welcher die Nachtigallen in den Blühten singen, und der Frühling den schlummernden Geist der Liebe in allen Herzen aufweckt. Die berühmte Reise

des Chapelle würde leichtsinniger Witz, gegen griechische Empfindung, seyn, wenn ich sie hier ganz beschreiben wollte, und könnte.

Aus einer paphischen Flur voll süßstimmiger Opernmenschen kamen wir in die Gärten des Klosters, wie in Gärten vor Elysium. Die himmlischen Melodieen von Pergolesi wurden von meinem Freund' und einer jungen schönen Philomele gesungen.

Im Himmel war ich, nicht da, wo ich war. Die Luft war Harmonie von Liebe, und die Pergolesischen Melodieen meines Freundes und der Philomele gaben dem Herzen Wonneschlä-

ge. Ich weint' einige wollüstigbittre Zähren über den Tod eines Mannes, der aus Enthusiasm für das Wohl des menschlichen Geschlechts gestorben war. Nie hob der Wunsch, in Elysium zu schweben, wenn das Leben sich nicht mehr in mir bewegt, mein nach Seeligkeit weinendes Herz so sehr mit entzückenden Flammen in die Höhe, als bey dem Liede: Wenn der Körper stirbt, so nimm, o Gott, den Geist in Elysium! Nie hab' ich so sehr empfunden, wie glückselig die Religion machen könne.

Wir giengen aus der Kirche, wie aus einem Tempel der Grazien, in die

Gär-

Gärten des Klosters, um die Empfin-
dungen, welche in unsern Herzen im
Tempel entstanden waren, in einer
Laube, von Blühten und jungen Blät-
tern umduftet und beschattet, zu genie-
ßen, und ganz zu empfinden; und ver-
säumten die Predigt eines Mönchs,
aus Furcht, daß er sie uns verwischen
mögte; welches wir aber nicht zu be-
sorgen gehabt hätten. Wir wandelten,
ohn' ein Wort zu reden, nach der blü-
hendsten Gegend des Gartens zu; auf
einmal kamen wir an eine Kapelle, die
ganz im beßten griechischen Geschmacke
gebaut war. Wir fanden die Thür
offen, giengen hinein, und erblickten —

die ausgesuchtesten Bildsäulen griechischer Künstler. Wir standen da, wie bezaubert: Griechenland hüpfte in unsere Empfindungen, wie Sonn' in Morgenröthe; wir wußten nicht, wo wir anfangen sollten, zu betrachten, so sehr wurden unsere Augen von Schönheit geblendet. Ich muß die Beschreibung derselben an einen andern Ort versparen.

Insbesondere wurden wir von einer Göttinn der Grazien entzückt, und beteten in dieser Statue die himmlische Göttinn der Liebe an, zu wirklichen Griechen von ihrer Gottheit verkläret.

Die

Die Beschreibung von ihr wird man in folgender Schrift finden.

Vor dieser Göttinn stand eine Löwinn, die in den Vorderklauen einen Widder hielt. Diese war für uns ein unerklärliches Räthsel, so sehr wir auch in der Allegorie erfahren zu seyn glaubten. Eben so wenig konnten wir auch begreifen, warum sie vor der Venus stünde. Wir standen wie Bildsäulen unter Bildsäulen vor Nachsinnen. Endlich überrascht' uns der Prior, ein Mann mit einem vielversprechenden Neapolitanischen Gesichte; er lächelte über unsere Hände an den Stirnen, und sagte: Sie wünschen wohl zu wissen, was diese Löwinn

winn mit dem Widder bedeute? Venus und Löwinn ist ein Geschenk des Stifters dieses Klosters — doch ich will Ihnen das Vergnügen nicht rauben, meine lieben jungen Genieen, sich dieses Räthsel selbst zu erklären; und dies werden Sie leicht können, wenn Sie nur Ihre bezauberten Augen von dem in Ihrer Phantasie vor allzu vieler Grazie erröthenden Gesicht und dem reifenden göttlichen Busen, ein wenig tiefer auf diese Unterschrift richten wollen. ——

Hier fanden wir in uns noch sehr leserlichen Buchstaben gegraben:

Της δε ποθ' ἡ μεγαλαυχος ανικητος τε
προς αλκην
Ελλας εδȣλωθη καλλεος ισοθεȣ
Λαΐδος, ἡν τεκνωσεν Ερως, θρεψενδε
Κορινθος,
Κειται δ' εν κλεινοις Θεσσαλικοις
πεδιοις.

welches ich den Damen und Ungriechen und auch den Griechen, kurz, Allen, die dieses lesen, ins Deutsche übersetzen will —

Dieser der Gottheit gleichen
Schönheit diente Griechenland,
Das noch Niemand überwand,
Xerres nicht mit Heeren von hundert Reichen.
Hier in diesem Tempel liegt
Amors Kind,
Das die ganze Welt besiegt,
Lais von Korinth.

Ja!

Ja! es ist das Wunder der griechischen Schönheit! rief mein Freund aus; unaussprechliche Wollust lächelt die Schüchterne in meinen Busen. O könnt' ich dich, wie Pygmalion, beseelen! könnt' ich die Göttinn der Liebe bewegen, dich lebendig zu machen — dir einen so schönen Geist zu geben, wie er aus deinem Gesichte strahlt. —

—— Lebendig machen? sagte der Prior, nein! nein begeisterter Apoll, dann müßte Laidion doch wieder sterben, und wir hätten die schönste Schönheit der Griechen verloren. —

—— Nun! so sey denn unsterblich in diesem Tempe! könnt' ich mich nicht

nicht enthalten, hier auszurufen, von der Begeisterung meines Freundes hingerissen; entzück' aller Herzen, die deine Gottheit betrachten! Keine Barbaren aus Norden mögen dich zerstümmeln, oder in einen Orkus führen! und keine Barbaren gen Süden dich in eine Quintagnone wandeln! Sey unsterblich, schöne Laidion. —

—— Aber die Löwinn haben wir vergessen, sagte der Prior; doch deren Bedeutung muß ich Ihnen erklären.

Diese Göttinn der Liebe ist keine Venus, wie Sie sehen, sondern das Bild der Laidion; welches vermuthlich die Mediceische Venus auch seyn mag.

Die-

Dieses Mädchen halt' ich für die schön-
ste Männinn, die je auf diesem Plane-
ten gelebt hat, weil sie die schönste in
den blühendsten Zeiten Griechenlands
war. Ich versteh' hier körperliche und
geistige Schönheit zusammen mit allen
Grazien vereinigt. Ich will nicht leug-
nen, daß die Natur unter einem Joni-
schen Himmel, in Georgien oder Ye-
men, bisweilen einer Fatime eine eben
so schöne Form geben könne; aber ob
diese Fatime diese Reize, diesen wie
Sonn' und Morgen und Abendröthe
und Abendstern glänzenden Geist haben
können, wie ihn Lais gehabt haben
muß, wenn ganz Griechenland, Hel-
den

den und Weisen, zu ihren Füßen gelegen haben sollen, wie uns die glaubwürdigsten Geschichtschreiber der Griechen, von der Wahrheit gezwungen, bezeugen. — Dies ist eine andere Frage, welche vielleicht nur eine glückliche Worthley Montague bejahen kann.

Griechenland errichtete diesem bewunderten Mädchen nach seinem Tode zwey Denkmäler; eins zu Thessalien, auf welchem diese Göttinn der Liebe, oder vielmehr die abgebildete Lais, so gut als ein Praxiteles ihre Schönheit abbilden konnte, mit dieser Inschrift, die Sie eben gelesen haben, befindlich war.

war. Man kann nicht daran zweifeln, da Athenäus (im 13 B.) dieses Monuments Erwähnung thut, und uns die nämliche Aufschrift aufgezeichnet hat. Man stritt' um den Geburtsort der Lais, und Thessalien schien das größte Recht zu haben, sich diesen Ruhm zueignen zu können.

Die Regierung von Korinth wollte sich nicht von Thessalien beschämen lassen, errichtete der schwärzlichen Venus einen Tempel in ihrem Cypressenhaine vor der Stadt, und der Lais ein Grabmal dabey, und setzte diese Löwinn darauf, die in den Vorderklauen einen Widder hält. Dies erzählt Pausanias;

sanias; und die Erklärung des Räth-
sels ist leicht zu machen. —

Ich verwunderte mich nun erst über
den ungewöhnlichen Prior, und seine
Sprache, und über die Kapelle der
Venus; in welcher, nebst der Laidion,
die Grazien und die schönsten griechi-
schen Statuen mit Gottheit jeden Bu-
sen erfüllten; und betrachtete das Ge-
sicht des Priors mit so scharfen Blicken,
daß ich ihm durch die Augen in seine
Seele schauen konnte. In seinem
schönen Gesichte waren die Spuren von
den schönsten Gedanken hier und da
verflossen; mit eben dieser Verwunde-
ruug betrachtete ihn auch mein Freund.

Der Prior lächelte darüber, wie er es gewahr wurde, und sagte: Sie werden einen ehrlichen Mann in mir finden, der ein eben so gutherziger Verehrer der Grazien ist, wie Sie. Ich hab' Ihre Herzen und Geister schon in Neapel kennen lernen, und wünschte, Sie bey mir zu sehen. Ich zweifle nicht, daß man Ihnen die Geheimnisse der Ceres anvertrauen könne. — Ehe wir ihn um Erklärung dieser letzten Worte bitten konnten, fuhr er fort — Verlassen wir aber jetzt diese griechischen Schönheiten, und eilen wir zu einem kleinen Sokratischen Mahle; meine Freunde erwarten uns schon. —

Ungern

Ungern wandelten wir aus diesem Heiligthum der Grazien in einen schönen Saal voll Bluhmen, wo eine ächtgriechische Mahlzeit für uns zubereitet war.

Ich würd' aus diesem Vorbericht ein großes Buch machen müssen, wenn ich nur einige Züge von den edlen Geistern der Brüder dieses Priors machen, und ihre Beschäfftigungen, und ihre Vergnügen beschreiben wollte; vielleicht kann man sie aus folgendem kennen lernen.

Nach der Mahlzeit führt' uns der Prior in ihre Bibliothek; und hier fanden wir kein Buch, welches nicht fast

immer ein Meisterstück des menschlichen Verstandes gewesen wäre: alle goldnen Legenden waren daraus verbannet. Hier konnte man in die Sokratischen Schulen gehen, da in die Schulen des Aristoteles, und dort in die Schulen des Lucian und der weisen Sophisten. Hier waren die Geschichtschreiber für das menschliche Geschlecht, vom Thucydides an bis auf den Crebillon; da die Dichter der Charitinnen, des Bacchus und der Musen, vom Homer an bis auf den Liebling der Götter und Menschen, ihren Metastasio; und dort empfindsame Reisebeschreibungen durch diesen Planeten. In einem andern

Zim-

Zimmer waren die Vorfahren Newtons, Büffons, und die Schüler des Hippokrates mit ihren Instrumenten. Die ganze Bibliothek bestand ohngefähr aus zwey tausend Büchern.

Andere Zimmer waren durch die schönsten Geschöpfe von Raphael, Correggio, Titian, Guido, Vinci, zu Versammlungen der Platonischen Ideen der Schönheit gemacht.

In einem davon fanden wir ein unverdorbenes Griechisches Gemälde, (die größte Seltenheit, die ich noch gesehen) welches der strengste Cato nicht ohne süßes Erstaunen betrachten kann. Ein Held von göttlicher Schönheit

ruht unter einem Lorbeerbaum' an einer Quelle auf Rosen von einem seiner Siege aus. Um seine Lippen lächelt der entzückende Schlummer seiner Ruhmbegierde. Er ist in Lebensgröße, und einem jugendlichen Alter; nur sein Unterleib ist von einem weißen Gewande bedeckt. Neben ihm schwebt eine Grazie von achtzehn Jahren, von deren linken Schulter herab um ihre Hüften ein schwarzer Schleyer fließt. Ihr Gesicht ist mit keiner Schönheit zu vergleichen; wer die süßeste Wollust mit erhabner Gottheit in den schönsten Schlangen und Wellenlinien sich denken kann, der mag ein Ideal von

Schön-

Schönheit in seiner Phantasie haben, das mit diesem Gesicht eine Aehnlichkeit hat. Ihr Busen, gleich einer unaufgebrochnen Rosenknospe, schwillt über dem rosenfarbigen Gürtel empor, und scheint sich zu schämen, von sterblichen Augen betrachtet zu werden. Sie ist im Begriff, einen Lorbeerzweig in die Locken des Jünglings zu flechten, der eine Ahndung davon träumt, und erwachen mögte, aber vor zu schwerer Wonne nicht kann. Auf der andern Seite des Lorbeerbaums liegt sein kriegerisches Gewand, und ein Liebesgott von schalkhafter Laune übergossen, sitzt dabey, zeigt auf einen Flecken Blut,

und macht eine weinerliche Gebehrde dazu.

Doch, dergleichen Gemälde sind nicht zu beschreiben; ich zeig' es hier nur deßwegen an, weil wir durchaus an diesem Mädchen die größte Aehnlichkeit mit der Bildsäule der Lais fanden; vermuthlich ist sie es auch, und der Jüngling vielleicht der, wie sie, wegen seiner Schönheit bewunderte Alcibiades.

— Ich sagte dem Prior, daß ich mich sehr verwundere, so viel an einem Orte von dieser göttlichen Buhlerinn anzutreffen, wo man am wenigsten so was zu finden hoffen konnte.

Der Prior gab mir zur Antwort:

das

das Beßte, was wir von diesem berühmten Mädchen haben, würd' Ihnen alles sehr begreiflich machen, wenn Sie die Sprache der heutigen Griechen verstünden. — Und warum? was ist dieses? —

— Dieses ist — aber kann ich Ihnen die Eleusinischen Geheimnisse anvertrauen? —

— Alles —

— Dieses ist eine Schrift mit der Aufschrift: die Eleusinischen Geheimnisse — welche diese Lais geschrieben haben soll.

Der Stifter dieses Klosters, der Sohn des reichsten Neapolitanischen

Kaufmanns im sechszehnten Jahrhunderte, hatte sie aus einer lateinischen Uebersetzung in das Toscanische übersetzt; wir besaßen diese Uebersetzung noch im vorigen Jahre, in welchem aber alle Exemplare, die wir davon hatten, durch einen unglücklichen Zufall in dem Zimmer eines Vaters verbrannten. Zu großem Glücke hatten wir noch eine Uebersetzung in's Neugriechische davon, die ein geborner Grieche, ein Mitglied von uns, das eben gestorben war, kurz zuvor von dieser Uebersetzung zu seinem Vergnügen gemacht hatte; und diese haben wir noch. Unser Vater Lorenzo, der viele Jahr'

in Griechenland gelebt hat, will versuchen, sie wieder in's Toscanische zu übersetzen; und diesem wird es ein großes Vergnügen seyn, die wichtigsten Capitel daraus ihnen zu dollmetschen. —

Mein Freund und ich besuchten gleich den Vater Lorenzo. Wir fanden in ihm einen Greis, der an Heiterkeit des Geistes ein Anakreon, ein Voltaire, ein Galuppi war; und da wir einen ganzen Monat in diesem himmlischen Kloster blieben, bracht' ich es in Kenntniß der Neugriechischen Sprache, mit Hülfe meines väterlichen Freundes Lorenzo, so weit, daß ich die

Schrift

Schrift der Lais in's Deutsche übersetzen konnte.

Zu Anfang des folgenden Monats nahmen wir Abschied. Wir hatten hier eine der schönsten Perioden unsers Lebens genossen. Diese Gärten waren uns Platonische Akademien, Aristippische Spaziergänge, Horazische Einsamkeiten, Elysium.

Den letzten Abend, an welchem die ganze Natur dem Schöpfer ein Fest zu feyern schien, versammleten sich die Tonkünstler aus diesem Kloster in einen kleinen Zitronenhayn, nahe bey der Kapelle der Grazien. Von ihrer Musik war alles Leben in meinem Wesen zu

einem

einem Taumel von Wonn' empor geschwollen; jeder Ton fiel, wie ein Tropfen Lieb', in's Herz.

Am Ende wurd' eine Scene aus der Olympiade, von den zween Grazienlieblingen Metastasio und Pergolesi zu einem Gesange für die seligsten Personen in Elysium gemacht, gesungen.

Der Chor.

O care ſelve, o cara
Felice Libertà.

Mein Freund.

Quì ſe un piacer ſi gode,
Parte non v'a la Frode;
Ma lo condiſce a gara
Amore, e Fedeltà.

Der

Der Chor.

O care ſelve, o cara
Felice Libertà.

Mein Freund.

Qui poco ognun poſſiede,
E ricco ognun ſi crede:
Nè più bramando impara,
Che coſa è Povertà.

Der Chor.

O care ſelve, o cara
Felice Libertà.

Mein Freund.

Senza cuſtodi, o mura,
La Pace è quì ſicura,
Che l'altrui voglia avara
Onde allettar non a.

Der Chor.

O care ſelve, o cara
Felice Libertà.

Die Tonkünſtler verloren ſich nun nach und nach in den Spaziergängen; endlich ſaß mein Freund und ich und der Prior allein in der Laube. Nachdem wir lange vor Entzücken ſtille geſchwiegen, fragt' uns endlich der Prior: wie gefällt Ihnen, junge Freunde, unſer Leben? — wie wahre Seligkeit! war unſre Antwort. Wenn Sie noch zwanzig Jahre, fuhr er fort, zum Wohl des menſchlichen Geſchlechts gelebt haben, dann kommen Sie wieder zu uns; mit Vergnügen, mit dem wärmſten

freund-

freundschaftlichen Herzen sollen Sie hier aufgenommen werden.

In unserm Kloster, oder unsrer Akademie, ist nicht eines von denen Geschöpfen, die nur leben, um zu essen und zu trinken, und sich zu begatten, und mit Schreyen und Beten sich ihre Verdauung befördern. Jeder von uns Einsiedlern ist ein Mann, der mit dem Feuer und den Kräften seiner Jugend viele Menschen glücklich gemacht, und seinem Vaterlande genützt hat, und nun hier den Abend des Lebens, wie einen schönen Sommerabend, in Ruhe genießen will, ohne dabey die Pflichten eines edlen Geistes gegen die menschliche Gesell-

sellschaft zu verabsäumen. Keiner unter uns hat den Geist nur zum Salz in seinem Leibe.

Die Geschichte unsers Klosters wird Ihnen dieses begreiflich machen. Einer der weisesten Männer, die je in Italien gelebt haben, ob er gleich der Welt unbekannt geblieben ist, hat dieses Kloster gestiftet. Er suchte selbst die Männer aus, die hier der Ruhe genießen sollten; und er konnte nicht mehr, als zwanzig Personen finden, die ihrer werth waren. Höher ist die Anzahl unserer Mitglieder auch nicht gestiegen. Durch einige geheime Gesetze sorgte er

dafür, daß weder Heuchler noch Dummköpfe sich in diese Platonischen Gärten in Zukunft einschleichen könnten; und daß es ihm geglückt sey, mögen Ihnen ihre eigenen Empfindungen sagen, da Sie uns nun kennen.

Ich kenn' Ihre Herzen und Geister, meine Freunde; wollen Sie den Abend ihres Lebens auch hier genießen, so sind Sie von mir dazu eingeladen; aber die beßte Zeit Ihres Lebens, die Sie noch zu leben haben, müssen Sie zum Wohl des menschlichen Geschlechts anwenden, um dieser süßen Elysäischen Ruhe werth zu seyn, und ihre Wonne besser empfin-

den zu können. Wie ich Sie hier einlade, so sind wir alle auch eingeladen worden. Aber — hier legt' er den Finger auf den Mund.

Jeder Leser wird sich nach seiner Weise leicht vorstellen können, was wir dem griechischen Alten vom Berge antworteten, mit was für Herzen wir Abschied nahmen; wenn ich auch diese Scenen wie Yorik beschriebe, so würde doch jeder Leser sie sich nur nach seiner Weise vorstellen.

Mein Freund, der junge Farinelli, befindet sich jetzt in Persien, wohin ich

ihm, wegen verschiedener Ursachen, nicht folgen konnte, ihn aber in Griechenland wieder finden werde. Mich zog meine — Bacchidion wieder in mein Vaterland, in welchem ich aber nichts destoweniger, wie in einem Gewächshause, lebe, nachdem ich die Nachtigallen zu Venedig, und die Syrenen zu Rom und Neapel habe singen hören, und die Jomelli und Galuppi die Todten erwecken sehen. Ich werde wohl noch meine Bacchidion bereden, eine Nonn' in ihrem vierzigsten Jahr' in einem Kloster nicht weit von meinem Elysium zu werden; und dann — o wer

im

im Himmel und auf Erden ist glückseliger, als wir!

Die Schrift der Laidion mach' ich hier zum erstenmal' öffentlich bekannt, weil ich gewiß versichert bin, daß man mein Elysium nicht dadurch entdecken und zerstören werde.

Ob es der Mühe werth sey, sie zu lesen; was für eine Art von Genie sie hervorgebracht; will ich den Weisen meines Vaterlandes zur Entscheidung überlassen; denen Weisen, die etwas mehr, als eine Originalmelodie in ihrem Leben hervorgebracht, nicht immer diese Melodie verändert wiederholt haben,

ben, und alle andere Melodieen nach ihr beurtheilen.

Ich muß mich deutlicher erklären. Zu Neapel wurd' ich mit dem berühmten alten Tonkünstler Rinaldo di Capua bekannt; dieser sagte mir im Vertrauen: Mein Herr, unsere berühmtesten Opernmacher haben, wenn man die Sache gründlich untersucht, höchst selten mehr, als eine Originalmelodie, hervorgebracht; ihre übrigen alle sind Nachahmungen von dieser, und den Originalmelodieen anderer Genieen. —

Nur bey Pergolesi, Jomelli, Galuppi, und kaum sich selbst, macht' er eine Ausnahme. Was die deutschen Tonkünstler betrifft, stand er in dem Wahne, daß selten Melodie in ihren Musiken wäre, welche fast immer bloß in Harmonie und Disharmonie ohne Gedanken bestünden. Graun und Hasse würden eben solche Musiken gemacht haben, wenn sie die Melodie einzuführen nicht von den Italienern gelernt hätten. Schöne Melodie und eigene schöne Gedanken — kurz, Grazie sey überhaupt höchst selten bey den Nordischen Nationen anzutreffen. —

Hier ist der Ort nicht, alle diese ungerechten, falschen Urtheile zu widerlegen; aber seine Meynung von den Originalmelodieen scheint mir nicht so sehr ungegründet zu seyn; wenigstens kann man sie trefflich auf viele Genieen verschiedner Nationen anwenden, die sich in so viel Bänden bewundern. Alle Augenblick' ahmen sie sich zum Ekel nach, wenn sie in den Schriften der Alten und Neuern keine Gedanken mehr zu den ihrigen zu machen wissen.

Diese Genieen haben immer eine eigene Seite, welche sie nur allein bey jedem Gegenstande betrachten, sie mag nun

nun daran zu finden seyn, oder nicht; und können, ob sie gleich oft selbst das Gegentheil lehren, durchaus nicht dulden, daß ein anderes Genie den nehmlichen Gegenstand auf einer andern Seite betrachte. Läßt ein scharfsinniger Geist sich vollends gelüsten, nicht allein alle Seiten eines Gegenstandes zu betrachten, sondern gar mit seiner Gottheit in sein Wesen einzudringen — o dann mag er sich immer zur Wallfahrt nach Lampeduse zubereiten! —

Es sind übrigens viel gewagte, spitzsindige Gedanken in dieser Schrift, welche im zweyten Theile berichtiget seyn

werden. Die vielen Verirrungen darinnen werden einen Ausgang in schönere und heilsamere Gegenden nehmen, als sich die alten, ernsthaften Boten der breiten Landstraßen, oder die in Labyrinthen irregehenden, einbilden mögen. Geschrieben zu Langewiesen an der Ilm, im May 1771.

Der

Der Neapolitaner an seine Glycerion.

Zu viel verlangtest du von mir, schöne Glycerion; zu viel versprach ich dir: ich würde die Thaten eines Herkules, die Weisheit eines Aristipps, in jener Herz und Geist berauschenden Scene versprochen haben.

Wir athmeten süßen Bluhmenduft; langsam gieng die Nacht über unser blühendes Neapel um das ruhige Meer mit ihren hellen Gestirnen; kaum wurde die begeisternde Stille von dem leisen Lispel eines

zärt-

zärtlichen Zephyrs, und den kurzen Wonneschlägen Liebe träumender Nachtigallen unterbrochen: und nur mit Küssen — aber Küssen, die gegen andere Küsse sind, was die Thränen Christi vom Besuv gegen Wasser oder kleinen Wein — mit Küssen konnten wir aussagen, daß wir die höchsten Seligkeiten des Lebens empfänden.

Des Geistes süße Blühten sind die Küsse:
Singt Ariost, der sich darauf verstand.
Und Küsse, wie Horazens Liebesbisse,
Sind Blühten, wie in Indien kein Sand
Hervor mit seinem Feuerbalsam treibet —
Begeisternd, wie des Schöpfers Spiritus — (*)
Entzückend, wie die Ros', ist solch ein Kuß,
Die schon eröffnet sich zu öffnen sträubet.
Glycerion,

(*) Vermuthlich ist dies eine Anspielung auf die Mosaische Seelenschöpfung.

Glycerion, dergleichen pflückt' ich dir
Von Nektarlippen ab, und war, ganz trunken
In Wonn', an deinen Busen hingesunken: —
Die Wesen alle freuten sich mit mir.
Der kleinste Stern am Himmel wurde helle,
Syrenenlieder murmelte die Quelle,
Die Nachtigallen träumten süßern Ton,
Und Bluhm' und Blühte hauchten stärkres Leben:
Die Charitinnen sah ich um uns schweben,
Als wären sie, wie wir, berauscht davon.

Aber ach! wie leicht wandelt sich die Wonn' in Traurigkeit! Es scheint, als wenn sich jede Freude der Sterblichen in Melancholie, wie jeder reine lebendige Bluhmenbach in einen trüben Strom verlieren müßte. Armselige Menschheit!

Mitten

Mitten im Genuß dieser Entzückungen, unter Lauben, von Rosen und Schasmin und Lorbeer zum Heiligthume der fröhlichen Liebe gemacht, quollen in diese Augen, deren Blicke jedes Herz voll Trauer aufzuheitern vermögen, die Zähren der Schwermuth. Seufzend hört' ich dich Worte sagen, die mir noch in der Seele herum zittern. —

— Nein! ich werde dich nicht wieder sehen, geliebte Angelica! Nie dich wieder umarmen! nie wird die Wonne von deinem Busen in meine Seele wallen! In der Knospe deines Lebens starbst du: wie mancher Endymion lechzte nach einem deiner Küsse! — Ach! du empfandest nie, welche Seligkeit es ist, am Busen seines Geliebten zu liegen, auf seinem Lippen sein Herz zu fühlen, und seinen Geist in seinen Augen vor Liebe taumeln zu sehen! — Da liegst du nun im Schooß der mütterlichen

Erde,

Erde, und wirst wieder in das verwandelt, was du vor deiner Geburt warst! —

Ach Geliebter! auch diese Lippen, die dich so sehr entzücken, auch deine Glycerion, wir beide werden verwelken, wieder zur Erde werden, nicht mehr seyn!

Und die Seele? wird diese den Gränzen der Natur, ihrem Alles ergreifenden Gesetze der Veränderung entschlüpfen! O höre den Wonneschlag dieser schlummernden Nachtigall, lieber weiser Freund! — ist diese Wirkung ihrer Seele uns nicht eben so unbegreiflich, als daß alle Weisheit des Sokrates, die süßesten Lieder des Anakreon nnd Petrarca, und alle Phantasieen des Ariost von irdischen Seelen seyn sollen? Wie können wir den Vorzug haben, unsere Geister aus den Gestirnen der Milchstraße über dem Sirius abstammen zu lassen, — wie können wir glauben, daß die Seelen der elenden Papageyen unter den

Men-

Menschen Theile der unsterblichen Gottheit, und die Seelen der Nachtigallen, voll von himmlischen Empfindungen, nur ein Stückchen Erde seyn? —

Was wird mein Geist denken, wenn aus diesem Herzen kein Leben mehr in die Glieder geboren wird, und die Lebensgeister in den Nerven erstarren!

Unwahrscheinliche Wahrscheinlichkeiten! schreckliche Furcht! entsetzliche Gedanken!

O ihr Götter! erbarmt euch über mich armes Mädchen! reißet den Zweifel aus meiner Seele, und lasset den süßen Balsam der Hoffnung ihre Wunden heilen! Schaffet den Glauben in mir, daß ich noch jenseit des Grabes lebe, meinen Geliebten liebe, und daß wir uns eine Ewigkeit unter seligen Wesen entzücken können! Geliebter, kannst du mich diesen Glauben nicht lehren? —

Wir weinten und seufzten: stille war Alles um uns, Erde, Himmel und Meer: alles Leben in der Natur schien uns den Tod vorzuschlummern.

— O wie unglückselig macht uns die Weisheit! rief ich endlich; es ist nicht möglich, daß ein Mensch, daß ein lebendiges Wesen glückselig seyn könne, welches nach der Auflösung seines Leibes gänzlich zu sterben glaubt; die unempfindlichste Seele, der kälteste Geist kann diesen Gedanken nicht ruhig, nicht mit heitrer Stirne denken. —

— Also ist das menschliche Geschlecht entweder zur vierfüßigen Unwissenheit, oder zur größten Unglückseligkeit von dem Wesen bestimmt worden, das es erschaffen hat. —

— Kann wohl die weise Glycerion glauben, daß Sokrates und Plato, ihr Ariost und Petrarca, so sehr unwissend waren?

ren? Die größte Unglückseligkeit haben sie gewiß nicht erduldet. —

— Gestehen wir es nur, mein Liebster, daß die Phantasie die Schöpferinn aller Glückseligkeiten der Menschen ist, und daß die Wahrheit immer ihr Glück zu Boden schlägt.

Da stehen wir, als ein Klümpchen zu Sinnen erwachsener Materie, auf einem Punct des Planeten Erde; lassen unsre Augen über und um uns herschauen, unsere Ohren um uns her hören, unsere Nase riechen, und unsere Lungen Luft holen — und unbegreiflich ist es uns, daß ein Klümpchen Erde Dinge in ungeheurer Entfernung — daß unsere Augen den Sirius empfinden können — und unbegreiflich ist es uns, wie wir jeder besondern Empfindung unserer Sinnen uns wieder erinnern — und unbegreiflich ist es uns, wenn wir noch so sehr tief sinnen, wie wir diese wiederge-

dach-

dachten Empfindungen zusammen setzen, und neue Gedanken machen.

Wir wissen nicht, wie wir entstanden sind, und was aus uns werden wird — oder vielmehr, wir wollen nicht wissen, daß dieser Leib von zween Menschen gebildet und hervorgebracht worden ist, und bey der Ruhe der Bewegung stirbt, begraben oder verbrannt wird, daß er verfault und ihn Würmer verzehren. Wir steigen lieber mit unsrer Einbildung hinauf zu den Gestirnen, und wandeln von Gestirnen zu Gestirnen fort, so lange, bis wir vielleicht einmal Kopfweh bekommen, wieder auf die Erde herab schwindeln, und aufwachen. —

— O Glycerion! weßwegen hätten uns die Götter die Phantasie geschenkt, wenn wir uns ihrer nicht bedienen sollten? Sie ist ein unumstößlicher Beweis, daß die Menschen zur weisen Glückseligkeit sind erschaffen worden. Wie der Zauberring des Salo-

wo alle niedrigen und unedlen Metalle in Gold verwandelte; so erhebt sie das kleinste Glück, das kaum über die Erde flattern kann, bis ans Empyräum; macht aus einem Rosenbusch' ein überirdisches Tempe, aus einer Flasche heiligen Weins ganze Bäche voll Nektar, aus einem Kuß ein ewiges Leben voll Liebe, eine kurze Blühte unverwelklich.

Ach! in welches Labyrinth voll Dornen hat Dich diese trockne unglückselig machende, weinerliche Weisheit geführet, liebste Glycerion! Mir schwindelt, wenn ich von der Felsenklippe herab in das tiefe, öde Nichts sehe.

Alle wahre Weisen unter den Menschen wandelten auf Bluhmen dahin, wo ihre Väter sind. Schnell fliegen die Tage davon, in welchen wir Wollust und Freude ge-

genießen können, und wir sollten unsre blühende Jugend mit heißen Thränen verwelken? O wie würden wir in unserm Alter auf uns zürnen, wenn wir in dem Frühling des Lebens keine Freuden genossen hätten, deren wir uns dann noch, zu einem Labsale der sterbenden Sinnen, wieder erinnern könnten! Jetzt müssen wir für den Winter des Lebens wollüstige Erinnerungen einerndten.

Die ersten Weisen des menschlichen Geschlechts erfanden deßwegen die bezaubernden Künste: Poesie, Musik, Malerey. Mit diesen sollen wir die Leidenschaften, den größten Stoff zu unserer Glückseligkeit, die beßte Nahrung für unser Wesen, verschönern, versüßen, schwache heftig, und heftige gelind und sanft machen; und führten sie als Mittel ein, wodurch man in der

Jugend die Wollust in Bechern mit Rosen bekränzt trinken, und im Alter sich dieser süßen Empfindungen anschaulich wieder erinnern könne. —

— Haben diese Weisen nicht auch diese schönen Künste angewendet, die Aussichten in das Land, wo unsere Väter sind, für die Weisen und Unweisen zu verschönern, um die Seele, daß sie nicht kalt werde, bisweilen ein wenig damit aufzusieden?

Wissen mögt' ich, was die Weisen unter den Gesetzgebern, und die Weisen unter den Dichtern und Philosophen darüber gedacht und erfunden haben; kurz, ich mögte wissen, mein lieber Freund, wie die Hebamme Sokrates mit den Geistern, die er zur Welt gebracht, und die Dichter der Grazien und Wollust haben glückselig

selig leben können, da sie doch nicht in der vierfüßigen Unwissenheit einher wandelten. O könnt' ich Aristippen mir Elysium, einen Muselmann von zwanzig Jahren, mit weisem dichterischen Geiste, vom geistigen Anschauen der Grazien Mohameds trunken, in einem Jonischen Hayn, seinen Himmel beschreiben hören!

Doch was wünsch' ich! verzeihe dem Wunsche deiner Glycerion, Geliebter! beynahe hätt' ich vergessen, daß du mir Aristipp und Muselmann seyn kannst. Mit diesem Kusse bitt' ich, daß du es seyn mögest. Schreibe deiner Glycerion diese Gespräche, die wir eben gehalten, auf, mach' ihr ein Gemälde von dem Elysium der Griechen, der Nation, deren Weisheit und Enthusiasm für die Genieen, welche die Grazien gebildet, und die Musen unterrichtet — die größten Menschenhasser

zwingen muß, es dem Wesen der Wesen nicht für unanständig zu halten, daß es dem menschlichen Geschlechte das Daseyn gegeben hat. Dieser Kuß voll Liebe und die Musen und Grazien werden dich begeistern, deine Glycerion den Glauben an eine Zukunft vom seeligen Leben noch jenseit des Grabes zu lehren. —

Was konnt' ich Glückseliger anders thun, als dir es versprechen? aber zu viel verlangtest du von mir, und zu viel versprach ich dir. Mein Versprechen kann ich nicht erfüllen, vielleicht aber Laidion, der Stolz der Griechen. Ich habe eine Handschrift von Ihr, mit noch verschiedenen andern, in einer von Homeren und Virgilen besungnen Gegend, in Sicilien gefunden. Diese Schrift der Lais hat, allem Vermuthem nach, schon sehr viel

ge-

gelitten; ich habe nur die lateinische Uebersetzung gefunden, und der Uebersetzer berichtet, daß er sie aus dem Arabischen, und der Arabische, daß er sie aus der Uebersetzung in's Georgische von der Königinn Anianedscha übersetzt habe, und vermuthlich hatte diese Königinn nicht aus dem Griechischen übersetzt.

Ich hab' es nicht gewagt, sie öffentlich bekannt zu machen, so lange der Schulmeister Hadrian, von Barbaren dort hinten in Norden geboren und erzogen, die keinen Griechischen Gedanken zu denken vermögen, der Beschützer des einfältigen Glaubens ist.

Hier hast du die Uebersetzung der Gedanken der Laidion, oder des Geistes, der

sie unter ihrem Namen geschrieben hat. Die Grazie, die Schärfe des griechischen Genius, und das Ideal des griechischen Ausdrucks, wie ich mir es durch die Lateinischen, Georgischen, Arabischen Ferngläser vorstelle, wird dein Geliebter, der täglich mit Menschen umgeben und sprechen muß, die das schwerste Joch auf ihren Geistern tragen müssen, schwerlich in seiner Sprache erreicht haben, die, ob sie gleich vielleicht eben so süß tönt, doch die goldenen Gedanken nicht mit eben dem göttlichen Adel prägen kann.

Vielleicht beruhigt dich unsere Laidion: wenigstens kann sie dir Gelegenheit zu neuen Gedanken geben, die dich beruhigen können. Wir leben in einer Welt voll

Zwei-

Zweifel und Ungewißheit; noch glückselig könnten wir dabey seyn, wenn wir nicht noch in einer Welt leben müßten, wo man glauben soll, was die Gottheit schändet, und das menschliche Geschlecht so sehr unglückselig macht, als es nur kann gemacht werden. Wonne sey es genug für uns in diesem Leben, daß wir uns lieben. Ohne dich, geliebte, schöne Seele, würd' ich schon oft ausgerufen haben: Wie wohl war mir's, da ich nicht war!

Morgen sprechen wir, auf jenem seligen Hügel, wenn der Abendstern, wenn die Göttin der Liebe die Gestirne wieder an Himmel führt, die Aurora davon verscheuchet, von unsrer Laidion. Die Verkünderinn des Frühlings, die süßstimmige Nachtigall, wie

wie sie die göttliche Sappho nennt, und unsre Küsse, mit der Quintessenz des Horazischen Nektars angefeuchtet, werden unsere Herzen und Seelen in einen so süßen Taumel von Entzückung setzen, daß wir die Seligkeit der Griechen in ihrem Elysium genießen können.

Am Ufer des Fornello (*).

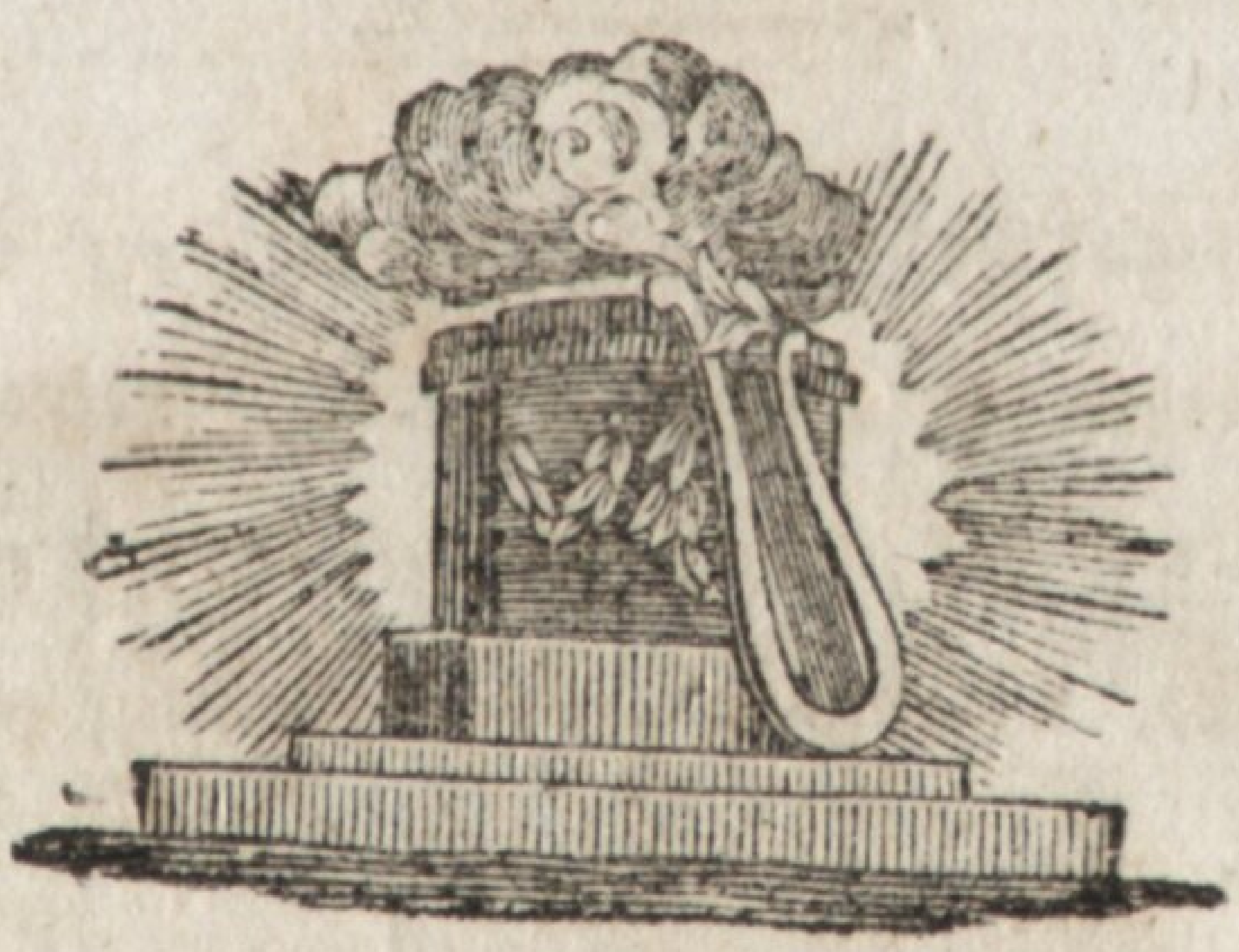
(*) Der bekannte Fluß, welcher durch Neapel fließt; auch Sebeto und Magdalenen Fluß genannt wird.

Erstes

Erstes Buch
an Aristippen.

Τι δ' αισχρον ειμη τοισι χρωμενοις δοκει;

Lais.



Erstes Kapitel.

Von der Vergötterung des Herkules.

Voll von Mitleiden und Liebe seh' ich auf Griechenland herab. O könnt' ich zu einem Elysium dich machen für die Wonne, für die seligen Empfindungen, die ich in dir genossen habe! Alles könnte schön und gut in dir seyn, zu einem Elysium könntest du gebildet wer-

den,

den, wann ihr Leben die Götter dem armen menschlichen Geschlechte gönnten. Deine Geschichte und das Leben, welches ich jetzt zu leben habe, erlauben mir diesen unheiligen Gedanken.

Hätten die Charitinnen, statt des Ogyges, Inachus und Kadmus, die Geister und Herzen deiner Stammväter und Mütter bilden, die Anbetung ihrer Gottheit lehren dürfen, ein Sokrates ihnen Lykurgische Gesetze (*) geben, und mit Hülfe eines Herkules ein schönes Ganzes aus deinen Theilen machen können, so wärest du vermuthlich jetzt Elysium; so aber bist du gezwungen, obgleich viele deiner Bürger Götter an Weis-

(*) Diese Stelle wird in der Folge deutlicher werden, wie auch die folgende von der Nothwendigkeit.

Weisheit sind, das Joch der Dummheit verschiedner Nationen noch zu tragen.

Die Götter müssen leider! den Gesetzen der Nothwendigkeit unterworfen seyn, und diese gebietet, daß das menschliche Geschlecht, von Ursachen geleitet, welche die von ihm nichts wissende Natur hervorbringt, seiner Vollkommenheit entweder nahe kommen, oder in den elendesten Zustand sinken solle. In diesem elenden Zustande mußten auch oft deine Griechen schmachten, und die weisesten Amphyktionen, die größten Helden konnten sie nicht daraus erlösen.

Die Religion der Griechen könnte zur wohlthätigsten Religion für das ganze menschliche Geschlecht von den Weisen gemacht werden: sie lehrt für das Vaterland sterben und leben, entzückt uns in den Gedichten Homers, den Statuen des Praxiteles und Phidias, und Gemäl-

den des Apelles. Warum muß sie aber den Sokraten Giftbecher reichen, und die Phidiasse und Anaxagorasse verbannen? und doch den Lasterhaften zur Vertheidigung dienen, und den Dichtern zum Spotte? warum durfte kurz vor meinem Tod' ein Aristophanes unter die Vergötterung des Herkules, das erhabenste Gemälde vom Apelles, ungestraft schreiben:

Apelles malt uns fälschlich, wie es kam,
Daß Juno Herkulessen
An ihre Tafel nahm
Zum Nektartrank und zum Ambrosienessen.
Nur bloß darum geschah's, weil er in einer Nacht —
Die doch so lange nicht am Himmel sich verzögert,
Als die, wo sein Papa mit uns sich hat verschwägert —

Aus funfzig Mädchen Damen hat gemacht:
Dem Wunder hatte sie sehr lange nachgedacht.

Diese zween Mißbräuche könnten die Weisen entfernen, und zwar sehr leicht; denn unsre Götter sind weder Affen noch Krokodille, oder Meerzwiebeln, wie die Götter andrer Nationen.

Zweytes Kapitel.

An die Nacht.

Wenn die Griechen nicht noch den höchsten Grad der Vollkommenheit erreichen, so hindert sie ihre unmäßige Liebe zur Freyheit daran; und das, womit einige Personen, die nicht von den beßten ihrer Weisen sind, diese im Zanm halten wollen.

wollen. Die Griechen glauben, nicht eher völlig frey zu seyn, als bis sie ihre Nachbarn zu Sklaven gemacht, und ihre größten Helden verbannt haben.

Es ist entsetzlich, wenn man in ihrer Geschichte liest, wie sich kleine benachbarte Völker unter ihnen, wovon jedes hätte glückseelig leben können, einander ermordeten, und zu Sclaven machten. Die Griechen können nicht, wie wir, glückselig seyn, so lange sie Männer, die sich nach Löwen bildeten, bewundern, und noch jenseit des Grabes einen Orkus befürchten müssen; und leider wird das menschliche Geschlecht die Herkulesse, die Alcibiaden ewig bewundern müssen, und folglich nie in einem Elysium auf Erden leben.

Die Wahrheit, geliebter Aristipp, scheint sich nicht mit der Glückseligkeit vertragen zu können;

diese verschwindet den Unweisen, wenn jene erscheint, wie die lieblichen Farben der Morgenröthe von der aufgehenden Sommersonne, und den Weisen verwelkt sie, wie eine junge Rose vom Mittagsstrahle.

So komm denn du wohlthätige Nacht, und umarme die Griechen mit deinen sanften Fittigen, aber von dem Abendstern und Mond', und den hellleuchtenden Sternen des Himmels allen aufgeheitert, Rosendüfte athmend mit den süßesten Göttern der Träum' und Phantasieen (nicht mit Gespenstern und Furien, die immer ihre Aegypter und Scythen allein selig machen mögen; wenn die Nothwendigkeit doch einen Orkus auf Erden haben will) und mache sie so glückselig, als du kannst!

Diese Betrachtungen macht' ich kurz zuvor, da ich mir vornahm, geliebter Aristipp, Dir einen

langen Brief zu schreiben, und sie sind unvermerkt der Anfang davon geworden. Warum ich eben an Dich schreibe, wirst Du vermuthlich wissen, wenn Du den Brief gelesen hast. Ich werde Dir bessere, angenehmere Wahrheiten darinnen sagen, als jene sind, die den zu heißen Strahlen der Sonne gleichen; und doch waren vielleicht diese Wahrheiten eben so zu ihrer Entstehung nöthig, wie die heißen Strahlen zur Geburt der entzückenden Chier und Perser Weine unentbehrlich sind.

Doch was sagte Pittakus? „Sage nicht vor„her, was Du thun willst, denn wenn Du „es nicht thun kannst, so wirst Du ausge„lacht.“

Drittes Kapitel.

Plato und Aristipp.

Eben jetzt, da ich Dich grauen Jünger des Bacchus und der Göttinn der Liebe ,vor mir stehen sehe, fällt mir erst ein, daß Dir dieser Brief nothwendig untergeschoben vorkommen müsse. Nach Deinem unplatonischen, unsokratischen System von der Seele muß es Dir freylich unbegreiflich seyn, daß die gestorbne und zu Staub und Asche verbrannte Lais einen Brief schreiben könne.

Geirrt hast Du Dich, o irdischer Aristipp! gräulich hast Du Dich geirrt! Eine häßliche Unwahrheit sagtest Du mir, da Du mir Deine Meynung über die Seele entdecktest.

Ich erinnere mich der Scene noch sehr lebhaft, in welcher es geschah. Zu Aegina war es. Hier sah' ich Dich zum erstenmal, als ein verkleideter Jüngling, und hatte das Glück, mit dem ersten Blick Deine ganze weise Seele zu erobern. In allen Deinen Mienen war das Entzücken der Liebe, wie junge Rosen, aufgebrochen.

— Beynahe, riefst Du aus, mögt' ich noch meinem schwärmerischen Freunde Plato glauben, unsere Seelen hätten sich schon da oben in einem Paphos, über der blauen, gewölbten, runden, großen Decke, gekannt, und wären durch die göttlichste Art von Liebe verbunden gewesen, ehe sie in diese für sie so wohlthätigen Gefängnisse, von Fleisch und Blut und Nerven und Gebeinen — Vater Zevs weiß wohl selbst nicht, wie künstlich, gemacht — eingekerkert

worden

worden wären — eine so aufbrausende Sympathie reißt mich zu dir hin. —

Du bist also nicht der Meynung des Plato von der Seele? fragt' ich Dich. —

Darauf lächeltest Du eine Miene von der Art der Zurückhaltung um Deine Lippen, als wenn ich Dich gebeten hätte, mir die Eleusinischen Geheimnisse zu entdecken, so frey auch Dein Spott über die Seelentheorie Deines Platons war.

Ich hielt nicht für nöthig, mich einem Aristipp länger zu verbergen, blickte Dich mit weiblichem Aug' an, nahm Deine Hand, in welcher schon der schnelle Puls der Liebe schlug, und lispelte Dir schüchtern, von Schaamröthe wärmer im Gesicht', in's Ohr: Lais küsset Aristippen.

Doch was beschreib' ich Dir Scenen, die Dein Herz nnd Dein Geist unmöglich vergessen haben kann! Aber was nun folgt, muß ich Dir noch schreiben, damit Du sehen mögest, was ich eigentlich widerlegen will.

Wir waren schon gute Freunde, da ich Dich wieder bat, mir Deine Gedanken über den menschlichen Geist zu sagen. Darauf nahmst Du ein Glas mit Chier angefüllt in die Hand, und sangst, als wenn Du die Stimmen Damons in Deinen Mund gezaubert hättest:

Wenn wahr ist, daß von Speis' und Trank
wir leben,
Und daß allein mit diesem Leben man —
Ob Schwärmer Plato gleich das Gegentheil
ersann ——
Empfinden und Empfindung denken kann ——

So stieg' in mich du Geist von Chios beß-
ten Reben,
Werd' Aristipp! —— verwandelt sollst
Du dann
Der Götter Seligkeit empfinden in Laiden,
In allen Nerven Wonne seyn,
Und süßer als in Deinen Trauben sieden.
Gleich stürz' in mich! werd' Ich! und fühl'
es, Wein!

Durch drey Küsse für dieses von der weise-sten Muse Dir eingegebne Liedchen, wie ich es damals nannte, reizt' ich Dich, das folgende Glaubensbekenntniß abzulegen.

Viertes Kapitel.

Das Aristippische Glaubensbekenntniß.

Ich Aristipp von Cyrene bekenne, daß ich völlig überzeugt glaube, —— die Seelen aller lebendi-

bendigen Wesen seyen eine für uns Menschen unbegreifliche Zusammensetzung von den feinsten Theilen dieser sublunarischen Erde, weil sich diese feinen, denkenden Theilchen in mir nicht begreiflich und verständlich und einsichtlich machen können, wie sie aus einem Paphos über dem Blauen da oben ohn' alle Ursache des Landes verwiesen, und auf dieser Erde zu Cyrene in den Leib meiner Mutter, eben zu der Minute, die mein Vater oder meine Mutter zu einer Erhohlung von den mühseligen Geschäfften des Tages gewidmet hatten, in ein wenig Feuchtigkeit gezaubert worden wären. (*)

Ferner bekenn' ich Aristipp von Cyrene, daß es mir nichts destoweniger unbegreiflich sey, wie

(*) Um den Perioden seine ganze Stärke zu lassen, hab' ich das Asiatische des Originals beybehalten.

wie diese zusammen gefloßnen, zu Verstand erwachsnen, und aus Sympathie sich auf's neue immer wieder vereinigenden Theilchen denken und sich selbst bewußt seyn können; und endlich gesteh' ich noch meinen Stolz, daß ich festiglich glaube, kein Mensch werde dieß jemals erklären können, und wenn diese Erde auch Centillionen Jahre mit lauter großen Weisen würde besetzt seyn; da selbst mein Freund Plato, dem sonst alles erklärlich ist, alle Hoffnung aufgegeben hat, dieses Geheimniß bey seinen Lebzeiten auszugrübeln. (*)

Fünftes

(*) Das ganze Geheimniß ist entdeckt, die Leser werden die Erklärung dieses Räthsels von Aspasien erfahren.

Bacchidion.

Fünftes Kapitel.

Widerlegung des berühmten Ciceronischen Satzes: die Narren sind allein Narren, und die Weisen allein glückselig.

Ihr Weisen auf der Erde seyd doch wahrhaftig unglückselige Wesen, ihr mögt es auch machen, wie ihr wollt, es nicht zu seyn. Jeder gleicht dem fabelhaften Ikarus; macht sich die schönsten Flügel, und schwebet wie ein Adler stolz der Sonn' entgegen; sieht verachtungsvoll auf die übrigen Kinder der Erde, seine Schwestern und Brüder, und lächelt darob, daß sie immer wieder einen Fuß auf die Erde setzen müssen, wenn sie den andern davon erheben wollen. —

O ihr glückseligen Erdankleber, mißgönnt dem Verwegnen diese kleine Freude, diesen kurzdaurenden Genuß von Glückseligkeit nicht. Richtet eure Augen in die Höhe! Eine Feder nach der andern schmelzt aus dem Wachs' und flattert herab — die Sonne brennt heftiger — Seht ihr ihn sinken? Je mehr er sich den Fluthen nähert, je blässer färbt ihm die Angst das Gesicht. Jetzt stürzt er herab — Verschlungen haben ihn die Meereswogen — jetzt schwimmt er wieder empor — jetzt sinkt er wieder unter — jetzt schwimmt er wieder empor — seht, wie er arbeitet! —

Dies, Weisen, o leugnet es nicht! dies ist ein Bild davon, wie eure Seelen leben. Glücklich genug seyd ihr, wenn ihr unbemerkt eure Fittige verliert, und aus dem Meere wieder auf die Erde schwimmen könnt, und den andern Erdanklebern

weiß zu machen im Stande seyd, daß ihr noch immer in die Höhe fliegen könntet, wenn ihr wolltet.

Sechstes Kapitel.

Die Widerlegung des Aristippischen Systems wird angefangen.

Ich bin gestorben und lebe noch. Ich sehe Dich lachen. O du alter Därüberhinschlüpfer! Willst Du denn bis an den Scheiterhaufen Deine Seele im Fache der geistigen Ideen Deines Gehirns immer blinde Kuh spielen lassen?

Freylich bin ich gestorben, und lebe noch; Du magst nun noch so sehr darüber lachen. Höre mich nur an, und laß mich zum Worte kommen. Ich will Dir bis zur Evidenz beweisen, daß es seine Richtigkeit habe.

Vermuthlich weißt Du, wie entzückend mein Tod war; folglich hatt' ich ihn nicht vorher gesehen: denn Du, als ein großer Weiser und Ausspäher der Leidenschaften des menschlichen Kopfes und Herzens, wirst mir doch wohl zugeben, daß derjenige Tod nie entzückend seyn könne, welchen man vorher sieht; wenigstens bey Geschöpfen von unsrer Denkungsart. Du weißt ferner, daß ich meine eigene Sprache mit Dir rede, und daß ich nur allein Dir einen solchen Brief schreiben kann. Du wirst doch wohl nun einsehen, daß ich gestorben bin und noch lebe? Du wirst nicht lieber glauben wollen, ein lebloses, in Millionen Theilchen zerstäubtes Ding könne Dir einen solchen Brief schreiben?

Siebentes Kapitel.

Unwiderleglicher Beweis, daß Lais diesen Brief nach ihrem Tode geschrieben habe.

Zum unwiderleglichen Beweise, daß ich dieses nach meinem Tode geschrieben, will ich Dir noch melden, daß ich mit Vergnügen die Nachricht erfahren habe, daß man mir zu Ehren ein sehr schönes Monument hat aufrichten lassen, welches ein Meisterstück seyn soll. Darein wirst Du doch wohl keinen Zweifel setzen, daß dieses erst nach meinem Tode geschehen sey?

Dein ehrwürdiger Lehrer Sokrates erlaubte und lehrte die Zweifelsucht nur bey unsinnlichen Dingen. Ich kenne Dich zu gut, als

daß

daß ich von Dir glauben sollte, Du hättest Dich in Deinen alten Tagen zu der Klasse der schwärmerischen Narren zählen lassen, welche die siebenfarbige Gelbsucht immer haben wollen.

Ich liebe Dich sehr, mein Freund, und wenn ich bey Leibes Leben mich dazu hätte zwingen können, auf einen einzigen Gegenstand meine Liebe einzuschränken, — gleich dem Anakreon in seinem Alter, mein ganzes Leben lang nur Rosinen zu essen, und nur Chierwein zu trinken, und alle die übrigen Güter der Erde ungekostet, und unangetastet zu lassen — so würd' ich Dich gewiß und wahrhaftig ganz allein geliebt haben. Noch jetzt lieb' ich Dich in gleichem Grad', und auch nach meinem Tode will ich Dir meine zärtliche Lieb' empfinden lassen.

Achtes Kapitel.

Von der Glückseligkeit der Alten. In diesem Kapitel scheint die Verfasserinn gar nicht der Meynung des Cicero in seinem Cato zu seyn.

Deine Sinnen sind stumpf geworden; wenigstens können sie in Deiner Seele nicht mehr die wollüstigen Empfindungen in eben so hohem Grad' erwecken, als sie es in ihrem jungen Alter konnten. Die Vergnügungen der Einbildungskraft müssen also nothwendig Deine vornehmste Glückseligkeit ausmachen, wie bey Jedem, der sich dem Alter nähert. Das ist ein Gesetz der Natur, welches Niemand auch durch die strengste Mäßigkeit ändern kann.

Wir sehen immer in die Zukunft, wenn wir über unsern Zustand, über unsere gegenwärtige Verfassung nachdenken; und wenn uns auch diese Art von Betrachtung in der üppigsten Scene der Freude, mitten im Genuß der höchsten Glückseligkeit anwandeln sollte. Ich besorge, ich besorge, auch Du mögtest über den künftigen Zustand Deines Wesens, nach dem Aufhören des Athemholens und des Pulsschlagens, Dich mit Grillen quälen.

Deine Leichtsinnigkeit ist nicht diejenige, welche bey einigen andern auch aus leichtem Leim und flüchtigem Geist gemachten Kindern des Prometheus anzutreffen ist. Dein Auge läßt wohl seine Blicke über gewöhnliche Gegenstände leicht weggleiten; allein es macht sie bey jedem Gegenstande, bey welchem etwas zu bemerken ist, stille stehen, um ihn genau zu untersuchen. Diese Art

von Leichtsinn ist bey allen großen Genieen anzutreffen.

Ich liebe Dich zu sehr, um geschehen zu lassen, daß Stürme die untergehende Sonne Deines Lebens umhüllen sollten, die mit so wohlthätigen Strahlen bey ihrem Aufgange die ganze Natur verschönerte, und freudiges und wollüstiges Leben in ihr erweckte.

Ich habe nichts weiter dazu nöthig, als Dir die Geschichte der Lais nach ihrem Tode zu erzählen. Du kannst Dich darauf verlassen, daß sie mit aller Treue eines Thucydides und Xenophons erzählt ist. Wenn Du meinen Worten nicht glauben willst, so habe die Gütigkeit, einen Herkules, oder einen Orpheus aufzusuchen, um die Acten von dieser Erzählung, welche gegenwärtig noch wirklich in den

Hän-

Händen der Gerichtsassessoren sich befinden, besichtigen zu lassen.

Neuntes Kapitel.

Todesbetrachtungen.

O mein liebes Seelchen, sagt' ich oft vor meiner Abfahrt aus dieser Zeitlichkeit, du Leckermäulchen nach süßen Küssen, nach schäumenden Bechern Chier! Du kleine Liebhaberinn von aufgeschwollnen Pflaumbetten mit Rosenblätteten bekleidet! Du Näscherinn der strafbaren Empfindungen! —— o mein allerliebstes Seelchen, was wird aus dir werden, wenn du aus diesem niedlichen Wohnhäuslein wirst gewandert seyn, in welchem viele tausend Sclaven und Sclavendiener auch auf jeden kleinen Wink dir gehorsamt

haben? was wird dann aus Dir werden? o Du armes verlaßnes Seelchen, wenn Du ohne Trabanten, ohne Wache, nackend und bloß, ohne Paßport dahin wandern mußt, wo Dich Tyger und felsenherzige Richter erwarten sollen?

Ach, da wird kein bewundertes Auge, Abendröthen, Rosenhecken, Violen, Hyacinthen, Narcissen, Lilien, Zitronenbäume und Myrthenhaine; einen schönen Adon, rosenwangigten Endymion — ach, kein Auge wird Dir einen Aristipp vormalen können! Ach, Du armes, mitleidenswürdiges Seelchen! kein Ohr wird Dir die lieblichen, süßen und entzückenden Lieder Anakreons und der zärtlichen Sappho vorsingen! Ach, keine Lippen werden Dir die entzückendsten Empfindungen zu trinken einschenken, wenn sie von Kriegsgöttern in heftigen Umarmungen mit brennenden Küssen in

Meer von Wonne getaucht werden, und kaum Athem holen können! Ach, kein bezauberndes Brüstchen wird die geistigsten Wellen der Lieb' in's glühende Herz Dir wallen! Nie wieder wirst Du armes geplündertes Seelchen die lieblichste Aengstlichkeit fühlen, indem Du, in einen Strudel von Wonne fortgerissen und verschlungen, Dich sippsend und schluchzend empor arbeitest! ach mein allerliebstes Seelchen, was wird aus Dir werden, wenn Du aus diesem niedlichen, allerliebsten Wohnhäuslein wirst gewandert seyn?

Beynahe jedesmal, wenn ich eine Hymne an meine liebe Göttinn Venus, und an die Grazien, und an den Amor, und Berauscher Bacchus sang, bat ich sie auch, mein mir so theures Seelchen lieber in einen Seufzer zerrinnen zu lassen, als daß es so verwaist, so mini-

sterlos, wie die kleinste Mücke, in den Orkus flattern sollte.

Zehntes Kapitel.

In diesem beweist die Griechinn den Shakespearschen Satz: es giebt Sachen im Himmel und auf Erden, wovon sich unsere Philosophie nichts träumen läßt.

Diese Suppliken waren unnöthig, mein lieber Freund, und alle Furcht, alles Mitleiden für mein allerliebstes Seelchen zu voreilig. Es ist ganz richtig, daß unsere Seelenaugen sich nicht eher aufthun, als bis die leiblichen aufhören, ihre schuldigen Pflichten zu beobachten.

Kannst

Kannst Du Dich nicht erinnern, aus einem entzückenden Traum auf Rosen durch etwas Unerwartetes noch Entzückenders aufgeweckt worden zu seyn? Wenn Du Dich an so Etwas lebhaft erinnern kannst, so bekleide das Bild der Lais mit dieser Erinnerung, und dann siehst Du die Gebehrden der Lais vor Dir stehen. Wasche dann mit Deiner Phantasie, oder brenne mit ihr alles, was Du noch tadelhaft an ihrer Schönheit fandest, von ihrem Bild' in Deinem Kopfe: zieh' achtzehn Jahre von ihrem Alter ab: gieb ihr einen Busen, welcher der schönsten Rosenknospe gleicht, die sich zu sehnen scheint, mit den zärtesten Spitzen ihrer Tausendblätterchen ein lieblich lächelndes Grübchen zu machen: schüchterne Lippen, in welchen die süßeste Empfindung anfängt aufzuwallen: kurz; setze Dir ein Ideal von Schönheit aus sieben Graziengöttinnen vom

Apelles zusammen: — und dann kannst Du auch Dir vorstellen, wie ich nach dem Tode meines Leibes aussah.

— Das ist viel! wirst Du denken; das stelle sich Plato vor! —

Ich kann Dir nicht helfen. Uns allen, die wir gestorben sind, ist verboten worden, ich weiß selbst noch nicht, warum? sich wieder auf der Planetenerde sichtbar zu zeigen. Wenn Du mich auch sehen solltest, so würden Deine irdischen von Leim gemachten Augen die feinen Vermischungen von den lieblichsten und schönsten Farben, die sanft verlorne, dahingewallte, niedliche Form jedes Gliedes vor zu vielem Glanze nicht sehen, nicht unterscheiden können. — Doch ich entsinne mich, daß ich einst gegen Dich behauptete, mein Geist sey mehr männlich, als weiblich.

Eilftes Kapitel.

Wie den schönen Seelen zu Muthe ist, wenn sie gestorben sind.

Mit süßem Erschrecken sah ich mich nm, wie ich aus dem Tod' erwachte. Aus dem seligsten Momente des Lebens schwamm meine Seele, wie aus einem verliebten Traum empor. — Ich wischte mir die Augen ab, wie Jemand, der vor allzu großer Freude weint; Morgensonnenlicht blendete sie. Ich athmete zwar freyer, aber doch zog mir die Schüchternheit das Herz zusammen; es war mir ungewöhnlich, so ganz faselnackend vom Wirbel bis zur Zehe zu seyn. Noch stand ich auf der Erde da, und wußte nicht, wie mir geschehen war. Ich wollte meinen Fuß fort

bewe-

bewegen, und empfand, daß ich anfing zu schweben. Alles Irdische hatte sich in Geist erwandelt.

Stelle Dir vor, Du stündest in einem klaren, angenehmen Blumenbach', in spielenden Wellen bis dahin, wo das Herz das Blut in die Pulse schlägt; wenn Du Dich fort bewegen willst, so wirst Du anfangen, zu schweben. Nur dieser Unterschied war bey mir, daß ich nach und nach, wie ein Fisch im Wasser, in der Luft in die Höhe schwimmen konnte.

Zwölftes Kapitel.

Eine Geographie. Wider dieses Kapitel hat sich Seneca in der Vorrede zu seinen sieben Büchern natürlicher Quästionen gewaltig ereifert.

Schon hatt' ich die Höh' erreicht in unsrer Athmosphäre, wo die leichten Wölkchen zu wandeln pflegen. Die schönste Aussicht stellte sich mir vor, dergleichen ich in meinem Leben nie gehabt hatte, und nie haben konnte. Herab auf die halbe Kugel der Erde ließ ich meine Blicke fallen.

Unsre Erde ist so klein nicht, als man sie sich in seinem Hüttchen vorstellt. Es gehört schon ziem-

ziemlich viel Raum zu einigen Millionen Städten, nebst den Ländereyen und Dörfern und Bergen und Hügeln und Meeren und Flüssen dazu. „In Betrachtung unsrer kleinen menschlichen Figur," da wir doch die Oberherrn der Erde sind, ist die Erde eine sehr große Kugel. (*)

Die

(*) Cicero ist im Traume des Scipio gar nicht der Meynung der Lais. Dieser große Weise hält, aus vielen Gründen, und reiflich erwognen Schlüssen, auch dafür, wie nach ihm Seneca, daß die Erde — das ist Europa, Asia, und Africa — America konnte von ihm aus der Milchstraße nicht gesehn werden! — für einen Scipio wirklich viel zu klein sey.

Ipsa terra ita mihi parua visa est, (die Erde kam mir so klein vor) nämlich in der Milchstraße am hohen Himmel, welches leicht zu begreifen ist; Lais war auch noch nicht so weit gekommen; aber sie betrachtete die Sache in der Nähe, wie Jedermann thun sollte, der kurzsichtige Augen hat — vt me imperii nostri poeniteret. (Daß ich mich unsres Reichs schämte.)

Die Sonne stand oben in Osten. Zum erstenmal konnt' ich sie mit Adlers Augen betrachten, und meine Blicke von dem reinsten Feuer ihrer Sphäre abgleiten lassen; wie Wassertropfen sich auf gesalbter Stirne nicht festhalten können, sondern herabrollen, so konnt' ich auch meine Blicke nicht fest auf sie richten; welches mir eine sehr angenehme Empfindung verursachte. Je mehr die Größe der Erde gewachsen war, je höher ich über sie hinauf wallte, desto mehr fieng sie nun an, abzunehmen, da ich weiter fort schwamm.

Noch einmal in ihrer größten, in ihrer wahren eigenthümlichen Größe betrachtet' ich sie. Ein entzückender Anblick!

Drenzehntes Kapitel.

Ein Gemälde, von welchem wir noch jetzt auf einigen Alpen Fragmente sehen.

Sie glich einem großen Gemälde von der östlichen Sonne vortrefflich schattieret. Das Ganze sah' ich in seiner völligen Größe, aber die Gestalt der Theile desselben mußte freylich an seiner eigenthümlichen Größe in meinen Augen abnehmen. Sie erschien, wie ein ungeheuer großer Teppich, über eine Kugel gespannt, auf welchem die Mahlereyen, die größten Meisterstücke von Millionen Apellessen, waren. Große von Stürmen und Donnerwettern gepeitschte Meere, und ruhige Seen voll Inseln und Schiffchen; lange Gebirge, aus denen Wälder gewachse waren, und schöne

Thä-

Thäler voll Wiesen, durch die sich leichte Flüsse wie Schlangen wanden; Ebnen mit Städten und Dörferchen —— einen solchen großen Gedanken von einem einzigen körperlichen Gegenstande hast Du in Deinem Leben nicht gehabt.

Je höher ich kam, je freyer athmet' ich. Endlich erreicht' ich den wahren, reinen, mit keiner groben Luft vermischten Aether, zu welchem hinauf mich ein Instinct gezogen; denn ich wußte jetzt noch nicht, wie und warum ich meine Mutter Erde verlassen hatte. Nun schien sie mir so klein zu seyn, wie groß ohngefehr die Gegend ist, welche Du auf dem Olymp übersehen kannst.

Vierzehntes Kapitel.

Vom Monde.

Ich sah rund um mich herum: jetzt erblickt' ich den Mond, dessen Größe, wie ich sie auf der Erde gesehn hatte, mir um einige tausendmal vermehrt zu seyn schien. Um die Hälfte kleiner, als die Erde, wie ich sie noch sah, kam er mir vor; aber mit einer viel schönern Oberfläche, weil sie einfacher und natürlicher war. Weitläuftige Gegenden von Wiesen, mit Hainen besetzt, und von Bächen durchflossen, in Hügel und Thäler abgetheilet, und mit Seen voll Inseln durchschnitten, stellten sich meinen Blicken vor.

Funfzehntes Kapitel.

Lais trifft einen von unsern Bekannten unterwegs an.

Auf einmal sah ich eine noch undeutliche Gestalt auf mich zufließen. Je näher sie mir kam, je mehr entfalteten sich Schönheiten an ihr. Ein lieblicher Glanz floß aus deren Farben. — Jetzt erkannt' ich den schönsten Jüngling. Nie hatt' ich mir einen von solcher Schönheit geträumt. Der Wuchs des Apollo vom Phidias ist nur die Figur eines schönen Erdensohns gegen seinen göttlichen. Jetzt schwebt' er mir entgegen, reichte mir die Hand, und ich wurde beynahe vor Schaam, mich so ganz nackend bey dem schönsten Jünglinge zu finden, in eine Rose verwandelt.

—— Bist du eine Tochter der Erde, schönes Mädchen? oder hast du Göttinn der Liebe in diese Gestalt dich verwandelt? —— fragte mich der Jüngling.

Ich bin nur eine Tochter der Erde, antwortet' ich ihm, und die Götter wissen, wie ich hierher gekommen bin; denn ich selbst weiß es nicht; vielweniger, was ich da oben machen will. Und du schöner Jüngling, deinen Namen unter den Göttern weiß ich nicht, kömmst du mir entgegen? oder willst du auf die Erde herabschweben? —— Ich komme dir entgegen, dich in Elysium zu führen; vorher aber mußt du deine Handlungen beurtheilen lassen.

Sechszehntes Kapitel.

Vom Richteramte.

Doch fürchte dich nicht! fügt' er in einem holdseligen Ton hinzu; du hast keine Tyrannen zu Richtern. Sie kennen das menschliche Herz; Sie haben Nachsicht gegen die Fehler der Menschen, und sehen sie, wenn sie nicht allzu groß sind, als Schwachheiten an, die oft die unsterblichen Götter selbst nicht vermeiden können. Die guten Thaten und Handlungen belohnen sie mehr, als man erwartet.

Aus den großen Weisen, die das menschliche Geschlecht hervorgebracht hat, werden täglich drey Richter erwählt, und diese beurtheilen die Handlungen derer, welche ans dem Planeten, Erde, wandern; denn sie können besser

aus Erfahrung urtheilen, als Götter aus blo=ßen Ideen. Die Seligkeit der Götter würd' auch durch die mühselige Verwaltung des Rich=teramts gestöret werden.

Siebenzehntes Kapitel.

Daß es keine vollkommne Weisen auf unsrer Erde geben könne.

Ich dankte dem schönen Jünglinge für die freudenvolle Nachricht, daß ich billige und nach=sehende Richter haben würde. Offenherzig will ich dir vorher bekennen, göttlicher Jüngling, sagt' ich zu ihm, daß ich mich nichts weniger rühmen kann, als tugendhaft gelebt zu haben; wenn diese Tugend nämlich, wovon die mehrsten Weisen dort unten so viel unverständliche, und

sich

sich widersprechende Dinge schwatzen, die ächte ist. Doch hoff' ich, die Weisen werden ja wohl ein wenig weiser hier oben geworden seyn; denn dort unten auf dem Planeten Erde ist die Luft bisweilen sehr körperlich, und die aus ihr, und den groben Speisen entstehenden Lebensgeister sollen der Weisheit sehr hinderlich seyn; da oben aber ist alles so heiter, so schön, alles so voll Geist, daß es ein Wunder wäre, wenn es die Herrn, die dort unten schon große Weisen waren, hier nicht sehr weit in der Weisheit gebracht haben sollten.

Außerdem hab' ich auch sehr viel Umgang mit den weisesten von diesen Herrn gehabt, und daraus einige Regeln gelernt, nach welchen ich, wie ich hoffe, sie sehr gut werde behandeln können.

Achtzehntes Kapitel.

Vom Nutzen der Schönheit.

O schönes Mädchen, sagt' er zu mir, du kannst alles bezaubern! du bist sehr glücklich, eine so schöne Bildung, eine so außerordentliche göttliche Schönheit von deiner Mutter Erde erhalten zu haben. Sie wird dir sehr viel nützen, du magst auch da oben hin kommen, wohin es immer sey. Die körperliche Schönheit gefällt überall dem Auge, und die geistige, die Grazienschönheit, überall der Seele. Wem solltest du also nicht gefallen können, wenn du wolltest, da du beide Arten von Schönheit in gleich hohem Grad' über dein ganzes Wesen ausgegossen und in Knospen aufgeblüht hast?

Ein

Ein Mädchen, das die Schönheit der Charitinnen hat, kann nicht gesündigt haben.

Neunzehntes Kapitel.

Wie dieser unser Bekannter heiße?

Welchen Namen haben die Bewohner Elysiums ihrem schönsten und weisesten Jünglinge gegeben? Ich mögte gern den Gott Andern mit Namen nennen können, der mir so viel angenehme Dinge auf dem Wege nach dem Gerichte sagte.

—— Hast du wohl etwas von einem gewissen Anakreon gehört, der mit einem Traubenkerne das so genannte Gefängniß aufschloß, worinn sein Geist gefangen war? ——

O mehr als Millionenmal, rief' ich, hab' ich die entzückenden Lieder gesungen, die ihm die

die Göttinn der Liebe, die Grazien, Amor und alle Musen gelehrt hatten. Er ist der Sänger der heitern, paphischen Liebe, und Sappho die Sängerinn der wüthenden und in Flammen auflodernden. Kein Genie wird je entzückendere Lieder singen, als sie gesungen haben.

Die Weisen werden doch wohl nicht den größten Weisen, den Liebling aller Götter zu ihrem Merkur brauchen, du wirst doch wohl nicht Anakreon selbst seyn?

Zwanzigstes Kapitel.

Worinn zum erstenmal dargethan wird, daß es viererley Arten von Weisheit gebe.

Laß dich den Anakreon in mir umarmen! — küßt' er mit der zärtlichsten Wonn' auf meine Lip-

Lippen, die hier zum erstenmal den Nektar der Seligkeit empfanden.

Ja, ich bin der Anakreon, welcher die Wahrheit, mit Rosenkränzen geschmückt und einem Graziengewand' umflossen, den Menschen liebenswürdig machen, und ihnen in ihr die Glückseligkeit geben wollte.

Viele Thoren dort unten wollen sie nackend sehen. Ach die Unglücklichen! aus ihr fließen Strahlen, die schmerzlich brennen.

Noch andere Thoren, die hassenswürdig sind, da die ersten nur durch ihren Vorwitz unglücklich werden, stellen die Weisheit vor, als ein Gespenst in Trauerkleidern, behängen ihr Gesicht mit der weinerlichen Larve der Dummheit, und geben ihr noch eine lange knotigte Peitsche in die Hand, daß alle Liebesgötter, Musen, Grazien,

Mäd-

Mädchen und Jünglinge vor ihr fliehen. Dadurch entsteht denn

diese Art von Weisheit, welche die feurigen Flüchtlinge der vorigen, als eine ausgelassene, freche, üppige Dirne anbeten.

Die ächten Weisen suchen die Wahrheit in den lieblichsten und angenehmsten Melodieen eines Orpheus und Amphions den Söhnen und Töchtern der schönen Natur dort unten vorzusingen. Sie wandeln die Wahrheit in entzückende Phantasieen; wie der Frühling die Dornen in Rosen, und schwarze, ungestaltete Aeste in Blühvoll Nachtigallen wandelt.

„Auf diese Art allein macht die Weisheit
„die Menschen glücklich, und sonst auf keine
„andre.

Doch, warum will ich den Lehrer jetzt machen?

In

In allen deinen Mienen sind Spuren von dieser heitern und frölichen Weisheit.

Ein und zwanzigstes Kapitel.

Von den Spatziergängen der Seligen.

Ich wohn' itzt da oben in dem Abendsterne, fuhr er fort; von welchem ich oft in den Mond herab wandle, um die Kolonien von Menschen zu betrachten, die von der Erde herauf kommen. Wenn nicht viel Unterhaltung für mich anzutreffen ist, so mach' ich einen Spaziergang in den Aether wegen der schönen Aussicht, die man hier hat.

Wie glücklich bin ich, eben jetzt die schönste und reizendste Griechinn anzutreffen! Seit meinem

nem Abschied von der Erde, hab' ich noch nie da oben eine, die Dir gleicht, gesehen. Wie werden sich Helena, Sappho und Aspasia freuen, wenn Du Dich ihnen, als eine Gespielinn, zeigen wirst! ——

Wenn ich über der Erde, sagt' ich, immer so reine, süße Empfindungen haben, wenn ich immer von Dir ähnlichen, entzückenden Genieen unterhalten werden soll —— o Lais, rief ich begeistert aus, wie glückselig werden die künftigen Tage Deines Lebens vorüber schlüpfen! An jedem Morgen, an jedem Abend, gütige Mutter Erde, will ich dir eine Hymne singen, daß du mir das Leben gegeben hast!

Und Du, unter die wohlthätigen Götter der Menschen, unter die Götter der weisen Freude aufgenommener Anakreon, jeder Gedank' an Dich wird

wird mein ganzes Wesen mit Entzücken berauschen.

Zwey und zwanzigstes Kapitel.

Von einer uns unbekannten Art von Bäumen.

Mitten unter diesen Gesprächen sanken wir in einen Hain von Bäumen nieder, dergleichen auf der Erde nicht wachsen. An ihnen hiengen Früchte, die sanft, wie Rosen, anzufühlen waren, deren Farbe hatten, und an Gestalt der größten Beere einer Weintraube glichen. Anakreon pflückte mir einige davon, und kaum waren sie auf meiner Zunge, so floß schon daraus das frischeste Selbstbewußtseyn bis in das äußerste Nervchen meines ganzes Wesens.

Durch den Hain schwebte wollüstige Harmonie, und in den kleinen Bächen, die durch Rosen und tausend andre nie gesehne Arten von Bluhmen ihre Wellen fortwallten, schwammen scherzende Liebesgötter.

Drey und zwanzigstes Kapitel.

Beschreibung einer Gegend im Monde.

Eben goß die Sonne die reinsten Strahlen von Osten in die erquickenden Düfte des Hains, wo wir waren, und die Erde war mir nun unsichtbar, bis auf einen großen, glänzenden halben Ring, wie der Mond da unten im reinsten Aether euch vorkömmt, wenn er wieder anfängt, zu leuchten.

Wir

Wir giengen unter viel angenehmen und weisen Gesprächen (die ich dir nicht aufschreiben will, weil du schon zu weise bist, als daß du nöthig hättest, sie zu wissen,) aus dem Hain, und kamen auf einen weiten, bluhmenvollen Wiesengrund, durch welchen sich leuchtende Bäche schlängelten. Ueberirdische Bäume voll Blühten und Früchten waren hier und da zu Labyrinthen gewachsen; und in der Mitte dieser Ebne stand ein Zirkel von großen Lorbeerbäumen. Jetzt wandelten aus den Labyrinthen Jünglinge und Mädchen, schön wie Götter und Göttinnen, mit so zärtlichen Schritten, als ob sie die Erinnerung der süßesten Empfindungen der Liebe genößen.

— Hier, schöne Lais, hier, sagte mein Führer zu mir, wirst du gerichtet werden. Diese Jünglinge und Mädchen, welche Du hier siehst, sind Genien, welche die gerichteten Men-

schen an die Oerter ihrer Bestimmung bringen. Hier mußt du dein Leben nach deinem jetzigen Bewußtseyn beschreiben. Hüte dich ja, etwas von dir zu sagen, von dessen Wahrheit du nicht überzeugt bist, deine Richter haben die Gabe, bis in die Seele zu schauen; alle Ideen in deinem Kopf' und Herzen —— oder wo du sonst noch welche haben magst, vermögen sie so deutlich in dir zu sehen, als wenn ihre Augen deine Seele wären. Du hast weiter nichts zu thun, als auf ihre Fragen richtige Antworten zu geben. Wenn sie dir eine Handlung für einen Fehler anrechnen wollen, so ist es dir erlaubt, Gründe vorzutragen, die sie zur Verzeihung bewegen können.

Vier und zwanzigstes Kapitel.

Wie man im Himmel Bekanntschaft macht.

Hier verließ mich Anakreon und eilte zur großen Laube.

Die schönen Jünglinge und reizenden Mädchen kamen jetzt zu mir, und begrüßten und begafften mich. Ganz über sie war ein lieblicher Glanz von schalkhafter Freude gegossen; sie sagten zu einander: Wie schön ist diese Erdentochter! o ihr Mädchen! sagten die Jünglinge, schöner ist sie, als die Töchter des Himmels.

O Erde, sang eine von diesen, nimm unsre Hymnen gefällig an! Wir danken dir, daß du uns eine so reizende Gespielinn geschaffen hast.

Welches war wohl das Muster, nach welchem Du sie bildetest? war es die Göttin der Liebe? war es die jüngste Charitinn? Schwestern seht dieses Auge! Das Lächeln, in welches die Lippen zerfließen! Die nächtlichen Locken, die um den schönsten Busen flattern! Ist's nicht das Auge, das Lächeln, der Busen der Göttinn der Liebe? O wie sie erröthet! Habt ihr noch je ein lieblicheres Erröthen auf den Wangen Aglajens empfunden? Was war wohl das Muster, o Schöpferinn Erde, nach welchem du sie bildetest?

O machet nicht zu stolz mich arme Erdentochter! rief ich voll süßer Schaam; so wurden Syrenen durch schmeichelhaftes Lob gereizt, die Musen zum Wettgesang aufzufodern. Bald werden dort die Richter euch sagen, daß ihr zu verschwenderisch, zu voreilig mit eurem Lobe

ge-

gewesen. Leider! ich muß es gestehen, leider hab' ich zu viele Sünden begangen! Die Richter werden euch sagen, daß ich eine häßliche Sünderinn sey.

O die Schalkhafte! riefen sie; durchflochten meine Locken mit Rosen, tanzten mit mir an einem Bach, und sagten: Sieh nur einmal, was für eine häßliche Sünderinn du bist!

Jetzt kam Anakreon, und führte mich von ihnen fort; mit betrübtem Gesichte zeigt' ich ihnen die Laube; sie lachten darüber; doch sah ich einige kleine bange Mienen in ihren Gesichtern aufgehen.

Fünf und zwanzigstes Kapitel.

Wie man arme Sünder im Himmel zu Gerichte führet.

Freue Dich Lais! sagte Anakreon zu mir; Deine Richter sind die gütigsten, die weisesten und gefühlvollesten, die im Himmel wohnen. Ich darf Dir nur ihre Namen sagen, so wird alle Furcht bey Dir verschwinden; Orpheus, Solon und Aspasia. Willst Du bessere Richter Deiner Handlungen haben?

Alles, antwortet' ich ihm, was ich da oben gesehen und erfahren habe, öffnet mirdie schönsten Aussichten in die Scenen meines zukünftigen Lebens. Ich empfind' und habe zu viel Glückseligkeit empfunden! Ich war die glückseligste Person dort unten auf der Erde unter viel

Tausen-

Tausenden; und alles, was ich hier oben empfinde, macht mich größere erwarten, als ich dort unten in meinen ausschweifendsten Träumereyen bisweilen mir habe träumen lassen.

Heftig erwacht das Mitleiden über die übrigen Geschöpfe meiner Art in meinem Busen auf. O könnt' ich die Hälfte meiner Glückseligkeit mit ihnen theilen! Tausend uuter ihnen würden genug daran haben. Weiser Anakreon, warum bin ich allein bestimmt zu; so viel Arten von Glückseligkeit? und warum müssen so viel im Elende schmachten? Ich hab' es nicht verdient, und diese haben es nicht verschuldet.

Dieser Gedanke, gab er mir zur Antwort, ist Verdienst genug, um das Recht zu haben, alles Entzückende empfinden zu können, was nur ein Wesen empfinden kann.

Sechs und zwanzigstes Kapitel.

Beschreibung der Gerichtsstäte im Himmel.

Jetzt traten wir in den Eingang der Laube. Sie warf einen Schatten herab, der auch den allerflüchtigsten Denker hätte tiefsinnig machen können. Eine feyerliche Stille ruhte in ihr. Kein Ton, kein Lispel war zu hören. Heiliges Dunkel öffnete, wie ein Gewitterhimmel voll Majestät, alle Sinnen. Kurz, liebster Aristipp, denke Dir den erhabensten Gedanken, den jemals ein Pindar oder Sophokles geboren hat; was dann Deine Seele um sich empfindet, das empfand hier zehnmal mehr mein ganzes Wesen.

Aus dem Eingange giengen wir in eine Grotte, in die ein Sonnenstrahl von oben herab blitzte. Gegenwärtige Gottheit war er für mich. Hier verschwand Anakreon von meiner Seite.

Sieben und zwanzigstes Kapitel.
Beschreibung der Richter.

Auf einmal sah' ich einen Mann mit einem funkelnden Becher vor mir stehen. Seine Gestalt war die Gestalt eines schönen Jünglings, bey dem die Mannheit anfängt aufzublühen. Ein Lorbeerzweig war in sein schwarzes Haar geflochten, und Blicke flossen, wie milde Strahlen, aus seinen Augen auf mich.

Sein Anblick erregt' eine Empfindung in mir, die eine Vermischung von Ehrfurcht, und

Liebe

Liebe war. Er reichte mir den Becher, und sagte liebkosend: Hieraus trink, o schöne Tochter der Erde, die Erinnerung aller Deiner Handlungen.

Ich ergriff den Becher, und trank.

Auf einmal fiel ein Nebel von allen meinen Ideen und Gedanken. So verjagt an einem schönen Morgen Aurora die Dämmerung von den Gegenständen der Natur, wie der Tod den Schlummer des Lebens noch auf der Erde von meiner Seele scheuchte; und so gießt die aufhüpfende Morgensonne glänzendes Licht auf die Dinge, wie dieser Trank auf meine Ideen. Alles sah ich klar und deutlich, was ich gethan hatte. Ich sah mich, wie ich als Kind meiner Amme noch am Busen lag, und sah mich in den Armen des schönsten Jünglings sterben.

Acht und zwanzigstes Kapitel.

Welches schwerlich begreiflich ist; ob es gleich lauter naive Fragen enthält.

Was in das kleine Köpfchen für eine Menge von Gedanken gehen! dacht' ich, indem ich darinn alles deutlich sah, was ich in meinem Leben gedacht und gethan hatte. Es war mir unbegreiflich, wie sich dieses alles in meinem Kopfe hatte erhalten können.

O weiser Mann, konnt' ich mich nicht enthalten, zu fragen, sage mir doch, wie es möglich ist, daß die Seele diese Gedanken alle sehen, und denken kann? daß in diesem kleinen Köpfchen so viel Gedanken seyn können? Was ist denn eigentlich ein Gedanke? wie entsteht er im Kopfe?

pfe? und wie sind sie darinn von einander unterschieden?

Sind unsere Sinnen nicht gleichsam Bildhauer, welche die Form aller Gegenstände, welche sie empfinden, aus Nervenstoffe nachmachen, und mit Nervengeiste färben? Unser Kopf ist die Welt, und die Seele Gott. Und mit welchem Sinn empfindet unsre Seele diese Copieen der Wesen der Natur? Hat sie auch so viel Sinnen, wie der Leib? oder ist sie eine Vermischung von allen? Denn wenn sie nur Auge wäre, wie könnte sie hören, schmecken, riechen und fühlen? und wenn sie lauter Ohr wäre, wie könnte sie die Geschäffte der übrigen Sinnen verwalten? Sinne muß sie haben; denn so wenig ich die Gegenstände ausser mir ohne Sinnen empfinden kann, so wenig kann ich auch die Copieen der Dinge ohne innre Sinnen empfinden.

Ist

Ist wohl die Seele der Lais ein um so viele Grade verkleinertes Laidchen im Gehirne, als die Ideen von den Gegenständen in der Natur sind? Und wenn dieses ist, wie können die Sinnen dieses Laidchens sich wieder selbst empfinden? sich ihrer selbst und des ganzen Leibes bewußt seyn? Hier hab' ich doppelte Schwierigkeiten zu überwinden.

Neun und zwanzigstes Kapitel.

Fortsetzung des sieben und zwanzigsten.

Du scheinst mir ein sehr weises Frauenzimmer zu seyn, sagte der mit Lorbeern bekränzte Mann; allein jetzt ist es nicht Zeit, Dir auf Deine Fragen zu antworten. Vielleicht bleiben

wir länger beysammen, und dann wollen wir Dir den Weg durch das Labyrinth zeigen, aus welchem die Weisen unten auf der Erde keinen Ausgang finden können.

Ich dankt' ihm für das Versprechen, welches er mir gemacht hatte, und wünschte so glücklich zu seyn, ihn bald daran erinnern zu können.

Jetzt kamen meine Blicke in das Innerste der Grotte; hier sah' ich die zwo übrigen Personen, welche mich richten sollten.

Holdselig, wie eine wahre Grazie gestaltet, blickte mich Aspasia an; in einem Mittelstande zwischen Sitzen und Liegen war ihr schöner Leib auf weiche Blumen hingegossen. Ich erröthete mehr, da ihr Blick mit den meinigen sich vermischte, als wenn ich hundert Minossen, Plutonen und Eakussen in die strengen

gen Augen gesehen hätte; vielleicht aus ein wenig weiblichem Stolze.

Du hast nicht Ursache — sagte sie mit einer Aspasienmiene, denn sie war ihr eigen — vor mir zu errröthen, liebe Lais!

Ich weiß, worinn ein schönes Mädchen von einem häßlichen, und worinn häßliche und schöne Mädchen von — Mannspersonen unterschieden sind. Sie haben alle Leidenschaften von einerley Art; aber die Mittel, sie zu befriedigen, sind ein klein wenig verschieden. Ein häßliches Mädchen hat mit der schönsten Seele alle Hände voll zu thun, wenn es nur einen einzigen Mann ein wenig glücklich machen, und ihm gefallen will; und ein so schönes Mädchen, wie Du bist, und gewesen bist, müßte alle Grübchen, worinn so leicht die Herzen sich fangen, zerreißen, oder ihr Gesicht mit einem

 sieben=

siebenfachen Schleyer verhüllen, und ihren Busen und alle übrigen Schönheiten in scythische Wolfshäute stecken, wenn es auch nur einen einzigen Mann glücklich machen sollte: und eines einzigen Mannes wegen hat die Natur Dich nicht zur irdischen Liebesgöttinn gemacht. Die Griechen und Trojaner haben es erfahren, was für erschreckliche Uebel daraus entstehen, wenn ein Menelaus allein eine Helena besitzen will! Homer hat der Nachwelt ein Liedchen davon vorgesungen! —

Mit der schönsten Miene der Vertraulichkeit reichte sie mir ihre Junonische Hand, und sagte liebkosend: Laß mich Dich umarmen, meine Tochter!

Die dritte Amtsperson machte ein verwunderndes Gesicht über diese Reden, trat zwischen mich und Aspasien, und sagte: Madame, man

hat

hat Dich wohl noch nicht von den Amtspflichten, die hier auszuüben sind, unterrichtet? Kein Richter, sagt' er ihr leis' in's Ohr, darf hier den Advocaten vorstellen; weißt Du nicht mehr, was man Dir hier für Amtsgesichter machte?

Darauf warf sie einen zornigen Blick auf ihn, und fragte: Ist dieses Amtsgesichts ächt, Herr Gesetzgeber?

Scherzen hat seine Zeit, Frau Jupitrinn, antwortete er; bedenke, weßwegen man Dich zur Richterinn hier erwählt hat!

Dreyßigstes Kapitel.

Von der Tugend.

Darauf fieng er an, mich zu fragen:

—— Was hast Du für tugendhafte Handlungen auf der Erde gethan? ——

— Sind das tugendhafte Handlungen, fragt' ich ihn wieder, welche uns selbst und andere Wesen glückselig machen? —

— Was verstehst Du unter Glückseligkeit? —

Derjenige, antwortet' ich ihm, befindet sich nach meiner Meynung, in einem Zustande von Glückseligkeit, dessen Leib und Seele angenehme Empfindungen hat. —

— Wenn Du einem Jünglinge süßes wohlschmeckendes Gift zu trinken gäbst, fuhr er fort, ohne daß er wisse, es sey Gift, welches ihm das Leben rauben werde; befänd' er sich, während des Genusses dieses Giftes, auch in einem Zustande von Glückseligkeit? denn Leib und Seele hat bey ihm angenehme Empfindungen. —

— Ohne Zweifel antwortet' ich ihm, empfindet er Glückseligkeit;

allein ich begieng wahrhaftig keine tugendhafte Handlung, wenn ich den Becher voll Gift zum Trinken ihm reichte, um ihn zu ermorden.

Glaubt' ich aber, in dem Becher, welchen ich ihm reichte, sey alter begeisternder Chier, statt des Giftes enthalten — und wär' ich ferner überzeugt, er würde seinem Leib' und seiner Seele wohl behagen, und ihm süße und angenehme Empfindungen hervorbringen; so bin ich völlig der Meynung, man müss' es mir für eine tugendhafte Handlung anrechnen, obgleich der Jüngling davon gestorben sey. Voraus gesetzt, daß ich nicht wissen konnte, oder daß es mir in dem Falle, wo ich es that, unmöglich, oder auch nur schwer war, zu wissen, es sey Gift im Becher.

— Dergleichen tugendhafte Handlungen, sagte der strenge Solon, hast Du wohl viel dort unten gethan? —

— Ich kann mich nicht entsinnen, antwortet' ich ihm, daß ich einem Jünglinge Gift dort unten gegeben hätte. —

— Kannst Du Dich nicht entsinnen, fragt' er mich, einen Mann seiner ihn zärtlich liebenden Ehefrau, oder einen Jüngling seiner Braut untreu gemacht zu haben?

— Dieses könnte wohl geschehen seyn, antwortet' ich, allein ich kann mich nicht entsinnen, daß jemals meine Absicht gewesen wäre, dieses zu thun. Ich hatte nicht nöthig, gleich andern meines Geschlechts, Netze nach dem Rathe, welchen der weise Sokrates einer meiner Mitschwestern gab, auszustellen, um die Jünglinge zu fangen; ich mußte vielmehr Wachen vor die

Thüren

Thüren meiner Wohnung setzen, damit mir nicht Gewalt angethan würde. (*) Weise und Helden — ganz Griechenland, wie einst ein Dichter sang, lag zu meinen Füßen. (**) Ich war karg mit meinen Gunstbezeugungen. Ein Kuß, den ich einem Helden gab, war ein Sporn zu großen und erhabnen Thaten. Mit süßen Worten trieb ich die Weisen an, die Quellen des menschlichen Elends aufzusuchen, und Mittel ausfindig zu machen, sie zu verstopfen. Ich suchte den reichen Geizhälsen ihren Ueberfluß zu rauben; und wenn es meiner List gelungen war,

(*) Man lasse sich vom Bayle unter dem Titel: Lais überzeugen, daß Lais'noch viel zu bescheiden hier von sich spricht. B.

(**) Ad cujus (sc. Laidos) iacuit Graecia tota fores, muß Propertz (lib. 2. c. 6.) aus dem Griechischen übersetzt haben.
D. L. U.

sie zu plündern, so vertheilte ich die Beute unter die Armen nach Verdienst, und verbesserte die Fehler der Dame Fortuna, die sie nicht selten dort unten zu begehen pflegt; da sie die Unwürdigen mit Glücksgütern überhäuft, und liebenswürdigen Genieen nicht einmal so viel giebt, daß sie in den Stand sich setzen könnten, ihr Seelenflügel zu erheben. Doch! die Göttinn Fortuna ist eigentlich nicht so viel daran Schuld, als die Herrn Gesetzgeber, welche die Wegweiser derselben sind.

Ein und dreyßigstes Kapitel.

Bestimmung des weiblichen Geschlechts, und Vertheidigung eines Satzes aus der Platonischen Republik.

Das war kräftig gesprochen! sagte Aspasia; und Solon: An ihrer Vertheidigung ist nichts nach den Regeln der Redekunst auszusetzen; und Orpheus fragte mich: ——

—— Was hältst Du für die Bestimmung des weiblichen Geschlechts? ——

—— Ich halte dafür, antwortet' ich ihm, daß eine Dame, im allgemeinen Verstande genommen, bestimmt sey, sich und einige von dem männlichen Geschlechte glücklich zu machen, Kin-

der zu zeugen, und durch ihre gute Erziehung zu ihrem und des ganzen Staates Glücke, so viel ihr möglich ist, beyzutragen —— so lange nämlich die Weisen von den Narren nicht zu Oberherrn ernannt werden:

—— Du solltest sagen, sprach Solon, ohn' auf meine letzten Worte zu hören —— das Weib ist bestimmt, sich, und insbesondre einen einzigen Mann, glückselig zu machen. Warum einige? ——

—— Ich halt' es mit dem Plato; war meine Antwort. Dieser hält es dem allgemeinen Wohl des menschlichen Geschlechts für ersprießlicher in seiner philosophischen Republik, wenn Männer und Weiber gemeinschaftlich wären. Aspasia, Du wirst wissen, welch ein Kenner dieser Weise des männlichen und weiblichen

Kopfes

Kopfes und Herzens ist! er war ein Schüler des Sokrates.

— Diese Gemeinschaft, lächelte Solon, mögte für euch Damen sehr vortheilhaft seyn, allein den Männern würde sie bald zur Last werden. Hält euer Plato nichts auf die Liebe der Kinder gegen ihre Aeltern? und nichts auf die Liebe der Aeltern gegen ihre Kinder in einem Staate? Nichts auf die Erziehung der Kinder? Weiß er nichts von Eifersucht? er muß die Liebe wenig kennen.

— Er hat schon Mittel gefunden, sagt' ich zur Vertheidigung Deines Freundes Plato, daß der Staat dabey nichts verliere; er würde vielmehr sehr große Vortheile davon haben. —

Nun war es ein großer Fehler, daß ich von der Republik des Plato auf Erden nur das letzte Buch, und zwar durch einen Zufall, in die

Hand

Hand bekommen, und diesen Satz, und einige andere daraus, nur aus der Erzählung eines Weisen gemerkt hatte. Jetzt hätt' ich seine Beweise brauchen können; vermuthlich hat er den Satz nicht ohne Beweise gesagt. Ich sah mich also genöthigt, ihn aus meinem eignen Kopfe zu vertheidigen, so gut ich konnte. Schon längst auf Erden hielt ich die Gemeinschaft der Weiber dem menschlichen Geschlechte für ersprießlich, eh' ich noch ein Wörtchen vom Plato davon hörte; ich glaube, ich werde meine Meynung folglich auch vertheidigen können, ohne die Hülfe eines Plato, oder eines andern Weisen nöthig zu haben.

Ich bin überhaupt keine von den schwärmerischen Freundinnen der Weisheit des Plato, ob ich ihn gleich für eins der größten Genieen Griechenlandes halte.

Geärgert

Geärgert hab' ich mich über das letzte Buch seiner Republik so sehr, daß ich die vorhergehenden nicht sehen mogte. Seichte, falsche, unverzeihliche Urtheile sind darinnen aufeinander gehäuft. Wie barbarisch ist das Urtheil über den Homer, den Vater der griechischen Dichter und Weisen? Wie konnt' ein Grieche sagen, daß Homer nichts Gutes weder in seinem Leben noch nach seinem Tode gestiftet habe? und die Vergnügungen des Geistes für nichts Gutes halten? daß er keine Entdeckungen gemacht, die von einem wohlthätigen Genie zeugen? daß Thales und der Scythe Anacharsis weit über ihn gesetzt zu werden verdienen? daß er keine Schüler gehabt, und folglich die Sachen nicht verstanden, die er nachgeahmt — wie überhaupt alle Poeten nichts Gründliches wüßten? daß Homer und Hesiod wenig von der Tugend gewußt hätten

ten, weil sie sonst ihre Zeitverwandten nicht würden haben herumlaufen lassen? —— Ein ächt pöbelhaftes Urtheil! wie kann sich dann Herr Plato beklagen, daß die wahren Weisen nicht geschätzt werden?

Welch ein barbarisches schiefes Urtheil über die nachahmende Poesie: Ihre Schönheit gleich' einer gewissen Blühte der Jugend, und werde ungestaltet, wenn diese Blühte verwelke? wie hämisch: der theatralische Dichter ahme nur nach, was der unwissenden Menge schön zu seyn schiene? Welch eine Verachtung des Sophokles und Euripides? der größte Dichter sey nur ein Spaßmacher, weil seine Nachahmung allezeit drey Grade von der Wahrheit entfernt seyn müsse? Jeder tragische Dichter mache seine Zuhörer weibisch, und jeder komische zu Possenreissern? —— der Mann mußte die Geschichte seines

nes Vaterlandes vergessen haben, wie er das schrieb; er mußte nicht mehr wissen, daß Homer der Liebling der größten Weisen seiner Nation gewesen sey, und folglich es auch seiner Zeitverwandten hätte seyn sollen, wenn sie Geist und Geschmack gehabt hätten. —— Doch, wer wird solche Sätze einer Widerlegung würdigen?

Der Beweis für die Unsterblichkeit der Seele am Ende seiner Republik ist der belachenswertheste, den ich noch je gehört. Ueberhaupt ist er bey dergleichen Beweisen immer ein kleinerer Sophist, als alle die Sophisten, die er eben so schwach gemacht hat, daß sie sein Sokrates widerlegen konnte.

Die geheimnisvolle und erhaben seyn sollende Schilderung der Nothwendigkeit und ihrer Gehülfen ist schwärmerisch, ägyptisch und einem gesunden Verstande unausstehlich.

Die

Die Art der Gemeinschaft seiner Damen, wie mir sie mein Philosoph beschrieb, will mir gar nicht gefallen ——

Ein jeder von den Knaben
In Platons Monarchie
Soll hundert Mütter haben ——
Und möglich nennt er sie?
Wenn es noch hundert Väter wären,
So ließ sich die Verordnung hören.

Doch ich entferne mich zu weit von meinen Richtern; aber ich wollte deiner Eigenliebe hier gern ein kleines Vergnügen machen (*).

Nun

(*) Wenn Lais nicht das letzte etwas scherzhafte Buch dieser Republik durch einen schlimmen Zufall zuerst gelesen hätte, so würde sie dieses zu harte Urtheil vermuthlich ein wenig gemildert haben. Sie ist, und wird ein Meisterstück des menschlichen Verstandes eben so sehr seyn, als der Fürst und

Nun die Antwort, welche ich dem weisen Solon gab.

---

und die „Betrachtungen über den Livius vom Machiavell;“ obgleich dieser in diesen Sachen den Rang dem Plato streitig machen mögte: „die Geschichte aller Nationen zeigt augenscheinlich, daß die Grundsätze des Machiavell zum Wohl des menschlichen Geschlechts eher können ausgeführt werden, als die Platonischen. Freylich muß der Fürst kein Borgia seyn, sondern ein Cäsar, ein Alexander, ein Cyrus.“

Platons System ist ein Traum, der nie wirklich seyn kann, ob er gleich das Gegentheil glaubte. Erd' und Menschen müßten, von einem mächtigern Gott', als der erste Schöpfer war, umgeschaffen werden, und ihre Natur verlieren; und die Umschaffung, wie ich aus guten Gründen urtheile, würde sehr unweislich seyn. Dieser Gott müßte die schönsten Gewächse und Geschöpfe von der Erde, und die glückseligsten Leidenschaften und Empfindungen aus dem Menschen ausrotten, weil sie Herr Plato dem menschlichen Geschlechte nicht für allzu ersprieslich gehalten; oder vielmehr, nicht genug Weisheit des Geistes und Kenntniß des Menschen hatte, sie mit dem Wohl des menschlichen Geschlechts zu vereinigen: sein liebstes

stes Studium war das, was nicht Natur ist.

Ueberhaupt fehlt es der Republik des Plato und den Republiken der neuern Philosophen, die verstohlner Weise mit ihrem Saamen sind empfangen worden, an Kenntniß des menschlichen Geschlechts; sie haben weder das Ganze von ihm, noch die Theile desselben in scharfen Augenschein genommen. Vor allzu großem Stolze haben sie das menschliche Geschlecht selbst nicht gewürdigt anzusehen. Plato gesteht dieses aufrichtig im sechsten Buche seiner Republik: —— „Der Weise beschäfftigt sich gänzlich allein mit der Betrachtung der Wahrheit, und kann seine Zeit besser nützen, als daß er seine Blicke auf das Leben der Menschen erniedrigen sollte, um es zu beurtheilen, und bittern Haß gegen sie in den Busen zu sammlen. ——" Die Menschen aus wirklichen Staaten sind folglich ihren Bürgern auch Thiere aus ganz andern Welten; werden auch keines erniedrigten Blickes gewürdigt, und dürfen nicht die geringste Verbindung mit ihnen haben. Diese Republiken sitzen auf der Erde, wie ihre Schöpfer auf ihrer Studierstube, eben so voll von Eigendünkel und Verachtung gegen alles, was seinen freyen Nacken nicht unter ihre Gesetze beugen will.

Man sollte das ganze menschliche Geschlecht auf diesem dritten einmondigten Planeten, unter allen Zonen, als eine Familie

lie betrachten, (weßwegen man jetzt eben nicht nöthig hätte, diese Betrachtung unter allen Zonen mit leiblichen Augen zu machen) einen Plan — doch, der Raum ist hier zu kurz, nur den Innhalt von den großen Gedanken herzuschreiben, in was für einem Zustande das ganze menschliche Geschlecht seine höchste Vollkommenheit erreichen könne; und wird mir und allen Kindern vom Weibe geboren immer zu kurz seyn, wenn nicht einmal ein Alexander und Sokrates, Lykurg, Konfuz, Plato, Machiavell und Helvetius sich vereinigen, diesen Zustand dem menschlichen Geschlechte zu zeigen. (In dem zweyten Theile dieses Elysiums wird man verschiedne Dinge finden, die zu diesem Plane gehören, zu welchem dieser nur ein Eingang ist) (*).

Aber dann müssen die andern den Plato die Menschen ein wenig menschlicher behandeln lehren. In seiner Republik sollen sie Maschinen seyn, die so gerecht, so ordentlich leben, so mäßig essen und trinken, und so ordentlich ohne Leidenschaft und Wollust lie-

(*) Man erinnere sich, daß diese Anmerkung im Jahr 1771 ist gemacht worden, wenn der Verfasser sie jetzt machen würde, so würde sie statt dieser bittern Stellen Lobsprüche enthalten.

Der Herausgeber.

lieben, als wenn sie nichts davon empfänden. Sie sollen sich nie die Mühe nehmen, zu empfinden: kurz; sollen Schwärmer, oder, warum soll ich nicht die Wahrheit sagen? Narren seyn; denn ich mögte doch nur wissen, wie sie es anfangen sollten, um das Ding, das wesentliche Schöne, die Idee des Guten, das ist und nicht gesehen werden kann, zu sehen; sich von allem Irdischen zu entfernen, und doch die Natur der Jagdhunde anzunehmen, und die Damen der Jagdhündinnen! ——

Bey diesem allen ist noch so viel ächte Weisheit in dieser Schrift des Plato, welche ohne Zweifel sein Meisterstück ist, zu finden, als man wohl in hundert bewunderten neuern Schriften nicht finden wird —— wenigstens nicht finden wird, wenn man sie schon im Plato, Xenophon und Aristoteles gefunden hat. Wenn man doch nur immer das ächte Gold, wie er selbst seine Weisheit nennt, aus seinen Schriften nähme, und es mit dem Stempel der deutschen Sprache prägte, denn an diesem Golde fehlt es uns hauptsächlich; aber wie viel Schwärmer hat er schon mit seinem metaphysischen, wesentlichen Schönen, der Vereinigung mit diesem, und seiner Seelenwanderung hervorgebracht? mit seinen Schatten von Wesen hier unten und Ideen dort oben? —— Wegen dieser Dinge haben ihn die Hierophanten vergöttert; denn die göttliche Rede, im Anfange dieser Schrift, wider die Grundsätze der heid-

heidnischen Religion, haben sie gewiß nicht bemerkt, noch vielweniger die Lehren, wie eine Religion beschaffen seyn müsse, wenn sie zum Nutzen des Staates beytragen solle.

Man muß übrigens mit einem sehr gesunden Verstande die Schriften des Plato lesen, wenn man sich von seiner Phantasie nicht zur Schwärmerey verführen lassen will. Junge, wilde Genieen, die vor zu schnellem Fluge nur wenige Seiten von den Dingen sehen können, kann er zu Juden- und Heydenbekehrern machen. Diese sollten zuerst den Xenophon und Horaz und den halben Plutarch lesen, dann den wahren Aristoteles, dann den göttlichen Plato, und, zur heilsamsten Purganz für den überladenen Kopf, den Lucian; nach diesem die größten Genieen der drey letztern Jahrhunderte —— und dann würden sie dem menschlichen Geschlechte die Quellen der Glückseligkeit und Unglückseligkeit zeigen können. —— Doch ich vergess' in der Aufwallung meines zu menschenfreundlichen Herzens, daß ich eine Anmerkung mache.

Zwey und dreyßigstes Kapitel.

Von den Quellen des menschlichen Elends. (*)

— Welches ist wohl die größte Quelle des menschlichen Elends? die ungleiche Austheilung der Güter auf Erden; und nächst dieser die allzuengen Gränzen des menschlichen Verstandes; oder vielleicht auch dessen allzu weite. Doch dieses letztere gehört nicht hieher.

Mehr

(*) Die für allzuweise ausgeschrieenen Weisen werden hier durch ein gutherziges Mädchen erinnert, sich in Acht zu nehmen, daß sie nicht in diesem Kapitel über einige Sätze stolpern, und sich Schaden thun; und wenn sie sich nicht auf ihre Füße verlassen können, es gar nicht zu lesen.

Bacchidion.

Mehr oder weniger Kinder sind meistentheils daran schuld, daß eine Familie ärmer und eine andere reicher wird; und nach diesem die allzu große Liebe einiger kargen Aeltern gegen ihre Kinder, welche das Vermögen andern Familien raubt, um es ihren Kindern affenmäßig zuzuwenden. „Diese berühmte und belobte Liebe" plündert die Armen, um einem an Seel' und Leib' ausgemergelten Knäblein Schätze aufzuthürmen, davon es eine Ewigkeit zehren könnte, indeß viel andre große Genieen und Männer von Verdiensten verhungern.

Die wenigsten Aeltern denken daran, daß eine gute Auferziehung die Glückseligkeit ihrer Kinder mache. Die meisten Menschen setzen, wie dir, Solon, bekannt seyn wird, die Glückseligkeit in den Besitz vieler Reichthümer. Und dann sind kaum die größten Weisen vermögend, ein

Kind so aufzuerziehen, daß es einst, wenn es sich selbst überlassen wird, ohne andere Hülfe seine Glückseligkeit suchen und finden könne; denn selbst diese streiten ja noch immer darüber, was eigentlich Glückseligkeit sey.

Wie will nun ein armer einfältiger Bürger, ein abergläubisches, frommes Weib ihr auf eine so lächerliche Art geliebtes Ehepflänzlein zur Glückseligkeit auferziehen können? Es ist unmöglich, daß der Staat —— er mag eine Regierungsform haben, welche er will, auf solche Weise tüchtige Mitglieder erhalte.

Die Kinder gehören dem Staate.

Dieses weise Gesetz des großen Lykurg sollte bey jeder Nation, als ein allgemeines Gesetz der Natur und der menschlichen Gesellschaften, angenommen werden. Die Mitglieder eines Staats

sollen

sollten nur durch persönliche Verdienste von einander unterschieden seyn, und nicht durch Reichthümer und Geburt. Das ist ein elender Staat, dessen Theile aus Familien bestehen, wovon jede so viel von den Gütern des Staates haben darf, als sie erhalten, und sich verschaffen kann.

Es ist ein erbärmliches Chaos, wenn ein Ganzes aus Theilen von gigantischer Größe, und einer kaum merkbaren Kleinheit besteht, das die Natur bestimmt hat, aus gleichen, oder doch wenigstens nicht allzusehr von einander verschiedenen Theilen zu bestehen.

Die Staaten auf der Erde sind dadurch Ungeheuer, und gleichen Löwen mit Schaafzähnen, Rehfüssen und Pfauschwänzen.

Jedes Mitglied arbeitet gewöhnlicher Weise für das Wohl seiner Familie. Von denen Heroen wird alle Jahrhunderte kaum einer ge-

boren, die das allgemeine Wohl ihrem eignen Interesse vorziehen. Was ist das für eine Eintheilung der Güter der Erde, wenn ein junges Herrchen, welches statt des Gehirns den Schleim der Dummheit im Kopfe hat, die Früchte von einer halben Zone Erdreich einziehet, indeß Diogenes Stroh zusammensucht, auf welchem er ruhen kann?

So lange die Narren, sagen die Weisen, die Oberherrschaft über das menschliche Geschlecht haben, so lange wird auch keine allgemeine Glückseligkeit zu hoffen seyn.

Prometheus hat, nach allem Ansehen, darinn einen Fehler begangen, daß er den Menschen, die er machte, keine größere Dosin von allgemeiner Menschenliebe in die Herzen goß. Und ferner —

— wel-

— welches noch keiner von den Philosophen dort unten bemerkt hat, da sie vielmehr das Gegentheil, aus Gründen predigen, welche die tägliche Erfahrung ihnen widerlegen könnte, wenn es ihnen vor allzu großem Tiefsinn möglich wäre, sich die Mühe zu geben, bisweilen etwas über ihre Nasen vor sich zu sehen! —

Versah es der gute Prometheus hierinn, daß er die Weibchen des menschlichen Geschlechts ein wenig zu fruchtbar machte? Diese Fehler sollten die Gesetzgeber billig zu verbessern suchen, indem sie wahrhaftig nicht wohl konnten vermieden werden. Daher entstehen die mehrsten Kriege, welche die Menschen immer in's Unglück gestürzt haben. So lange diese Ursachen, welche sie nach sich ziehen, nicht gehoben werden, so lange werden sie auch nicht aufhören.

(*) Wenn die Menschen einander nicht mehr todt schlagen sollten, und jedes Weib sollte Kinder hervorbringen, so viel, als in ihrem Vermögen stünde; und diesen Menschen könnte immer

---

(*) Wie freu' ich mich, hier einen Beweis zu finden, daß die Nonnen zur Glückseligkeit des ganzen menschlichen Geschlechts —— fromm seyen, und von ihrem vierzehnten Jahr an bis an ihr seliges Ende ihren heiligen Leib kasteyen!

O die guten Nönnchen! ich habe sie immer so lieb gehabt, und habe mich immer so sehr darüber erzürnet, wenn man ihrer Einfalt spottete, daß ich mich nicht satt freuen kann, daß mir hier meine Lais sagt, wie sehr sie zu loben sind. Der Himmel belohne sie dafür, daß sie ihr Fleisch kreuzigen, um keine —— ach! keine Pandoren zu seyn. Die Mönche aber sollen sich das Lob nicht zueignen! Ich verachte sie, als die schlechteste Art von Cynikern und Stoikern; Bärenhäuter, Faullenzer, Tagdiebe sind sie! Ich will lieber eine Hummel summsen, als die Karthäuser ihre Bässe krächzen hören. „Es können nicht genug „Männer und nicht zu wenig Weiber auf „der Erde seyn!“ ——

Bacchidion.

mer so viel Nahrung geschafft werden, daß sie nicht Hungers stürben; und wenn das menschliche Geschlecht immer in gleich starkem Grade fortgepflanzt würde; so könnte binnen einigen tausend Jahren kein Fleckchen zu Wasser und zu Lande seyn, auf welchem nicht ein Mensch — nicht sitzen oder liegen, sondern — stehen müßte. Die Pflicht jedes Gesetzgebers, jeder Nation sollte seyn, gute Gesetze für die Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts zu geben; dieses sollte allerdings nicht jedes Weibes Willkühr überlassen werden. Wie Lykurg sollte jeder dafür sorgen, daß der Staat schöne und starke Menschen erhielt, und nicht solche, welche ihr Lebenlang als Beweise herum giengen, daß ihr Vater einen — ausgemergelten Körper hatte.

Die Glückseligkeit und höchste Vollkommenheit des menschlichen Geschlechts besteht wohl nicht darinn, daß einige tausend Millionen von Menschen mehr sich auf der Erde befinden, als gegenwärtig, sondern, daß jeder Mensch, nach seinem Genie, nach der Vollkommenheit, die ihm die Natur gab, und seinen Verdiensten, so viel Glückseligkeit genieße, als er, ohne die Glückseligkeit des Ganzen und seiner Freunde zu vermindern, genießen kann. Und wenn das ganze menschliche Geschlecht, um diese Vollkommenheit zu erreichen, auch nur die schönsten Gegenden der Erde bewohnen könnte, und die rauhen Zonen, die entweder die Sonne verbrennt, oder erfrieren läßt, den Schlangen und Waldeseln und Bären überlassen müßte —— kurz; wenn alle Dummköpfe, Bösewichter, Heuchler, Sklaven, Narren, Tyrannen

nen und Henker nicht mehr Mitglieder des menschlichen Geschlechts wären; so würde dann doch dieser Planet dort unten mit seinen glückseligen Weisen, und Töchtern der Grazien, den Göttern mehr Ruhm und Freude machen, als jetzt das Chaos von unzählbaren Siegern, Ueberwundenen und Erschlagenen, das Chaos von Gut und Uebel, Schönem und Häßlichem. Nur Erziehung und Mangel an Nahrung, die Nothwendigkeit macht Bösewichter, Mörder, Sklaven und Dummköpfe, nicht die Natur; und wenn diese nicht wären, so würden dann die seligen Weisen die natürlichen Mängel und Uebel ihrer Erde mit wenig Mühe vernichten, oder unschädlich machen können.

Eine Iliade, ein Jupiter vom Phidias, eine Aphrodite vom Praxiteles und Apelles sind doch wohl vollkommner als Kolossalische Arbeiten

ten von Stümpern? Eine Grazie schöner, als eine häßliche Riesinn, und ein Amor, als ein unförmlicher Gigant?

Wenn die Götter da oben bisweilen ein wenig für die Erde gesorgt hätten, so würden sie die Weibchen nicht zu viel Menschen, wenigstens für eine Gegend der Erde zu viel Menschen, haben gebären lassen, so bald als die guten Gegenden der Erde alle besetzt waren; und das menschliche Geschlecht würde jetzt ein eben so schönes Ganzes seyn, als eine Aphrodite vom Apelles; zumal wenn sie sich noch die Mühe gegeben, einige Weisen zu Vätern zu bilden, die über die glückseligen von Wonne trunkenen Kinder gewacht hätten, damit sie in der Trunkenheit keinen Schaden litten.

Der Augenschein lehret, daß sie das nicht gethan haben; sonst würde die Familie der Menschen ein wenig mehr verbunden seyn, und die Mitglie-

glieder und Theile derselben würden sich nicht einander so martern und schlagen, nicht, von der Nothwendigkeit gezwungen, unglückselig seyn. Wahrscheinlich ist es im höchsten Grade, daß das ganze menschliche Geschlecht zugleich glückselig seyn kann; und folglich müßt' es auch gegenwärtig glückselig seyn, wenn eine Fürsehung der Götter dafür wachte: denn ich sehe nicht ein, warum man außerdem eine Fürsehung der Götter glauben sollte? Alle Einwendungen dawider sind, wenn sie die Weisen machen müssen, Sophistereyen, und wenn sie Schwärmer machen, ärgerlicher Unsinn und Dummheit. Man betrachte nur die abgeschmackten, lästerlichen Religionen der Menschenkinder, so kann man deutlich sehen, wie sie von „Dummheit, Betrug und Schwärmerey" empor zur Göttlichkeit gekommen sind. Zevs, wenn er für das menschliche Ge-

schlecht sorgte, hätte wenigstens deßwegen, um seiner eignen Ehre willen, einmal einen von seinen allmächtigem Winken, „die ihm so wenig Mühe kosten," thun sollen. —— Diese, die Gottheit lästernden, unglückselig machenden Religionen würden auf einmal verschwunden seyn.

Aber ich schweife von den Gränzen meiner Vertheidigung aus; ich hatte nur zu beweisen, daß dem Staate die drey Kinder einer Laidion nicht nöthig gewesen seyen.

O Lais, rief Aspasia! du machst unserm Geschlecht Ehre! Ich habe mich oft dort unten geärgert, wenn ich die dummen Weisen, voll von ihrer ewigen Tugend, über dergleichen Sachen so einfältig habe müssen schwatzen hören. Orpheus sagte ernsthaft: Mir altem seligen Mann gehen jetzt erst die Augen auf! Die Natur versah es,

daß

daß sie Dich nicht als einen Mann auf die Erde zu einer Zeit setzte, wo Du Gelegenheit gehabt hättest, einen neuen Staat zu stiften, und ihm Gesetze zu geben.

Drey und dreyßigstes Kapitel.

Solon beweiset, daß diese Quellen des menschlichen Elends da seyn müssen, und daß sie folglich schon dadurch keine Quellen des Elends sind.

Solon aber lächelte, und sagte:

Arme Lais, Du kennst, wie ich höre, das menschliche Geschlecht hauptsächlich so gut aus dem Vernünfteln mit Deinen Ideen. In eini-

gen einzelnen Theilen Deiner Declamation hast Du oft sehr richtige Bemerkungen gemacht; aber im Ganzen urtheiltest Du zu voreilig, und zu hastig.

Ihr armen Sterblichen dort unten —— wollt immer die Wege der Fürsehung nicht billigen, weil ihr euch freylich, wegen der engen Gränzen eures Verstandes, immer in dem Labyrinthe derselben verirren müsset, ohne einen Ausgang zu finden. Die Natur hat selbst dafür gesorgt, daß das menschliche Geschlecht sich nicht zu sehr vermehre. Erdbeben, Seuchen, und allgemeine Krankheiten sind deßwegen da.

—— O Solon! Solon! konnt' ich mich nicht enthalten, ihn hier zu unterbrechen, o weiser Solon ——

—— Und

— Und Aspasia konnte sich nicht enthalten, hier mich wieder zu unterbrechen, und auszurufen: O weiser Solon, o! —

— Und hier rief Orpheus: Brüderchen, Du bist gefangen! das wär' einem Durstigen Nektar vorsetzen, damit man ihn prügeln könnte, weil er ihn getrunken: Ein Gesetzgeber bestrafte die Folgen der Handlungen, die er geboten hätte.

O, rief Solon, nicht zu voreilig! Erdbeben, Seuchen und allgemeine Krankheiten sind nicht hauptsächlich deßwegen da, um die allzu große Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts zu verhindern, sondern — (hier waren wir alle sehr aufmerksam auf die Folge, und er sah uns mit einer Miene an, als wenn er selbst mit seiner Meynung nicht zufrieden wäre, indem er etwas inne hielt —) um die Wohlfarth, al-

ler lebendigen Geschöpfe, die auf der Erde sich befinden, hervor zu bringen; und, damit der Schade, der durch eine zufällige Folge dem menschlichen Geschlechte hier geschieht, wieder ersetzt werden könnte, so wurde das Weib so fruchtbar gemacht.

Uebrigens ist die Fruchtbarkeit des Weibes auch nicht so groß, wie Du Lais uns oben erzählt hast; und ferner ist die Erde auch nicht so klein, daß die Menschen nicht satt Nahrung darauf sollten finden können Es sind sehr viel schöne Gegenden auf ihr noch unangebaut. Ferner besteht ein großer Theil der menschlichen Glückseligkeit in den Vergnügungen des Verstandes, der Einbildungskraft, und der äußern Sinnen überhaupt. Je mehr ein Staat Einwohner hat, je mehr werden die Wissenschaften und schönen

nen Künste — kurz; alle Wissenschaften des menschlichen Verstandes, vervollkommnet.

— Nicht alle Menschen sind bestimmt, hinter dem Pfluge herzugehen, zu säen, und bloß für den Bauch zu sorgen; die Natur gab den Homeren und Anakreonen nicht vergeblich die Phantasie so voll von den schönsten Bildern. Weßwegen würde sie ihnen aber diese Phantasie gegeben haben, wenn sie täglich das Land hätten bebauen müssen? Sie hätten nicht Zeit gehabt, diese lachenden reizenden Gedanken zu erfinden. —

— Hier hatt' ich, wie Du leicht denken kannst, lieber Aristipp, die stärksten Gründe, die je ein Philosoph gehabt hat, zu einer heftigen und bittern Widerlegung in Bereitschaft, ich wollte anfangen, allein schnell fuhr Solon fort —

Vier und dreyßigstes Kapitel.

Solon schreitet zum Urtheil, und will sich nicht beweisen lassen, daß es keine Freyheit und Willkühr gebe.

Und Dir endlich die Wahrheit und den großen Fehler zu sagen, welchen Du auf der Erde begangen hast, so wisse denn Lais, daß Griechenland noch nicht sehr bevölkert ist; und daß Du dem Staate einen sehr großen Dienst würdest gethan haben, wenn Du einen edlen Bürger, der Deiner würdig gewesen wäre, zur Ehe genommen, oder besser gesagt, Dich zur Ehe von einem Bürger hättest nehmen lassen, mit ihm einige Kinder gezeugt, und sie so auferzogen hättest,

daß

daß sie dem Vaterlande nützlich zu seyn, einst im Stande gewesen wären.

Ich habe wohl gemerkt, zu was Ende Du uns die lange Declamation über die Quellen des menschlichen Elends gehalten hast. Ich muß gestehen, daß Du sehr schlau bist!

Ferner hast Du dem Staate nicht allein diese Bürger, sondern auch viel andre entzogen, lebende, und solche, die wegen Deinem Verschulden nicht das Leben erhalten konnten.

Die Küsse, die Du den Helden — und die freundlichen Blicke und Worte, die Du den Weisen —— und das gestohlne Geld der Geizigen, das Du den Armen gabst, sind noch nicht hinlänglicher Ersatz dafür. Du darfst nicht glauben, einen Sophisten in mir vor Dir zu haben, der sich durch einen Schwall von poetischen und rednerischen Wendungen und Blühmchen be-

zaubern läßt! Nein Lais, das darfst Du nicht glauben! Ich bin auch ein Poet gewesen, und bin es noch; allein ich habe meine Phantasie nicht allein bearbeitet, ich habe beides gethan; ich habe auch den Verstand mir geschärft, ohne dessen Hülfe die Träumereyen der Phantasie Hirngespinnste sind. Auch Du hättest die Fehler, welche Du auf der Erde begangen hast, einsehen, und folglich vermeiden können, ehe Du sie begiengst.

Wir bestrafen die Handlungen nicht da oben; denn diese sind nothwendige Folgen unserer Urtheile; allein die Urtheile selbst sind nicht eher nothwendig, als bis sie die beßten sind. Jeder Mensch ist verbunden, seinen Verstand so lange zu verbessern, bis er keine falsche, einfältige und schädliche Urtheile mehr macht. Dieser Fehler der Unüberlegsamkeit, diese Faulheit in

Ver-

Verbesserung des Verstandes wird eigentlich da oben bestraft, das ist der Mißbrauch der Freyheit und Willkühr. —— Wenn Du auch die größte Rednerinn wärest, so würdest Du mir nicht beweisen, daß der Mensch keine Freyheit habe. Für diese Fehler mußt Du nothwendig auch eine Strafe erhalten ——

Fünf und dreyßigstes Kapitel.

Einwendungen wider die Sentenz.

Und wozu, fragt' ich den weisen Mann, sollte diese Strafe nützen?

Ich will nicht anfangen, mich weitläuftig zu vertheidigen, welches ich vielleicht mit bessern Gründen thun könnte, als Du zu meiner nothwendigen Bestrafung angeführt hast.

Ein

Ein weiser Mann, hört' ich immer von allen unsern Weisen in Griechenland sagen, theilt keine Strafen aus, die nicht entweder den Missethäter bessern, oder Andern zu einem erbaulichen Beyspiel dienen können: Es müßte denn seyn, daß die Damen und Herren da oben im lieben Himmel auch erbauliche Beyspiele von dieser Art nöthig hätten.

Es ist kein Wunder, daß Du die menschlichen Leidenschaften; die Sitten der Griechen und Griechinnen, mit welchen ich, von Kindheit an, umgieng; meine Schönheit, die von Jedermann bewundert und angebetet wurde; die Begriffe, die ich damals von der Tugend haben konnte; und kurz, —— daß Du nebst diesem allen nicht wissen kannst, ich hätte damals meinen Verstand noch nicht so sehr ausgebildet haben können, um deutlich einzusehen und zu begreifen,

greifen, daß es die Pflicht jedes — auch des schönsten Mädchens sey, mit einem Manne dem Staate Kinder zu zeugen, und sie aufzuerziehen: denn ich muß Dir erzählen, daß sich Griechenland, seit der Zeit da Du davon entfernt bist, so sehr verändert, daß noch wenig von dem alten Griechenlande, in welchem zu leben Du das Glück hattest, übrig ist. —

Ich will nur das anführen, um Dich zur Verzeihung dieser Fehler zu bewegen, Dich und die reizende Aspasia und Orpheusen. — Hier rief Aspasia, ich habe Nichts, was ich Dir verzeihen könnte, bey Dir angetroffen — und wenn Du einige kleine Fehler begangen hättest, wer wollte denn so grausam seyn, und diese kleinen Fehler bestrafen, da Du so viel gute Handlungen begangen hast, die — mit Deiner Erlaubniß, Freund Solon! auch ohne poetische und rednerische

Blühmchen und Wendungen und Farben, schön sind. Das menschliche Geschlecht würde glücklicher seyn, wenn Jedes für das Wohl des Ganzen so viel gethan hätte, als die schöne Lais.

Sechs und dreyßigstes Kapitel.

Endurtheil.

Die falschen Urtheile werden nur da oben bestraft, nicht die Handlungen; sagtest Du Solon? Wohlan denn, sagte Aspasia lächelnd, so will ich auch mein Richteramt anfangen auszuüben. Ich müßte nicht Athen unter dem Perikles in einer fast immer gleichen Glückseligkeit erhalten, ich müßte keine Sokraten zu Schülern gehabt haben, wenn ich Dir nicht sollte beweisen können,

können, daß das Urtheil, welches Du eben jetzt über unsere liebe Laidion hast fällen wollen, nicht nur falsch, unrichtig, schief und unweise sey, sondern daß es so gar aus einer von Laiden ein wenig gereizten Leidenschaft herfließe, welche die sublunarischen Weisen Ehrgeiz und Seelendespotismus zu benennen pflegen.

Fy! Herr Solon, schäme Dich doch ein wenig, daß Du von einem schönen, reizenden, sechszehnjährigen Mädchen dort unten, auf Deiner Mutter Erde, unverbesserliche Urtheile verlangt hast! und zwar nicht nach ihrer Lage unverbesserliche Urtheile — denn Laidion bewies Dir ja bis zur Evidenz, daß sie dergleichen gemacht habe — sondern nach Deiner jetzigen Lage.

Ey! ey! ein so alter Richter hat nach seiner jetzigen Lage von einem irdischen, sechszehn-

jährigen Mädchen, das noch dazu, nach seiner Meynung, nicht bestimmt war, sich der Weisheit zu widmen, sondern nur bloß und allein mit einem einzigen Manne drey Kinder zur Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts ans Tageslicht zu bringen — ein so alter Richter, der alle Herzen durchkrochen haben will, hat von einem solchen Mädchen unverbesserliche Urtheile verlangen — und nicht allein verlangen, sondern es auch wegen Mangel derselben bestrafen wollen können! — Hier erröthete Solon, und Orpheus winkte schalkhaft Aspasien, fortzufahren —

Fy, Herr Solon! Du wirst Dich folglich, nach Deiner eignen Meynung, bequemen, da bewiesen worden ist, Dein Urtheil sey falsch, und einem so weisen Mann unanständig gewesen, die gebührliche Strafe dafür zu empfangen.

Freund

Freund Orpheus, Du bist gerecht, wo die Gerechtigkeit nothwendig ist; und wie Lais bewiesen hat, so muß dann ein Fehler bestraft werden, wenn die Strafe Verbesserung für den Sünder, und ein erbauliches Beyspiel für die Andern ist. Wir befinden uns jetzt in diesem Fall, da Solon fast alle Monate einmal zum Richter erwählt wird —— wir wollen also folgende Strafe ihm zuerkennen:

—— Solon muß und soll, weil er ein Urtheil fällte, das nicht unverbesserlich war, der schönen Lais, damit auch die Beleidigung, die ihr dadurch geschah, anbey durch etwas ersetzt werde —— drey Küsse geben, damit ihn die unaussprechliche Wonne seiner Empfindung lehre, daß Laidionkeinen Mann heirathen konnte, wenn sie keinen Eifersüchtigen zu nehmen verpflichtet

war. So beschlossen Kraft unsers richterlichen Amts, und das von Rechts wegen.

Zufrieden mit der Strafe wandt' er sich beschämt zu mir, umarmte mich, und ich gab ihm einige von meinen süßesten Küssen; und da Du weißt, daß ich in der Kunst zu küssen ziemlich geübt bin, so wirst Du schon voraus einsehen, daß ich den guten Solon ganz trunken dadurch gemacht haben werde. In seinen Mienen war der höchste Grad der Zärtlichkeit ausgedrückt; seine Blicke waren voll Liebe; schmachtend flossen sie von ihm in meine Augen. Ich kann Dir die Scene nicht besser beschreiben, Aristipp, als wenn ich Dir sage, daß seine in Entzücken schwimmende Seele mit den Augenwimpern auf den Sehpunkten der Augen lauter — Triller zitterte.

Aspasia

Aspasia und Orpheus konnten sich des Lachens darüber nicht enthalten. Endlich fieng er an, wieder Luft zu schöpfen, und sagte zu der ganzen ehrwürdigen Versammlung : —

— Ich mußte dem Gerichte doch ein wenig Ansehen geben, und es ein wenig feyerlich machen. Die hatte Beurtheilung, liebenswürdige Lais, deiner Handlungen, geschah aus lauter Scherz; du wirst mir folglich auch die angenommene strenge Miene verzeihn. Du bist völlig frey von aller Strafe gesprochen, und noch heute kannst du in ein Elysium wandeln, wenn es dir gefällig seyn wird, in Begleitung der schönsten Mädchen und Jünglinge, die jemals lebten auf Erden und oben, wo dich die Belohnung deiner guten Handlungen erwartet.

Unterdessen, damit nichts Wesentliches vom Gericht verabsäumt und unterlassen werde, so

nenn' uns Lais diese zwo Personen, welche so glücklich sind, dir das Leben dort unten gegeben zu haben; und den Ort, wo du geboren wurdest! ——

Alle sahen mich hier voll Neugierde an. Wenn dieses zu Endigung des Gerichts nothwendig ist, antwortet' ich, so bedaur' ich sehr, die Ursache zu seyn, daß ihr ehrwürdigen Richter und du reizende Richterinn — Zevs weiß es, wie lange noch! — die Laube nicht verlassen könnt.

So deutlich ich mich auch alles dessen, was in meiner Kindheit um mich war, erinnern kann, so ist es mir doch unmöglich, ein Paar Ideen in meinem Kopf ausfindig zu machen, welche das Bild von meiner Mutter — und noch weniger von meinem Vater — meiner

Seele

Seele zeigten. Ich habe nie das Glück auf der Erde haben können, sie zu erfahren. ——

Das ist sonderbar! rief Solon; und Aspasia fragte mich: Wer hat dir aber eine so vortreffliche Auferziehung gegeben? ——

Sieben und dreyßigstes Kapitel.

Von der Schönheit.

Auf einmal fuhr ein lieblicher Schauer durch uns, und aus jedem Munde wallte ein Kind von Wonne geboren, ein süßer Seufzer. Das helle Dunkel der Laube wurde lichte, und da stand —— die Göttinn mit dem Wundergürtel vor unsern bezauberten Augen.

—— Ihre Gestalt, der unaussprechliche Reiz, welchen sie von sich in alle Seelen strahl-

te, die jeden Gedanken von überirdischem Schönen ausbildende Schönheit jeder Mien' an ihr, welche ich mit meinen Blicken nicht zu berühren wagte, und wenn ich mit einem Secundenblick eine davon berührt hatte, schamhaft erröthete, und dennoch von der übermäßigen Wollust, die ich in meinem ganzen Wesen dabey empfand, hingerissen, wieder anblickte und wieder erröthete, —— alles dieses sind Dinge, wovon ihr Leimensöhne und Töchter dort unten euch keinen Gedanken machen könnt; und da du —— ich bitte zum voraus um Verzeihung, trauter Aristipp! —— hierinn eben so gut ein Leimensohn bist, als andre, so wie ich dort ebenfalls nur eine Leimentochter war, so bitt' ich dich, mir es nicht übel zu nehmen, wenn ich dir keine Beschreibung und Schilderung von der undenkbaren Schönheit meiner Göttinn mache.

Auch

Auch nicht einmal die Phantasie kann sie der Seele wieder mit allen eignen Reizen vormalen, die man empfindet, da man sie vor sich zu sehen, die Seligkeit hat; wie sollt' es mir möglich seyn, dir sie mit menschlichen Worten zu mahlen, da ihr euch dort unten mit Worten nicht einmal ein Blühmchen vormalen lassen könnt, welches ihr noch nicht gesehn habt?

Doch muß ich gestehen, daß Apelles, ohne Zweifel durch eine wunderbare Begeisterung der Göttinn selbst, einige Hunderttheilchen von diesen Reizen in seinen zwo Göttinen der Liebe erhascht hat. Für welche göttliche Gnade ihr Leimensöhne der Graziengöttinn, und dem Lieblinge Cythereens, dem Apelles, nicht genug danken könnt. Und nebst dem Apelles, hat sie Sappho mit einer poetischen Schwärmerey, und mit Farben, von lyrischem Anschauen abgerissen, ge-

malt, daß ihr die Göttinn dafür selbst neun Küsse gegeben hat, da sie nach ihrer Ankunft über dem Monde die Glückseligkeit hatte, derselben ihre Aufwartung zu machen.

Ihr Blick schmolz alles, was nur an mir empfinden konnte, in eine beynah' unausstehlich entzückende Empfindung zusammen. Ich lebte, ich empfand auf den unnennbaren Schönheiten an ihr, und nicht auf der Stelle, wo ich stand. ——

Ich habe jetzt keine Zeit, mehr von ihrer Schönheit zu reden; ich kann hier deine Phantasie nicht stille stehen lassen.

Acht und dreyßigstes Kapitel.

Unbekannte Neuigkeiten.

Umarme deine Mutter! —— sagte die Göttinn mit einem Lächeln zu mir, welches den Prodikus und Sokrates samt ihrem Herkules ihres Scheidweges würde vergessen gemacht haben; und führte Aspasien zu mir; und indem meine Seele schon in überschwenglicher Wonne bis an die Lippen steckend beynah' ertrinken wollte, da ich am hoch aufgeathmeten Busen meiner geliebten —— Mutter Aspasia hingesunken war, hörten meine einschlummernden Augen ihre Lippen sagen:

Und hier, Orpheus, umarme deine Tochter! —— Ich und Aspasia wachten von der Unbegreif-

greislichkeit dieser Worte wieder aus einer halben Ohnmacht auf. ——

Allmächtige Götrinn, rief Aspasia, wie kann Laidion meine Tochter seyn, wenn sie die Tochter des Orpheus ist?

Orpheus, du wirst doch wohl nicht, gleich dem Donnerwettermacher, auch bisweilen auf die Erde herabwandeln, und die schönen Mädchen daselbst heimsuchen? ——

Ach Erato! rief Orpheus außer sich, indem er ganz begeistert mich aus den Armen Aspasiens riß, und an seinen Busen drückte; Ach geliebte, ach zu lange von mir entfernte Tochter, laß mich dich fest an meinen Busen drücken! ——

O allzu gütige Göttinn, Mutter der Grazien und aller Freuden! ach wenn du dich freust, wenn ein Wesen sich bey deinen Wohlthaten freut, so schätz' ich mich für den Glückseligsten!

Denn

Denn da ich den höchsten Grad von Seligkeit jetzt durch Dein Wunder empfinde, so muß ich auch durch den Genuß dieser Seligkeit einen hohen Grad bey Dir erregen, denn Du kannst in meine Seele schaun. O Erato! lieb' in mir den beßten der Väter, den je ein Kind im Himmel und auf Erden gehabt hat.

Du kannst Dir leicht einbilden, daß ich ganz erstaunt über dergleichen Begebenheiten gewesen seyn müsse. —

O täuscht meine Neugierde nicht länger! rief ich endlich, indem Zähren der Entzückung über meine glühenden Wangen herabrollten. —

Zweymal bist Du geboren worden auf der Erden, und zweymal bist Du gestorben. Deine Mutter war Eurydice, und Dein Vater Orpheus.

pheus. Dieser begeisterte Dich zu der göttlichen Kunst, wodurch sich Sappho nach Dir unsterblich machte. Von Deinen Gesängen entzückt, setzten Dich die künftigen Dichter auf den Parnaß unter die Reihe der Musen; und ich hob Dich von der Erde empor zur Begleiterinn und Gespielinn meiner Grazien. Durch Deine zärtlichen in Liebe alle Herzen schmelzenden Gesänge wolltest Du mir meinen Adon untreu machen; und um Dich nicht zu hart zu strafen, ließ ich Dich von dem schönsten Mädchen, das damals auf der Erde war, geboren werden.

Ich bin versöhnt; Aspasia und Orpheus werden Dich in den Himmel, wo ich selbst wohne, führen.

Zum Zeichen, daß ich Dich wieder liebe, meine schöne Erato Laidion, empfange ——

Hier

Hier starb ich zum drittenmal, Aristipp! und zum drittenmal wacht' ich wieder auf, und empfand noch —

Den unbeschreiblichen Geist
Von tausend entzückenden Küssen
In einen zusammengepreßt
Die Seelen in mir begeistern,
Mit brennendem Feuer aufschäumen.
Der erste Tropfen Entzückung
Von einem Bacchus in mich
Gegossen — war leise Wollust,
Und tödliche Wonne dies.

Verschwunden war die Göttinn der Liebe aus meinen leiblichen Augen; allein in meiner Seele hatten

hatten sich alle Gedanken vor ihrem bezaubern=dem Bilde auf die Seite gemacht. Noch ertön=ten von ihr ihre letzten Wort' in sie.

Noch einige Minuten lag ich in dem Schooß' Aspasiens, ohne mir selbst bewußt zu seyn. End=lich erwacht' ich aus der Verzückung wieder ins Leben von den Küssen und zärtlichen Worten, die Aspasia und Orpheus mir gaben.

Neun und dreyßigstes Kapitel.

Das letzte Kapitel des ersten Bu=ches.

O laßt mich euch zum erstenmal als Vater und Mutter anschaun! rief ich; ganz verändert, euch gar nicht mehr ähnlich, hat euch die kindli=

che

che Liebe in mir gemacht. Kann wohl noch ein Geschöpf in allen Himmeln der ganzen Welt so glückselig seyn, als ich jetzt bin!

O schönste, reizendste Aspasia, bist Du denn wirklich meine Mutter?

Und Du, liebenswürdiger zweyter Apoll, mein Vater?

Ach, der Gedank' ist gar zu entzückend, gar zu ungewöhnlich für mich immer gewesene älterlose Waise! Ist es wahr, daß Du mein Vater, daß Du meine Mutter warest? und wo ist denn mein zweyter Vater? wo ist denn meine zwote Mutter? Welch ein wunderbares Geschöpf ich bin! zween Väter und zwo Mütter zu haben! ——

Dein zweyter Vater, sagte Aspasia, aber ihr dürft ihn dem Perikles nicht nennen! war

der

der schönste Jüngling, den je griechische Augen gesehen haben. Sein Gesicht war bey allen Apollen zu sehen, und seine Brust und Hüften bey jedem Bacchus, welche Mahler und Bildhauer der Nachwelt zur Bewunderung hinterließen; Denn sie nahmen Gesicht und Brust und Hüften; Aug' und Wangen und Lippen und Haar und Alles von ihm. Sechszehn Jahre war ich alt und der Jüngling siebenzehn, als ich ihn und er mich bey einem Mahler erblickte. Wir hatten uns kaum erblickt, so brannten unsere Herzen; sie zerschmolzen in Liebe, und die Tropfen der Liebe krochen in alle empfindlichen Theile unserer Seelen und — Leiber; und die Göttinn der Liebe sandte Deine Seele herab, und Karikles wurde — ach laß Dich umarmen und küssen, liebste Tochter, bey dieser seligen Erinnerung! — Dein Wegweiser.

Bey einer von meinen Freundinnen wurdest Du geboren; sie nahm Dich von meinem Busen herab, und versprach mir, Dich bey einer Amme zu versorgen. Diese Freundinn verschwand mir binnen kurzer Zeit, und ich habe sie nie, so wie auch Dich, auf Erden wieder ausfinden können.

Noch heute sollst Du Deinen schönen Vater — Karikles umarmen; und noch heute, sagte seufzend Orpheus, Deine Mutter Euridice, meine liebe Tochter Erato! —

Das ist freylich bey Dir was unmögliches auf Erden; zween wahre Väter und zwo wahre Mütter zu haben; Du kannst Dir dort unten folglich auch keine Vorstellung von dem Gedanken machen, den ich hatte, da ich meine zween

Väter und zwo Mütter mir in einem Gedanken, als Aeltern dachte.

Solon hatte voll vor Erstaunen und Verwunderung die ganze Scene in einer Ecke mit angesehen und angehört; und rief jetzt: Nun! dergleichen Neuigkeiten hab' ich doch noch nicht im Himmel erfahren.

Ende des ersten Buches.

Zweytes

Zweytes Buch.

Wat Plato heeft bedocht, Pythagoras
geswegen.

HEINSIUS.

Erstes Kapitel.

Hier wird getanzt und gesungen.

Hiermit wurde das Gericht beschlossen; und und nachdem Solon einen Lorbeerzweig um meine Schläfe geflochten, giengen wir zur Laube hinaus, und fröhlich tanzten uns Chöre von schönen Nymphen und Jünglingen entgegen ——

Ihr Mädchen freuet euch alle!
Die schönste der Erdentöchter
Wird, wie Cythereens Stern
Die Gestirne des ganzen Himmels,
Auch eure Chöre verschönern.

Seht, wie die Wonne,
Rein wie die Sonne,
Von Augen strahlet,
Um Lippen glänzt!
Gleich Aphroditen
Im Zaubergürtel
Hat sie gestritten,
Ist sie bekränzt.

So sang Anakreon unter den Jünglingen, und die Jünglinge sangen nach ihm ——

Ihr Mädchen freuet euch alle!
Sie wurde mit Lorbeer bekränzt.

Fühlt

Fühlt ihr nicht Entzücken
Süßer Lieb' im Busen
Bey des Mädchens Blicken?
Es ist Erato.
Venus sandte diese Muse
Zu den Menschen, sie zu lehren,
Wie die Götter selig wären —
Es ist Erato!

Sang Orpheus, Wonne trunken ihnen entgegen. Drauf staunt' in süsser Verwunderung, Jüngling' und Mädchen mich an, und hier von einer ungewöhnlichen Begeisterung ergriffen, sang ich —

Vom Himmel verbannte mich Liebe.
Junonisch war es ein wenig,
Die Muse der Liebe wegen Liebe
Vom Himmel zu verbannen.

Doch war die Strafe gelind!
Ich sank herab auf die Erd' in Bluhmen.
Das schönste Paar, das Amor
Mit Grazienliebe verbunden,
Empfing mich von der Allmacht
Der Wollust umwunden.

In dieses Gewand, wie ihr seht,
Hat man die Seele der Muse
Der himmlischen Liebe gekleidet ——
Wie viele Becher voll Wonne
Hat nicht die Muse der Liebe
Mit diesem Leibe der Lais,
Auf Rosen taumelnd hingesunken,
Dort unten ausgetrunken!

O nehmt die glückliche Lais
Ihr schönen Brüder und Schwestern
Nun wieder in eure Chöre!

Sie ist die Muse der Liebe.
Zu süßes Entzücken
Erstickt den Ton!
Mit taumelnden Blicken
Erkenn' ich schon
Die Göttinn —— Entzücken
Laidion!

Zu jener Sphäre heben
Empor will es mich,
In Elysium ——
Die Charitinnen schweben
Entgegen —— ich bin
In Elysium.

Drauf sang das Chor von Jünglingen und Mädchen:

O freuet euch alle!
Wir haben die Muse der Liebe

Nun wieder! Laidion ist es,

Und ist die Muse der Liebe!

Zweytes Kapitel.

Von einer seltnen Art von Ohnmacht.

Unzählbare niedliche Amoretten, und leichte Zephyre gaukelten und flatterten um und über uns, und warfen Kränze, von den schönsten und süßesten Bluhmen gewunden, herab.

Die schönsten Mädchen unter den Nymphen aber schwebten mit mir, wie die Grazien mit ihrer Göttinn, in den nahen Hayn. Vor uns her schneyten die scherzenden Liebesgötter emsig Blühten und Bluhmen auf den Weg, und die Zephyre hauchten die geistigsten Düfte um uns,

und

und machten den ganzen Hayn von Nachtigallen-seufzerchen, und verliebtem Girren zärtlicher Tauben ertönen.

In der Mitte des Hayns war ein Hügel empor geblüht, und von dem Gipfel desselben plätscherten aus einer Quelle, deren Antlitz die Nymphen mit lebendigen Rosenkränzen vor der Sonne beschattet hatten, hundert liebliche Bäche herab; ihre klaren Wellen schienen im Glanze der Sonne fließender Schnee zu seyn.

Von weichrem Moos' als Pflaum mit Rosendecken, in Schatten von Myrthenzweigen gehüllt, wurden wir hier zur Ruh eingeladen.

Lauter Musik vor den Ohren, lauter Mahlereyen der himmlisch blühenden Natur vor den Augen, und lauter gütliche Gerüche um mich her machten, daß nach und nach alle meine Sinnen von Entzücken trunken in jene wollüstige Ohnmacht

macht einschlummerten, von welcher ihr Erdensöhn' und Töchter in einem halben Jahrhunderte von Leben, zwey oder dreymal kaum einen Grad zu empfinden und zu genießen habt. Leib und Seele war in ein leichtes Schläfchen gesunken.

Wie eine schlummernde Nymphe, auf deren Lippen die lieblichsten Träume lächeln, vom Phidias geschaffen, muß ich da hingegossen gewesen seyn, und nicht ein Tröpfchen Athem zu holen geschienen haben.

Drittes Kapitel.

Die schönsten Seelen sind schüchtern.

Leise wacht' ich auf, und — stelle Dir mein Erstaunen vor! — fühlt' ein Gewand, wie

von

von rosenfarbigen Sonnenstrahlen gewebt, um meine Hüften flattern. Noch sah ich mein Erstaunen daran, als diese Worte, in der lieblichsten Sprache, die je aus schönen Lippen geflossen, in meine Ohren gelächelt wurden: —

—— Willkommen o Schwesterchen! wo bist Du denn so lange gewesen? o liebes Schwesterchen, willkommen! —

Und A g l a i a und T h a l i a und P a s i t h e a umarmten mich zärtlich, wie Charitinnen. —

— Ich habe mich dort unten, sagt' ich zu ihnen, bey meinen Anverwandten ein wenig umgesehen. —

—— Und wie befinden sich denn die guten Leutchen, Schwesterchen Erato? fragte P a s i t h e a. ——

— Man

— Man will euch Charitinnen ja auch dort unten gesehen haben, und Du kannst mich das fragen? —

— Wir hatten was im Tempel unsrer Göttinn zu Paphos zu verrichten: und da haben wir Niemanden gesehen und gesprochen, als im Vorübergehen den Sokrates, Aristipp, Appelles, Aspasien und Laidion: und noch einige von deren guten Freunden und Freundinnen. Das geschah aber nur im Vorbeygehen — sagte Thalia; denn wie du wohl weißt, haben wir Grazien den Fehler der Schüchternheit; wir fliehen davon, wenn man uns mit allem Fleiß betrachten will. —

— Also nur diese fünf Weisen, und Aspasien, und wie hieß das Mädchen? und deren Freunde und Freundinnen habt ihr gesehen? —

Viertes Kapitel.

Von der magnetischen Kraft der Musik.

— Wie hieß das Mädchen? — fragte Aglaia Thalien. —

— Laidion hieß es. Wir wandelten bey halber Abenddämmerung durch einen kühlen Hain. Anakreontische Wörtchen von einer verliebten Zunge in die Zweige gegossen, mit den süßen Tönen der zärtlichen Laute vermischt, machten uns Schüchterne stille stehen. Sachte, sachte mit den Händen in der Luft schwebend, wurden wir immer von ächten Paphischen Melodieen näher gelockt; endlich erblickten wir zwo Personen. —

O Era-

O Erato, so was Rührendes hast du in deinem Leben nicht gesehen! —

Ein Jüngling, so schön wie Adonis, eh' ihn noch das böse Schwein so arg auf der Erde verwundet, war an die Seite eines Mädchens gelehnt, mit deren Schönheit wir noch als Schäferinnen uns nicht würden in einen Streit einzulassen gewagt haben.

Der Jüngling sah seufzend gen Himmel, und schien alle Göttinnen, sammt den Musen und Apollo, darinnen aufzufordern, mit seinem Mädchen um den Preis von Schönheit und Gesang zu streiten. Da wir hinter dem Mädchen und dem Jünglinge uns vor Vergnügen nicht regten, und so lauschend in der Luft schwebten, und schüchtern uns umschlungen hatten, empfingen wir einen Stoß; du kannst leicht errathen, daß es einer von den Streichen Amors war,

— und

— und mußten alle Kräfte in der Bestürzung anwenden, damit wir nicht auf das Mädchen und den Jüngling fielen, sondern vor ihnen vorbeyschlüpfen konnten.

Amor flog davon, und lachte laut, daß ihm der Stoß halb gelungen war.

Aglaia wand den Rosenkranz aus ihren Locken, und hieng ihn in das Haar des Mädchens. —

Das sind die Grazien Laidion!
Sey stolz darauf, die Charitinnen
Kannst du mit deinem Gesange gewinnen!
Von Himmel ziehn Laidion
Kannst du die Charitinnen!
Die schönsten aller Göttinnen!

So schmeichelt' uns und ihr der liebenswürdige Jüngling.

Wie, Aristipp, es wären die Charitinnen?
Ja! ja sie sinds die Huldgöttinnen,
Mit denen Cythere die Herzen entzückt.
Noch nie hat ohne Charitinnen,
Selbst mit dem Wundergürtel geschmückt,
Die Göttinn von Paphos die Herzen entzückt! —

Hier unterbrach ich Laidion —

Und du hast der Charitinnen
Ohren, Augen und Herzen entzückt!
Mehr als mit den Charitinnen
Venus zu Begleiterinnen
Und dem Wundergürtel geschmückt
Jemals Herzen hat entzückt! —

Und so verschwanden wir von ihnen. —

Eilet nicht so schnell davon
Süße Göttinnen!
Herzeneroberinnen

Laßt Laidion
Noch mit einem Blicke die Reize verschlingen,
Die bezaubert uns haben hier!
Ewig will ich Hymnen singen
Charitinnen euch dafür!

So sang uns das Mädchen nach. Noch einmal machten wir uns sichtbar, und dann schwebten wir gen Himmel hinauf, von ihren Gesängen begleitet.

Fünftes Kapitel.

Widerlegung der ewigen Klage, daß die Zeiten täglich schlimmer würden.

Du hast vielleicht das schöne Mädchen gekannt, Erato? —— fragte mich Aglaia.

Ja, ich hab' es gekannt, antwortet' ich Aglaien; es war eine von meinen Freundinnen. Das Mädchen aber, so schön es von außen ist, muß doch eine häßliche Lügnerinn seyn; denn hört nur einmal meine allerliebsten Göttinnen!

Es erzählte mir auch, daß es das Glück gehabt hätte, euch zu sehen, aber die Erzählung davon klang ganz anders, als die deine, Thalia. Von der Laute, und den anakreontischen Wörtchen, und dem Aristipp, und dem Amor, und dem Rosenkranz Aglaiens, und den poetischen Komplimenten hat es mir auch nicht eine Sylbe erzählt. ——

Ich habe dir die Grazien gesehn, du kannst dich drauf verlassen! sagte das Mädchen, nicht im Traum, wie unsre Dichter sie sehen; nein! leibhaftig, mit diesen meinen zwey Augen hab' ich sie gesehen.

Ich

Ich lag auf Bluhmen im Hayne des Apollo, rund um mich mit Lorbeerzweigen umgeben; meine Seele, oder mein Geist, oder das Dingelchen, das in mir denkt, war so tief in meine Phantasie hineinspazieret, daß ich die entkörperten Leiber der Götter da oben im Himmel herumwandeln sah, und dir wahrhaftig — ich muß selbst über mich spotten! —— die Sphären nach der Platonischen Weise singen hörte. Nichts störte meine Seele in ihrem Ideenschmause; nicht ein Vogel regte sich im ganzen Hayne; außer einem kleinen Zephyr, welcher mit meinen Locken spielte, und von da mir zwischen den Busen durchschlüpfen wollte, war alles stille.

Auf einmal aber, kaum werd' ich Glauben bey dir finden! gaben die Augen meines Leibes der „von Platons Gastmalen" taumelnden Phantasie einen so heftigen Stoß, daß die Seele gezwun-

zwungen war, herauszustürzen und zu sehen, was sie haben wollten; und da sah ich dann drey Göttinnen in einander geschlungen —— schöner und reizender, als alles, was jemals Phidias gebildhauet und Apelles gemalt haben! so schön, so reizend, daß ich vor Vergnügen am Anschauen unmöglich daran habe denken können, dir das Gesicht in meinem Kopf aufzuschreiben —— über mir in der Luft dahin schweben. — Ambrosiendüfte athmeten sie von sich, und aller Schatten des Hayns wurde mit einem geistigen Licht erfüllt.

Du kannst dir leicht einbilden, daß ich dem reizenden Gesichte nachgefolgt sey; zumal da diese schönen Göttinnen langsam dahin wallten.

Endlich sanken sie herab an der Quelle, woran wir neulich die Mette der Göttinn von Paphos feyerten. Ich verbarg mich hinter einen dichten

ten Lorbeerbusch, und sah —— was meynst du wohl? ——

Den allerschönsten Faun
In lächelndem Schlummer liegen!
Die Hörnchen waren kaum, in Rosen versteckt, zu schaun!
Nie wird die Quell' einen schönern in süßern Schlummer wiegen;
Den Kopf auf beiden Händen, erhoben das rechte Knie.
Um die Hüften hatte sich ihm ein Lorbeerzweig gebogen,
Bald ließ er sie sehn, und bald verbarg er sie,
Nachdem durch seine Blätter die kühlen Lüfte flogen.
So was verführendes, o Schwesterchen, sahst du nie!
Es hätte Dianen selbst vom Himmel herabgezogen!

 Ein-

Einander lächelten die Grazien sich an,'
Erröthend, schüchtern, als sie das nackende
Fäunchen sahn.
Aglaia blickte hin, indeß Pasithea wieder
Beschämt den Blick zurücke zog!
Und wenn das Zweiglein sich ein wenig vorwärts
bog,
So blickten sie alle drey hernieder!
Und wenn das Zweiglein sich nun wieder her-
überzog,
So sahn sie sich an, und lächelten wieder. —
Kurz, sagte das häßliche Mädchen, dieser schö-
ne Faun war den Charitinnen eine so reizende Augenweide, daß sie sich allgemach herabließen und —

Ich mag es weiter nicht weiter erzählen, was die häßliche Lügnerinn log.

Könnt ihr es wohl glauben, traute Huld-
göt-

göttinnen, daß die Verläumdungen und Lügen so sehr unter den Menschenkindern eingerissen sind, daß sie so gar —

Hier klopfte mir Aglaia mit ihren sanften Fingerchen auf die Schulter, und sagte lächelnd: — O wer wollte daran zweifeln, mein liebes trautes Eratochen, daß die Lügen so sehr im Schwange bey den Menschenkindern sind, da dich so gar diese Lügenseuche ein wenig angewandelt hat. —

— Was wir an dir zu bessern, und abzugewöhnen haben werden! sagte Thalia. —

— O Laidion warte nur! sagte Pasithea; wenn wir wieder —

— O nehmt, bat ich, die häßliche Laidion wieder zu Gnaden an! Erato, welcher ehedem erlaubt war, bey euch etwas zu bitten, fleht euch darum an. Eine so häßliche Lügnerinn Lai-

dion ist, so ist sie doch auch ein gutes Mädchen, und hat, wie ich gehört habe, viel andre gute Eigenschaften. —

— Nun! weil wir doch nicht lange zürnen können, so wollen wir bey dieser Gelegenheit sie wieder zu Gnaden annehmen, aber sie darf nicht wieder die Unwahrheit sagen! — sagte Pasithea. Darauf umarmten und küßten wir uns.

Sechstes Kapitel.

Von Schlaf machenden Mitteln.

Sie fragten mich, wo ich zu seyn glaubte? ich antwortete ihnen ganz treuherzig: im Monde.

Und Aglaia rief: — Ey was du schlafen gelernt hast dort unten! Vom Monde bis in

den

den Venusstern zu reisen, und die ganze Reise über kein Auge aufzuthun! das ist zu arg. —

—— Ey! was ihr da mit mir vorgenommen habt! Nun! ich bin zu entschuldigen. Bedenkt nur holde Grazien, was ich für Arbeiten gethan, seitdem ich nicht geschlafen habe! Ich bin gestorben; eine saure Arbeit auf Erden! Ich bin in den Mond gereist; auch keine Kleinigkeit! Ich hab' in der Gerichtsstube daselbst schwitzen müssen; eine ziemliche Strapaze! Und Und dann hab' ich so viel Neuigkeiten mir müssen erzählen lassen, daß es kein Wunder seyn kann, wenn mir endlich Sehen und Hören auf einige Zeit vergangen ist. —

Jetzt überrascht' uns Aspasia.

Erlaubet Charitinnen, sagte sie, daß ich dieses böse Mädchen ein wenig mit mir nehmen darf!

Ich

Ich muß ihm einige Lehren einprägen, wie es sich inskünftige besser im Himmel aufführen solle.

Ihr könnt gar nicht glauben, wie sehr es sich dort unten auf Erden verschlimmert habe. ——

—— O ja! Wir haben's erfahren Aspasia, sagte Thalia, Du kannst das böse Mädchen nicht zu zeitig in die Schule der Moral schicken.

Darauf verließen wir die Charitinnen.

Siebendes Kapitel.

Familien=Versammlung.

Aspasia zeigte mir meinen entzückend schönen Vater Karikles, und er starb beynahe vor

vor Freuden an meinem Busen, ob er gleich nunmehro unsterblich war.

Eben zu dieser Scene kamen auch Orpheus und Eurydice; Ach ich kann Dir die Empfindungen nicht alle beschreiben, die wir alle zusammen in dieser Scene hatten! Ich verdachte es denen nicht, welche dem Orpheus nachsagten, er habe Eurydiceen wieder aus dem Lande der Todten holen wollen. Sie war die reizendste Blonde.

Zu diesen allen kam endlich noch Perikles. Wenn Deine kindliche Liebe, sprach er auf die zärtlichste Art zu mir, so daß ihm eine Zähre in jedem Auge stand, nicht schon unter zween liebenswürdige Väter, und zwo reizende Mütter getheilt wäre, so wollt' ich Dich auch noch um ein wenig kindliche Liebe für mich bitten. Da ich

ich Dich aber nicht darum bitten kann, ohne unhöflich zu seyn —— denn es ist wahrhaftig eine schwere Last, viel Personen kindlich zu lieben —— so wirst Du mir wenigstens erlauben, schöne Laidion der schönen Aspasia, und schöne Erato der schönen Eurydice, daß ich Dich, wie ein Vater, lieben darf, ohne von Dir kindliche Gegenliebe zu verlangen. Wie beneid' ich Dich Karikles, daß Du der reizenden Aspasia eine so reizende Tochter gegeben hast! ——

—— Warum verhindert' es das Schicksal, daß ich Dich auf Erden nicht für meine Tochter erkennen konnte? unterbrach ihn Aspasia; wir würden die beßten Freundinnen dort unten gewesen seyn. Du warest das verschönerte Ebenbild von meinem Leibe, und meiner Seele. ——

—— Ein

— Ein seltnes Beyspiel zur Widerlegung der Weisen, die behaupten, daß die Talente der Seele sich nicht fortpflanzen; sagte Perikles. ---

— Ihre Seele kam nicht von Aspasien, rief Orpheus, sondern von mir, und meiner geliebten Eurydice. ----

—— Vielleicht hast Du gar zwo Seelen; meine schöne Tochter Laidion! sagte Perikles, denn ich kann mir gar nicht vorstellen, wie von dem schönen Karikles und von Aspasien ein so schöner Leib ohne Seele kommen könne. —

— Es könnte auch seyn, fieng ich an zu reden, daß zur Seele der Erato noch ein Stückchen Seele von meinem lieben Herrn Vater Karikles und meiner lieben Frau Mutter Aspasia ist geboren worden.

Es ist mir sehr lieb, daß wir in unserm Gespräch auf die Seele gekommen sind; ich bin au-

ßerordentlich neugierig, wie ihr großen Weisen im Himmel mir verschiedne, was sag' ich verschiedne! alle Eigenschaften der Seele, die den Weisen auf der Erde unerklärlich sind, erklären werdet.

Vater Orpheus, Du versprachst mir ja unten in der Gerichtslaube auf dem Monde, Dich mit mir, wann wir länger zusammen bleiben würden, einmal über die Seele zu unterhalten. Jetzt sind wir zusammen, ich versichere Dich, und euch Väter und Mütter, hoch und theuer, daß ihr mir kein größres Vergnügen machen könnt, als wenn ihr mir Licht in dieser Sache gebt. Orpheus halte Wort! und Du schöne Aspasia, und Du schöne Eurydice, und Du Liebling der Göttinn Karikles, und Du Freund der Grazien Perikles, den ich zu sehr liebe, als daß ich ihn nur kindlich lieben könnte, heitert

das,

das, was in dem schönen Köpfchen eurer geliebten Lais ist, ein wenig auf! Ich bitte euch, so sehr ich bitten kann; sagt mir alles, was ihr von der Seele wißt. ——

Und nun, Freund meines Herzens, Aristipp, nun wirst Du ein Gespräch vernehmen, und erfahren, dergleichen noch keins im Himmel und auf Erden, in allen Planeten uud Sonnen von keinem lebendigen Wesen —— vermuthlich! ist gehalten worden. Lies nur, aus allzugroßer Wißbegierde, nicht zu geschwinde, was folgt; Du kannst hieraus sehen, wie sehr ich Dich liebe, da ich Dir so gar die größten Geheimnisse der Unsterblichen, der Seligen, der Götter selbst verrathe, und Dir beschreibe, was sie von der Seele wissen, und nicht wissen, was sie nicht wissen können; was kein denkendes Wesen wissen kann —— Du wirst lachen über diesen Eingang!

aber lache nur nicht zu sehr, denn es wird Dir bald vergehen. ——

Nach dieser meiner nachdrücklichen Bitte fieng denn Perikles an, Folgendes zu mir zu reden.

Achtes Kapitel.

Von der Bewegung.

Dein Eifer, alles zu wissen, liebste, schönste Laidion, verräth Deine schöne Seele. Deine Anrede an mich hat mich so sehr entzückt, daß ich Dir alle Geheimnisse sagen würde, die ich wüßte, und sollt' es mir das unsterbliche Leben selbst kosten (*).

Wisse

(*) Die Lehren, welche hier Perikles vorträgt,

Wisse also, was ich von der Sache weiß, wisse geliebte Tochter, wisse liebste, beßte Freundinn Laidion, daß die Bewegung die große Quelle aller Dinge, aller Wesen, aller Erscheinungen und Begebenheiten, die Schöpferinn und Zerstörerinn und Erhalterinn desjenigen ist, was wir zusammen genommen in einem Namen Natur nennen.

Alles, was ohne Bewegung ist, ist todt. So bald die Sonnen und Planeten aufhören werden, sich zu bewegen, so bald werden sie zusammen stürzen. Dann würde das ungeheure Chaos aus den Ruinen der Natur entstehen, wovon die Dichter und Weisen der Erde schon so viel gesungen haben.

trägt, sind nur da, wie ich aus allem vermuthe, um lächerlich gemacht zu werden. d. G. U.

Die Frage, welche nach diesem aufzulösen ist: was ist die Ursache der Bewegung? oder die selbstständige, die für sich bestehende Bewegung? Das ist der große Knoten, welcher nicht aufgelöst, und auch nicht aufgehauen werden kann. Wir erschaffnen Wesen können die Bewegung nur als eine Eigenschaft, nicht als ein selbstständiges Wesen denken. Wenn wir es ja als das letztre noch denken wollen, so müssen wir die Gestalt des sichtbaren Feuers zu Hülfe nehmen; „da wir nichts denken können, was „nicht mit unsern Sinnen kann empfunden „werden."

Sichtbares Feuer ist weiter nichts, als eine Materie, deren Theile sehr schnell in einander bewegt werden, und dadurch sich von einander trennen, und zerfließen; und dadurch den Körper zerstören, oder nur verändern, wenn eben so viel

Theile

Theile immer wieder zu ihm fließen, als von ihm geflossen sind.

Alles, was wir also von einem selbstständigen Feuer denken können, ist, daß es eine Masse von Theilen sey, die immer in Bewegung sind, ohne zu zerfließen, und sich von einander zu trennen; und daß also die Masse keines neuen Ersatzes von gleichartigen Theilen zu ihrer Fortdauer nöthig hat.

Darunter haben sich die größten Weisen, die je der Erdboden getragen hat, den allgemeinen, den großen Gott, den Schöpfer aller Dinge vorgestellt; indem sie glaubten, daß diese selbstständige Masse von Feuer durch die ganze Natur, durch alle Sonnen und Planeten sich ausbreite, und die ganze unermeßliche Natur erfülle und umgränze, in Ordnung erhalte, und allem, was

 lebt,

lebt, das Leben, die Bewegung gebe, ohne daß wir es selbst empfinden könnten.

Neuntes Kapitel.

Von der Dingerlehre.

Das, was wir Seele nennen, was in uns denkt, muß nothwendig entweder ein Theilchen, oder eine Masse von mehrern Theilen seyn; denn alles, was ist, was nicht Nichts seyn soll, muß entweder ein für sich bestehendes Ganzes, oder ein Wesen von zween oder mehrern Theilen zusammengesetzt seyn.

Ein Ganzes, ein Wesen, welches keine Theile hat, kann sich nicht in sich selbst, in seinem Innern verändern. Die Veränderung, welche noch bey einem solchen Wesen möglich ist, besteht

darinn, daß es mit andern Theilen vermischt werden kann; und dann verändert es allein seinen Ort, seine Stelle, seine Lage, nicht sich selbst.

Daß die Seele kein solches Wesen seyn könne, ist sehr leicht einzusehen, und wie die leichteste mathematische Aufgabe zu beweisen.

Es wird wohl keiner von den dummsten Erdensöhnen leugnen, daß seine Seele seit seiner Kindheit sich nicht verändert habe; denn er müßte sonst so unverschämt seyn, und entweder behaupten: er hätte immer alles gewußt; oder: er wisse gar nichts — seit seiner Geburt, bis jetzt, wo er spräche: ich weiß nichts; und da widerlegt er sich selbst, denn er hat doch die Worte gelernt: ich weiß nichts. Diese kann er nicht gewußt haben, da er geboren wurde; sonst

müßte allen Menschen die Griechische Sprache angeboren werden.

Folglich ist seit seiner Geburt eine Verändrung in seiner Seele vorgegangen. Das kann nicht allein eine Verändrung ausser ihr seyn. Sie hat ihr Quartier einmal auf drey Oertern haben müssen, welche Ich, Weiß, und Nichts hießen; diese drey Oerter mußte sie unterscheiden können, wenn sie wissen sollte, was Ich, und Weiß und Nichts sey. Diesen Unterschied muß sie im Innern in sich selbst fühlen; sie muß diese drey Wörter, und drey Gedanken, die mit ihnen verbunden sind, verknüpfen können, und folglich muß sie an allen drey Oertern zugleich seyn, wenn sie alle drey Oerter auf einmal denkt; und folglich muß sie auch so viele Theile haben, als diese drey Oerter.

Aus diesem kann ich nun den allgemeinen, unumstößlichen Schluß machen: die Seele muß so groß seyn, als die Größe ist, welche alle Gedanken und Ideen zusammen genommen ausmachen; wenigstens deren Größe haben, die sie auf einmal denken kann.

Nun ist leicht zu beweisen, daß die Seele aus vielen Theilen zusammengesetzt sey, und daß sich diese Theile unter sich bewegen, wenn sie denkt; daß der Theil, welcher auf dem Orte Ich war, sich mit dem Theile der Seele verbinde, welcher auf dem Orte Weiß, oder Liebe, oder Hasse ist, wenn die Seele denkt: ich weiß, oder ich liebe, oder ich hasse. Also ist völlig richtig: die Seele ist ein Ganzes, das aus mehrern Theilen besteht, die sich unter einander vermischen und verbinden können. ——

—— Ey! Ey! mein lieber Herr Ehgemal, lachte ihm Aspasia ins Gesicht, ich entdecke ja jetzt erst eine neue Vollkommenheit an Dir, davon ich noch kein Wörtchen gewußt habe; Du mußt die Kunst, so vortreffliche Beweise und Schlüsse zu machen, bey einem neu angekommenen Sophisten im Himmel gelernt haben: da unten hast Du kein Jota davon verstanden. ——

—— Unterbrich mich nicht, liebste Aspasia, sagte Perikles in allem Ernste; —— man darf nicht aus der Quelle Aglaiens trinken, (dieses wird Dir im folgenden erklärt werden Aristipp) wenn man in solchen Sachen sich Licht machen will. Kannst Du die Wißbegierde unsrer Laidion auf eine reizendere Art stillen, so werd' ich ein aufmerksamer Zuhörer dabey seyn. ——

Nur fortgefahren! sagte Aspasia lächelnd; diese trocknen Materien sind nicht meine liebsten.

Ich

Ich würde nicht viel Gutes darüber sagen können.

Zehntes Kapitel.

Von den Gedanken.

Jeder Gedanke selbst, fuhr Perikles fort, besteht aus verschiednen Theilen. Wenn ich Dich, schöne Laidion, bey dem Namen Laidion mir denke, so sieht meine Seele Dein entzückend schönes Bild lebendig mit allen seinen Theilen in den reizendsten Bewegungen vor sich stehen. Dieser Gedanke besteht in einer Anzahl von tausend alliebsten Gedänkchen; es ist unmöglich, daß die Seele, als ein einzelnes Ganzes, unbeweglicher wie Klotz und Stein, alle diese süßen Gedanken denken könne.

Aber worinn, wirst Du fragen, bestehen diese Theilchen? was ist ihr Wesen? sind die Theilchen der Seele alle von einerley Art? Oder sind sie verschieden?

Die ganze Masse der Seele ist ein außerordentlich flüchtiges, geistiges Wesen. Ihre Theilchen müssen unendlich fein seyn, da sie schneller als Lichtstrahlen schießen, sich mit einander verbinden, und von einander trennen. Das geringste Stößchen an ein Theilchen fliegt durch die ganze Masse. Diese ganze Masse von Theilchen fliegt in allen Nerven jedes denkenden Wesens herum, und fühlt die Eindrücke, die von den Sinnen auf den Nerven gemacht werden, auf das genaueste. Die Sinnen selbst machen vermöge dieser Masse die Eindrücke oder die Gedanken und Ideen in die Nerven, welche um einige Millionenmal biegsamer, als das Wachs der Bie-

nen

nen sind. Die einmal gemachten Eindrücke bleiben beständig, zumal, wenn sie oft erneuert werden.

Nun wirst Du vermuthlich noch wissen wollen, wie sich diese Theilchen bewegen, und zu einander fliegen, sich verbinden, und wieder trennen können.

Der Mensch, wenn er aus dem Leibe der Mutter kömmt, denkt noch nichts, indem er noch keine Bilder von Dingen, die außer ihm sind, haben kann; denn das sind ja die Gedanken; und da er keine Gedanken hat, kann er auch nicht denken. Folglich entsteht der Anfang seines Denkens von dem Eindrucke der äußern Sinnen. Jeder Gedank ist eine Bewegung der Seelentheilchen; die äußern Dinge bringen bey einem Kinde diese Bewegung hervor. Folglich

sind

sind „die äußern Dinge die ersten Beweger der „Seele."

Wie es bey Kindern ist, so ist es bey allen, die denken. Wenn die Theilchen unsrer Seele auf einen solchen Gedanken kommen, so bringt er die nehmlichen Bewegungen, vielleicht ein wenig schwächer hervor, die die Sinnen zuerst in ihnen durch den Anstoß der äußern Dinge, wovon die Gedanken Bilder sind, hervorgebracht haben.

Ein Gedanke führt immer die Seele wieder zu einem andern Gedanken, und indem die Seele diese wieder verbindet, kann dadurch ein neuer gezeugt werden, der von beiden Gedanken etwas wesentliches bey sich hat. Auf diese Art kann man endlich das ganze System der Gedanken erklären, ohne daß man nöthig hätte, seine Zuflucht zu den einfältigen Hypothesen be-

rühm-

rühmter Weisen, die bisweilen zur Ehre der Menschheit sehr große Narren waren, zu nehmen. ——

—— Ey! was Du mir da für neue Dinge gesagt hast! rief Aspasia wieder hier aus; allein sage mir doch, wie sich die Seele selbst bewußt ist? ——

Perikles antwortete: Das ist das Resultat von allen Gedanken zusammen.

Eilftes Kapitel.

Widerlegung eines Satzes, an dessen Wahrheit auch die allerärgsten Sophisten, welche bewiesen, daß der Schnee schwarz sey, und es keine Bewegung gebe, zu zweifeln sich nicht unterstanden haben.

Damit ich doch nicht immer, fing hierauf

Aspasia

Aspasia lächelnd an zu reden, gleich einem Jünger des Pythagoras, da sitze, als wenn das Stillschweigen seine ganze Residenz in meinem Wesen aufgeschlagen hätte; so will ich auch etwas dazu beytragen, die heftige und unersättliche Wißbegierde meiner lieben Tochter Laidion zu stillen. Ich will ihr und Dir insbesondere, mein theurer Ehgemahl, aus unwiderleglichen Gründen und Schlüssen beweisen, was noch kein Erdensohn und kein Einwohner des Himmels sich unterfangen hat, zu beweisen, daß das Denken etwas Unmögliches sey, daß jedes lebendige Wesen, jedes denkende Geschöpf, nicht denken könne. ——

Alle verwunderten sich, und lächelten über das Unternehmen der schönen und weisen Aspasia. Perikles rief lachend: den Beweis will ich hören; und Orpheus sagte: nun! wenn du das

kannst,

kannst, dann will ich dir ohne Antwort und Untersuchung auch glauben, daß ich nicht sey; und Karikles: ich will dann glauben, mit mehrerer Ueberzeugung, als Sokrates, daß ich nichts wisse; und Eurydice: ich will deine Gemahlinn werden, und glauben, du seyst ein Mann, wenn du es haben willst; und Ich: liebste Aspasia, dann will ich von keinem Gotte verlangen, daß er meine Wißbegierde stillen solle. —

Nach deinem völligen unwiderleglichen Beweise, sagte sie hierauf, mein lieber Perikles, kann kein einzelnes Theilchen der Seele einen Gedanken denken, oder sich ein Bild von einer zusammengesetzten Sache vorstellen; „denn das Bild, wenn es richtig seyn soll, muß eben so sehr zusammengesetzt seyn, als die Sache selbst, welche es vorstellt.“ Nun kann kein einfaches Ding ein zusammengesetztes in sich fassen, und folglich

ist es auch völlig richtig, und vollkommen erwiesen, daß kein einzelnes Theilchen der Seele einen Gedanken denken könne. Gebet wohl Acht und seyd aufmerksam, meine theuresten Zuhörer! es darf euch kein Beweis entwischen.

Ich könnte nun auf einmal alles beweisen, was ich mir zu beweisen vorgesetzt habe, wenn ich den Satz anführte: was nicht in einem Theile eines Ganzen seyn kann, das kann auch nicht in allen Theilen des Ganzen zusammen genommen seyn. Wohlverstanden! wenn es nicht außer den Theilen, sondern in ihnen selbst sich befinden sollte.

Allein, ich will meinen Beweis weitläuftiger vortragen; ihr dürftet mir vielleicht wider diesen etwas einzuwenden haben wollen; und ihr sollt mir nicht ein Wörtchen einzuwenden haben.

Das

Das Selbstbewußtseyn kann kein Resultat von allen Gedanken seyn; denn wenn ich mich denke, so fühl' ich mich vom Wirbel bis zur Zehe, und fühle keinen Gedanken, sondern mich; und ich bin doch nicht aus lauter Gedanken zusammengesetzt.

Alles, mein theurer Perikles, was du Laidion und uns von der Seele die Gütigkeit zu sagen hattest, können die Weisen der Erde auch wissen: Laidion brauchte deßwegen nicht in den Himmel zu reisen, um es von einem Weisen unter den seligen Wesen zu erfahren.

Die große Schwierigkeit, welche bey der Seele den Erdensöhnen unerklärlich ist, besteht darinn: „Wie kann die Seele sich eines Gedankens bewußt seyn? Wie kann sie den Gedanken in sich fühlen? Wie kann sie die Theile des Ge-

Gedankens verändern, verschieben und nach ihrem Willen sie auf eine neue Art entweder unter sich selbst, oder mit andern Gedanken, oder auch nur mit den Theilen anderer Gedanken, zusammensetzen?

Daß dieses der Seele unmöglich sey, will ich euch beweisen; und dann glaub' ich sattsam erwiesen zu haben, daß die Seele nicht denken, daß kein lebendiges Wesen denken könne.

Ein Theilchen, das sich nicht in sich selbst verändern kann, hat keine Willkühr, keinen Willen; denn wie sollte es sich selbst einen Stoß geben können, um sich fort zu bewegen? Es liegt so lange in Ruhe, bis es von einem andern Theilchen aus seinem Ruhepunkte gestoßen wird. Was in einem Theilchen nicht seyn kann, das kann auch in zweyen nicht seyn: denn wie schon bewiesen worden ist, kann ein einfacher Theil

nichts mehr in sich enthalten, als sich selbst. Auf eben diese Art ist es bey mehrern, und bey vielen tausend Theilchen.

Da nun ein Gedank' ein Bild „in der Seele" seyn soll, so kann er nothwendig kein Bild „außer ihr" seyn. Nun müßt' aber der Gedank' ein Bild außer der Seele seyn, sie mag aus einem oder mehrern Theilchen bestehen. Da nun, wie schon bewiesen ist, dieses nicht seyn kann, da der Gedanke ein Bild in der Seele seyn muß, so ist es ihr folglich unmöglich, zu denken: denn, wenn sie nicht einen einzigen Gedanken in sich enthalten kann, wie sollte sie deren mehrere enthalten können? —

Darüber mache sich Sokrates! nicht ich! — rief hier Perikles aus; was das für Sätze sind! —

Ich habe sie nicht einmal, lächelt' ihm Aspasia entgegen, in ihrer völligen Stärke vorgetragen; die stärksten, wie mir eben jetzt einfällt, hab' ich zu eilfertig vergessen. Allein ich glaube nichts destoweniger, daß ihr an dem Beweise: daß keine lebendige Seele denken könne; nichts auszusetzen, nichts zu widerlegen haben werdet.

Die Wahrheit läßt sich leicht beweisen; der schwächste Beweis ist hinlänglich dazu; ich habe deßwegen auch die stärksten Beweise für meine Meynung ausgelassen, da ich mich auf meine gerechte Sache verlassen konnte.

Es ist mir zu wichtig, daß wir armen Menschen nicht denken, und immer zu denken glauben. Es ist alles in der Natur lauter Bewegung. Nothwendig werden wir bewegt, und glauben uns selbst zu bewegen. Es entstehen, vermöge der

Dinge, die uns umgeben, verschiedene Bewegungen in unsern Köpfen, die wir Gedanken nennen, und wir armen Leutchen glauben, wir machten diese Gedanken mit unserm eignem Willen. Wir glauben eine denkende Kraft zu haben, und haben nur Gedanken, oder nothwendige Bewegungen in unsern Köpfen; indem es ja außer allem Zweifel ist, daß wir nicht selbst denken können, daß es jeder lebendigen Seele unmöglich ist, zu denken. Der Beweis war mir sehr leicht; denn man kann die Wahrheit sehr leicht beweisen, wenn man sie einmal sieht!

Nun sagte sie mit dem schalkhaftesten Spott: Herr Perikles, hast du den Beweis vernommen? —— Du wirst doch wohl, lieber Orpheus, dein Wort nicht zurücke nehmen, und noch existiren wollen? Nein! das wirst du nicht thun; du bist ein Mann von Versprechen: — Karikles,

sey so gütig, zu gestehen, daß du nichts weißt: —— und Frau Mitmutter Eurydice, laß dir gefallen, meine Ehefrau zu werden: —— und du, reizende Tochter Laidion, verlange von keinem Gotte mehr zu wissen, als du schon weißt. (*). ——

Zwölftes

(*) 1) Aus dieser Seelenlehre kann man einsehen, wie es möglich sey, daß die wenigsten Menschen Menschenverstand haben, und die mehrsten Gedanken in ihren Köpfen sehen können, von welchen ihnen nicht nur irgend ein Sinn etwas sagt, sondern vielmehr empfinden macht, daß die Gegenstände, wovon sie Bilder seyn sollen, nicht existiren —— nicht existiren können. Und in dieser Betrachtung ist wahrhaftig —— ohne Menschenhaß gesprochen! denn ich liebe die Menschen alle, wie meine Brüder und Schwestern —— die letztern bisweilen noch ein wenig mehr, als Schwestern —— das elendeste Thier auf dem Erdboden vernünftiger, als diese Art von Menschen, denn diese trauen ihren Sinnen, und weiter nichts. —— Wie man dieses aus dieser Seelenlehre einsehen kann, überlassen wir den Weisen.

Die

Zwölftes Kapitel.

Die Widerlegung des Systems des Perikles, und der Widerlegung der Aspasia wird angefangen.

— Nein, Aspasia, sagt' ich, ich verspreche dirs bey allen Göttern! ich will nichts mehr

Die Unweisen werden vermuthlich gar das Gegentheil daraus schließen, nämlich es sey unmöglich, daß sie —— oder die Weisen, welche sie für Unweise halten —— unweise seyn könnten. Von Herzen gönnen wir ihnen die Freude, diesen Schluß heraus zu schließen! Antichristophle de Beaumont.

2) Daran können sich unsere * * * *, die bisweilen so sehr große Weisen seyn wollen, und dafür von wiederseynwollenden Weisen ausgeschrieen werden, Ruhm und Ehre erwerben, wenn sie Aspasien widerlegen. Allein ich will mir nur ausbitten, daß die Widerlegung nicht in einem

von denen unbegreiflichen Dingen zu wissen verlangen, die uns während der Zeit, da sie uns unbe-

---

nem ihrer beliebten Weidsprüchlein bestehe, oder gar mit quod est, est anfange. Ich will ihnen im Namen aller meiner Freundinnen offenherzig gestehen, daß wir unfähig sind, die Beweise in metaphysischen Terminologieen zu begreifen. Wir haben uns nach dem Rathe des theuren Mannes Rousseau, ein wenig Bonsens angeschaft, und damit können wir ihnen aufwarten, wenn sie, ihn hier zu brauchen, für gut befinden sollten.

Die Anwendung des Bonmot des weisen Diogenes von der Bewegung will ich mir hier auch verbitten; denn das Denken fällt uns doch nicht so sehr in die Augen, wie das Herumwandeln. Mancher dürfte bey der Anwendung desselben mit seiner Eigenliebe verspottet werden, und es thut mir in der Seele weh, wenn man Unglückliche verspottet. Ich bitte mir also eine völlige Widerlegung der Widerlegung aus. Am liebsten würde sie mir seyn, wenn sie, nach der Methode des seeligen Herrn Barons von Wolf, mathematisch wäre; denn die Sternischen —— warum soll ich meiner Lais nicht auch erwehnen! —— und die Laidischen Widerlegungen sind mir

unbegreiflich sind, so vielen Stoff zu entzücken- den Träumen und Vermuthungen geben; und welche, wenn ein die übertriebene Wißbegierde bestrafender Genius, über die menschlichen Mängel erhaben, die Unbegreiflichkeit verschwinden gemacht hat, mit Sonnenlicht die Augen unsrer Phantasie so sehr erhellen, daß wir das ganze Sternenheer am Himmel, und die elysäischen Fluren und glückseligen Inseln alle mit einander —— nicht mehr darinnen sehen.

Denn Scherz ist bitter, wenn er etwas mehr als Scherz seyn soll.

O ihr seeligen Erdbewohner, welche kein Trieb entflammt, alles das zu wissen, was die Göt-

mir schon bekannt. Ich gesteh' aber bey diesem allen, daß mir Aspasia mit ihrem Scherze ziemlich warm ums Herz gemacht hat.

Bacchidion.

Götter aus Huld, aus Fürsorge für unsre Glückseligkeit, mit einer dichten Oberfläche unsern Blicken bedeckt haben!

O ihr dreymal seligen Erdbewohner, die ihr mit eurem Verstande nur bis dahin grabet, wo Gold- und Silberadern anzutreffen sind! Nur seyd nicht unersättlich! Ich bitte euch, um eurer eigenen Glückseligkeit willen; laßt euch nicht vom Geize verleiten, dem Golde bis dahin in der Erde nachzugraben, wo ihr nothwendig ersticken müsset! Eure Freunde können dann die Götter deßwegen nicht anklagen; denn diese können die nothwendigen Gesetze der Natur nicht ändern.

Eben jetzt fällt mir eine kleine Begebenheit ein, die ein Gleichniß zu diesen trocknen Sätzen abgeben kann. Verzeiht mir liebsten Mütter, Aspasia und Eurydice, und ihr vielgeliebten Freun-

Freunde, wenn ich vielleicht durch deren Erzählung eure zärtlichen Herzen und Ohren ein wenig beleidigen sollte.

Dreyzehntes Kapitel.

Vom Opium.

Es war an einem schönen Abende, zu Ende des Frühlings, als ich in einer Laube, welche auf einem Hügel die schönsten Gärten von Korinth zur Aussicht hatte, Selbstgespräche nach meiner Gewohnheit mit mir hielt.

Ich war ganz allein, saß in der dunkelsten Ecke der Laube, und heftete meine Blicke an deren einfache Decke. Neben ihr murmelte ein Bach, und viele Nachtigallen sangen um mich. Ich hatte aber das Murmeln des Bachs, und

den Gesang der Nachtigallen schon so lange gehört, daß mich beydes nicht mehr zur Aufmerksamkeit reizte, sondern vielmehr die Betrachtung, die ich über mich selbst angefangen hatte, zu machen, vergrößerte; da es keinem andern Ton den Zugang zu meinen Ohren erlaubte. ——

Bald wird Deine Seele und Dein Herz lange Weile haben, Lais! sagt' ich zu mir; alle Arten von Vergnügungen reizen Dich nicht mehr, weil Du alle Arten schon kennst. Kein Vergnügen ist Dir neu und unerwartet. Denke nach Lais; strenge Deinen Verstand ein wenig an; Du bist ja bey andern unbedeutenden Dingen witzig und scharfsinnig: meine liebe Laidion sinne doch ein wenig nach, wie Du die bald zu befürchtende Langeweile vermeiden kannst. Sollte es kein Opium für die Seele geben, wie für den Leib?

Vierzehntes Kapitel.

Alle Vergnügungen sind Träume.

Alle Vergnügungen sind Träume! so bald sie genossen sind, hört die Wollust auf; so wie die Freuden, welche man im Traum empfindet, beym Aufwachen verschwinden, und keine Wirklichkeit mehr haben.

Die Liebe, die größte aller Vergnügungen der Sterblichen, was ist sie anders, samt allen Freuden, die sie begleiten, als ein Traum? Du drückest Deine Lippen an den Mund eines schönen Jünglings, und er berührt mit seinen Lippen Deinen. Zum erstenmal spielte Dir Deine Einbildung den angenehmen Streich, und machte Dir weiß: Diese Lippen sind süßer, als Honig und Nektar!

Was

Was war es anders, als eine Träumerey? die Lippen des Jünglings sind Fleisch, von Blut aufgeschwollen, und mit einer zarten Haut umgeben. Das Fleisch Deines Arms ist eben so was; vielleicht noch etwas feineres; Du fühlst wirklich nicht weniger und nicht mehr, wenn Du Deinen Arm, als wenn Du die Lippen eines Jünglings küssest.

Der Kuß ist einer von den schönsten von den wesentlichsten Theilen der Liebe. Was folgt nun nach dem Kusse? Lobeserhebungen Deiner Schönheit, und Dithyramben über die Empfindung, welche Dein Kuß hervorgebracht hat. Dieses hast Du alles schon so vielmal gehört, daß Du es nicht mehr hören magst. Nun folgt eine metaphysische Abhandlung über die Liebe, nach dem Plato, oder wider ihn, oder eine poetische Umschreibung der uralten Sentenz: das mensch-

menschliche Leben ist kurz; und man räth Dir sehr freundlich, Du solltest ja nicht vergessen, es zu genießen, und es Dir dadurch, so sehr Du könntest, verlängern.

Funfzehntes Kapitel.

Die Jahre fliehen dahin!

O die Narren! rief ich hier aus; sie rathen Dir, das zu suchen, welches zu vermeiden Deine Hauptsorge ist.

Wie erzürn' ich mich über die Dichter, wenn sie in ihrer ewigen Melodey immer daher leyern: —— Ach ihr Menschen! braucht doch eure Zeit! Sie flieht davon, wie Blitz und Wind! —— und das dünkt ihnen noch nicht kräftig genug gesagt, hinter drein schreyen sie

 noch:

noch: Sie schießt davon mit den Fittichen der Gedanken! mit den Flügeln der Sonnenstrahlen! Wahrhaftig! das heißt mit vielen pomphaften Worten nichts sagen. ——

Anakreon hat diese Sentenz bis zum Entzücken schön besungen, das ist wahr; und wider die Dichter, welche sie auf diese Art besingen, wär' es Sünde und Unweisheit etwas einzuwenden. Sie besingen den Gedanken: Macht euch das Leben so kurz, als ihr könnt! und nicht: Macht es euch langweilig! ——

O ihr dreymal gesegneten Sterblichen! die ihr am Ende eures Lebens sagen könnt: Meine Lebenszeit scheint mir so schnell verschwunden zu seyn, wie jene heitre Sommernacht, die ich in Rosenlauben, da ich zum erstenmal am feurigen Busen meines Damons lag, entzückend schnell weg empfand.

Der Tag, das Leben war wohl zugebracht, gut genutzt und genossen, die uns schnell verschwanden.

Sechszehntes Kapitel.

Daß die stoischen Weisen nicht glückselig seyn können; wider den Cicero und Seneca de brevitate vitae.

Alle diese Materien von der Liebe, meine liebe Laidion, hat Deine Seele und Dein Herz aufgezehret. Noch jetzt findest Du Dein Vergnügen daran, die jungen Aefchen und Gekchen für Narren zu halten, und sie zum Spielwerk, wie Kinderpuppen zu brauchen; bald wird aber auch dieser Zeitvertreib Dir verdrüßlich werden. Das immerwährende Einerley ermüdet. Du mußt

machen, Lais, daß Deine Seele wieder einschläft, jetzt ist sie aufgewacht, und hat gesehn, daß sie nur träumte. Ein Opium mußt Du ihr zu trinken geben. Alle Deine übrigen Leidenschaften sind überfüttert: sie haben keinen Hunger.

Eigenliebe? Du bist so sehr gelobt worden, daß Dir vor jedem Lob' ekelt. Eyfersucht? Du hast keine Nebenbuhlerinn. Wißbegierde? Du machst die Weisen zu Narren.

O wie unglückselig ist der Mensch, der Alles hat! dem es an nichts mangelt! der nichts hoffen, nichts erwarten, und nichts befürchten kann! Lange würdest Du hier haben nachsinnen müssen, Plato, rief ich hier aus, wenn Dir dieser Satz bey Deiner erhabnen Lehre von Gott eingefallen wäre, ehe Du eine Widerlegung desselben gefunden hättest! (*)

Sieben-

(*) Diese Stelle kann zum Beweis dienen, daß

Siebenzehntes Kapitel.

Es wird der Lais bewiesen, daß sie noch nicht alles habe, ob sie gleich glaube, alles zu haben.

So weit war ich in meinem Gespräche mit mir selbst gekommen, als ein Jüngling, der mir

daß Herr Iselin in seiner Geschichte der Menschheit nicht so Unrecht habe, wenn er behauptet, die Griechen wären beynahe Stümper in der Weisheit gewesen. Der kleinste Magister der kleinsten Akademie würde der Lais antworten können, was sie nicht einmal dem göttlichen Plato zutraut. Die Griechen konnten nun freylich nicht von Gott auf — Gott schließen, wie viele unsrer deutschen Weisen, welche in ihren Schriften sattsam erwiesen haben, man dürfe nicht von den Geschöpfen der Welt auf Gott schließen, sondern bloß ex — das wissen sie selbst nicht! — ich glaube, es wird wohl der intellectus purus seyn!

damals schöner zu seyn schien, als alle schönen Jünglinge in unserm Himmel, vor meinen Füßen lag, meine Hand mit Inbrunst an seine Lippen drückte, und, die Augen voll Thränen, ausrief: —— Rette Laidion! ach rette Deinen Pausanias! Er soll nicht mehr auf dieser Erde, wie in einem Himmelreiche, leben, er soll sie für eine Hölle halten, und sich darinn martern und peinigen und alle Freuden —— alle Becher voll Wonne für Gift ansehen! Reiße mich aus den Händen dieser Elenden! ——

Ich hob ihn auf, drückte ihn an meinen Busen, und Lippen hiengen an Lippen; die Liebe war in uns, wie die Königinn der Leidenschaften! ——

—— Ach warum flohst Du von mir, geliebter Pausanias? Ich hielt Dich mir für verloren; mit Dir flohen alle Empfindungen, und die

die kalte Vernunft wurde völlig Meister über meine Sinnen. — Ich danke Dir, Göttinn von Paphos, daß Du meinen Liebling wieder zu mir leitetest! ich danke Dir Schöpferinn der süßen Empfindungen! Dir und dem Amor und den Göttern der Jugend!

Achtzehntes Kapitel.

Anpreisung der Herren Moralisten; insbesondre der modernen beliebten Herakliten (*).

Der Uebergang der Seele von Vernunft zu Leidenschaft ist überaus schnell.

(*) Wie ich meinem Vater dieses Kapitel vorgelesen hatte, so rief er aus: das Kapitel ist mit keinem Gelde zu bezahlen! — Ach

Das sollten dort unten die Moralisten merken, die mit ihren strengen Sentenzen die Jugend mehr zu Ausschweifungen leiten, als alle Lockspeisen der Priester und Priesterinnen der Götter der Wollüste.

Wenn die Seele leer ist, wenn das Herz nichts zu empfinden hat, und dennoch das Feuer der Jugend in allen Sinnen, in allen Nerven tobt, und schon die Nerven und Sinnen anfängt zu verzehren, und zu verbrennen, aus Mangel der Nahrung —— o dann kann die niederträchtigste, die unedelste, die schimpflichste Gattung von Wollüsten sich dieser jungen, gefühlvollen, unerfahrnen Seelen und Herzen bemeistern, und sie ins Verderben stürzen!

Ach hätten alle meine Schwestern und Jünglinge so liebenswürdige Väter! rief ich aus. B.

Züchtige, o Göttinn der Jugend, allmächtige Göttinn der Liebe, Geberinn der entzückendsten Glückseligkeiten, züchtige diese hassenswürdigen Schultyrannen! diese Elenden sind die Verführer Deiner Unterthanen. ——

Lacht nicht über meinen Eifer, ihr weisen Freunde! Ich liebe die Menschen dort unten, und hasse ihre Verführer. Diese Elenden verscheuchen die Freuden von der Erde, und führen mit Macht Laster und Unglück dahin. Die mehrsten Menschen sind Narren; das ist wahr: aber die wenigsten sind Schuld an ihrer Narrheit; den mehrsten wurde sie mit Gewalt eingeprägt; und die Menschen, insbesondre, wenn sie noch jung sind, lassen mit sich machen, was man will. ——

Neunzehntes Kapitel.

Erstes Kapitel der Vorrede.

Laß mich Dich umarmen, schönstes, beßtes, liebenswürdigstes Mädchen, unterbrach mich hier Aspasia. O Du wohlthätigste unter allen Mächten des Himmels! ohne deren Hülfe jedes Geschöpf wünschen würde, nicht geboren worden zu seyn: von allen Wesen angebetete Göttinn der Liebe, wie groß war Deine Huld gegen mich, da Du mich bestimmtest, in dieser reizenden Tochter der Erde und dem Himmel Dein Ebenbild zu geben! Ewig wird die Dankbegierde dafür in diesem Herzen, in dieser Seele glühen, in welchen Deine ganze Gottheit ewig wohnen wird.

Alles

Alles, was ich euch von der Seele sagte, war lauter Scherz, wie ihr aus dem Tone hören konntet, in welchem ich es sagte; allein nichts destoweniger wollen wir diese trocknen, sophistischen Gedanken an der Quelle der Vergessenheit wieder vernichten. Sie sind nicht würdig in diesen schönen Seelen zu wohnen, und sie vielleicht zu beunruhigen.

Noch eine Bitte, liebenswürdige Laidion, mußt Du mir, mußt Du allen Deinen Freunden —— ich kann ihre Wünsche in ihren Seelen sehen —— erfüllen! Du hast uns noch wenig von Deinem Lebenswandel auf der Erde gesagt, gönn' uns die Wollust, und erzähl' uns einige von Deinen Begebenheiten! Dein Selbstgespräch hat eine heftige Neubegierde darnach in mir erregt. ——

Hier unterbrach immer eine Person die andre, und alle stürmten fast mit Liebkosungen auf mich, daß ich die Bitte der Aspasia erfüllen sollte. ——

Da Dir aber, geliebter Aristipp, die wichtigsten Scenen meines Lebens bekannt sind, so will ich Dir keine Langeweile mit Wiedererzählung alles dessen machen, was ich diesen guten Freunden und Freundinnen von mir erzählte. Vieles davon hast Du mich selbst handeln sehen, und kannst es also noch besser wissen, als ich es selbst weiß, indem Du die Quellen, woraus meine Handlungen flossen, beynahe besser wußtest, als ich selbst.

Allein, bey diesem Allen weiß ich doch, daß Du einige von denen Begebenheiten, welche meine Denkungsart verändert, und mein Herz, den Sitz der Leidenschaften, ganz anders gebildet haben,

den, als es vorher war, nicht wissen kannst; und da ich jetzt nur diese erzählte, so kann ich in der Erzählung meiner Begebenheiten im Himmel, die ich Dir zu machen angefangen habe, fortfahren, ohne sie zu unterbrechen.

Zwanzigstes Kapitel.

Zweytes Kapitel der Vorrede.

Ich werd' euch wenig von mir sagen können, allzugütigen Freunde! fieng ich hierauf an zu reden. Jeder Mensch vergißt die Scenen seines eignen Lebens eher, als eines fremden; wenn ich von mir, und einigen meiner Freunde —— auf alle Menschen schließen kann.

Selbst im Genuß einer von den größten Glückseligkeiten unsers Lebens empfinden wir

bloß,

bloß, und vergessen alle die Umstände, welche sie begleiteten, in unser Gedächtniß aufzuschreiben. Ueberhaupt ist es sehr schwer, sie sich selbsten vorzustellen; sowohl äußerlich als innerlich. Wir betrachten alle unsere Gesichtszüge sehr genau im Spiegel, und die gauze Figur unsers Leibes; allein kaum entfernen wir uns von ihm, so haben wir unsere Gesichtszüge, und unsere ganze Stellung wieder vergessen (*).

Wir können nur Dinge uns vorstellen, die außer uns sind. Wenn man sie nun sich selbst vorstellen will, so ist man gezwungen, seine eigne Person, wie eine fremde, die vor uns steht, sich zu denken; und dieses erlaubt uns entweder

(*) Dies können unsre heutigen Damen, diese legen den Spiegel nicht eher bey Seite, als bis sie sich auswendig wissen.

der unsere große Eigenliebe nicht, oder es ist uns überhaupt unmöglich.

Wer diese Sätze für wahr hält, der wird von keiner Person verlangen, daß sie eine richtige und völlige Lebensbeschreibung von sich selbst machen solle. Ich kann zwar in meine vergangene Lebenszeit zurücksehen, und mich betrachten in verschiedenen Scenen derselben, als eine Lais, die von der jetzigen gänzlich unterschieden ist; allein, ich bin doch bey diesem nichts destoweniger gezwungen, mich mir selbst in jenen Scenen, als gegenwärtig vorzustellen.

Laidion erzählt, wie sie als Lais die Lais hat handeln sehen.

Ein und zwanzigstes Kapitel.

Erstes Kapitel nach der Vorrede.

Lais hat keine so glänzende Lebensscenen durchwandelt, wie die eurigen waren. Das allzu starke Licht that immer ihren Augen weh. Sie zog die lieblichen Dämmerungen eines schattichten Hayns, in welchen sie unter Rosen, von leisen Westwinden abgekühlt, von dem Murmeln eines Bluhmenbachs, und dem Gesange der Nachtigallen ihre Seele in süßen Schlummer wiegen lassen konnte — diese lieblichen Dämmerungen zog sie immer dem blendenden Schimmer goldener Palläste vor.

Ich lernte von meiner ersten Kindheit an, mich selbst zu kennen. Ich gewöhnte meine Seele daran,

daran, bisweilen ihre Blicke von den äußern Gegenständen abzulenken, und in sich zu kehren.

Ich kannte weder Vater, noch Mutter, und konnte mir folglich auch keine Rechnung auf die Liebe eines einzigen Blutfreundes machen. Ich schien einer von den philosophischen Menschen zu seyn, welche die Natur, die Erde, ohne sich eines Mannes und Weibes, als Mittel, zu bedienen, für sich selbst, ganz allein hervorgebracht und gezeugt hätte. Wie sie es bey den beiden ersten Geschöpfen unserer Art nothwendig thun mußte.

Zwey und zwanzigstes Kapitel.

Anfang der Geschichte. Wider den Helvetius vom Genie.

Ich war in meiner ersten Kindheit — die Götter wissen, wie? — in das Haus eines reichen

reichen Kaufmanns zu Hykkara aufgenommen worden. Dieser hatte zwey Kinder; einen Sohn und eine Tochter, welche beynah' im gleichen Alter mit mir waren.

Der Sohn hatte die Bildung eines schönen Griechen, und eine Seele, wie sie die Weisen von einem Knaben, der einen großen Mann versprechen soll, verlangen. Sein Name war Hippolochus. Wir liebten uns auf die zärtlichste Art, wie Bruder und Schwester.

Die Tochter aber —— Juno und Diana mögen's wissen, wie dies geschehen sey! —— hatte die entgegengesetzten Eigenschaften ihres vortreflichen Bruders. Sie war kaum sieben Jahr alt, so brachen schon die Keime von Mißgunst, Neid, Schadenfreude, und der bösartigsten Eigenliebe aus ihrer Seele in den Gesichtszügen hervor. Sie war dabey nicht wohlgewachsen,

sen, und konnte — nur vielleicht bey einigen Nationen in Afrika mit ihrer Schönheit prangen. Sie war am ältesten unter uns. —

Wenn der Stoff der Leidenschaften ganz allein im Blute sich befindet; wenn keine Reihe von besondern Ideen zu ihren Bestandtheilen gehört — oder wenn kein Saame zu diesen Ideen mit dem Menschen geboren wird — wie willst du, Perikles, den entsetzlichen Unterschied zwischen diesem Mädchen und Knaben nach deiner Psychologie erklären?

Drey und zwanzigstes Kapitel.

Widerlegung der bekannten Meynung, womit einige Autoren den Großen schmeicheln wollen; nämlich, daß die Talente der Seelen sich fortpflanzen; insbesondere wider diejenigen geschrieben, welche Praeadamiten glauben.

Ihr Vater war, außer einem unersättlichen Ehrgeiz, und einer unbändigen Hitze, der liebenswürdigste Mann —— und ihre Mutter das gutherzigste Geschöpf von der Welt. Er suchte das Unglück eines Jeden zu erleichtern, der es nicht durch sein gröbliches Verschulden verdient hatte; unterstützte Männer von Talenten,

und

und war ein Kenner des wahren Schönen in den schönen Künsten und Wissenschaften. Daher hatten wir drey Kinder auch die vortrefflichsten Lehrmeister darinnen.

Die Mutter wußte wenig von den Regeln der Künste; daher zog sie oft ein Gemälde, eine Bildsäule von mittelmäßiger Arbeit, in welchen was Rührendes zu schauen war, den göttlichen Schönheiten des Appelles und Phidias vor; von welchen Meistern der Kunst einige schöne Stücke sich in unserm Hause befanden.

In der Poesie war ihr eine Elegie vom Simonides lieber, als der ganze Pindar; und sie konnte über eine klägliche Stelle aus dem Homer oder Sophokles und Euripides ganze Wochen nach einander sich nicht zufrieden geben. Ich entsinne mich, daß sie über den Oedip von dem erstern beynah' in eine immerwährende

Melancholie verfallen wäre, wenn ihr Mann, der einige Wochen darnach eben von einer langen Reise zurückkehrte, ihr nicht zugleich eine — Arzney dawider mitgebracht hätte.

Wie kann von so schönen Seelen eine so bösartige abstammen? Wie kann aus einer so reinen Quelle ein so kothigter Bach fließen? und doch, wie kann ein Bach verunreiniget werden, der durch lauter Bluhmen fließt, wenn er nicht aus einer kothigten Ader der Quelle selbst herstammen soll?

Vier und zwanzigstes Kapitel.

Hier scheinet sich die Verfasserinn beynah' auf die Seite des Helvetius zu neigen, der oben widerlegt worden.

Das Mädchen hatte die nehmliche Auferziehung

wie

wie wir; es wurde sogar, wegen ihrer angebornen Fehler, noch mehrere Mühe bey ihr angewendet, als bey uns.

Die schlimmen Leidenschaften, entstehen gewöhnlicher Weise aus dem Mangel an Vollkommenheiten, und werden an den Personen ausgeübt, welche diese Vollkommenheiten besitzen. Eine häßliche Person verläumdet schon deßwegen eine andre, weil sie schön ist; beleidigt die schöne Person die Eigenliebe der Häßlichen noch dadurch insbesondre, daß sie durch ihre guten Eigenschaften die Lobsprüche anderer Personen erhält, deren Hochachtung sich die Häßliche wünscht, — dann kann sich die schöne Person vor der Rache der Häßlichen hüten.

Meine aufblühende Schönheit, mein Witz und Scharfsinn, und die Vollkommenheiten, welche ich in verschiedenen Künsten und Wissenschaf-

ten, insbesondre in der Musik und Tanzkunst, erlangt hatte, erwarben mir die Bewunderung aller derer, welche mich sahn und hörten. Ich verdiente vielleicht die Bewunderung nicht, aber auch gewiß nicht die schlimmen Folgen, welche daraus entstunden. Doch! die Folgen waren nicht zu schlimm.

Fünf und zwanzigstes Kapitel.

Von den Wirkungen der Abenddämmerung.

Der Ehrgeiz des Vaters wurde dadurch auf doppelte Art beleidigt. Seine Tochter verschwand gegen mir, wie ein glimmendes Oellämpchen vor der aufgehenden Sonne; und sein Sohn und ich wurden endlich gegen einander von dem heftig-

sten

ſten Feuer der himmliſchen Liebe angeflammt, und zwar in einem Alter —— kaum werdet ihr es glauben! —— von vierzehn Jahren.

Einſt ſaßen wir zuſammen in einer Laube von Schasmin, an welchem halb aufgebrochene Roſen, wie eigne Früchte, herabhingen, in der Abenddämmerung. Jetzt eben hatte der volle Mond den höchſten Gipfel der Bäum' erſtiegen; die Nachtigallen ſeufzten ſeinem Licht entgegen; und wir konnten gerade ſo viel in dem lichten Dunkel der Laube von unſern Leibern ſehen, daß wir ſie für Seelen, in ein ätheriſch Gewand gehüllt, halten konnten.

Ich hatte einige Verſe aus dem Liede Anakreons geſungen, wo er dem Maler vorſingt, wie er ſeinen Bathyll malen ſolle. Mein Geliebter antwortete mir mit den zween erſten Strophen aus dem feurigen Liede der Sappho: ——

Der scheinet mir ein Gott zu seyn —
Ja! mehr als Götterwonne zu genießen!
Der siehet Mädchen Dich allein'
Und höret Lieb' aus Deinen Lippen fließen! —

Funken sah ich aus seinen Augen blitzen, und Seufzer hört' ich aus seiner Brust empor quellen — ich sah die süße Wuth der Liebe seinen Busen aufschwellen. Bald schoß ihm das Blut ins Gesicht: bald fuhr es wieder zurück. —

Der ganze Jüngling zitterte endlich, ohnmächtig dem heftigen Tumulte zu widerstehen.

Hier empfand ich die ganze zaubrische Allmacht der Poesie und Musik. Die Melodie, in welcher er das Lied sang, war so einfach, und dabey doch so voll von lyrischer Begeisterung,

daß

daß ich sie noch jetzt auf den Saiten meines Herzens wiederhallen höre.

Jeder Ton seiner Stimme blitzte durch mein ganzes Wesen; und die rührenden Accorde seiner Laute murmelten so lieblich darein, in die Töne seiner Melodie, daß alle Lebensgeister in mir zu einer Wohnung der Liebe geschmolzen wurden.

Ich flog in seine Arme, und starb an seinem Busen. —— Wenigstens war ich nicht mehr fähig zu denken.

Sechs und zwanzigstes Kapitel.

Definition vom Geiste a posteriori.

Die Zeit unsers Lebens, wo wir anfangen zu lieben, ist die Periode unserer höchsten Glückseligkeit.

ligkeit. Für einen Frühling von solchem Leben, als ich in dieser Laube empfand, würd' ich den Thron des Zevs geben, und eine ganze Unsterblichkeit, wenn ich als Zevs nicht lieben, und in der ganzen Unsterblichkeit keinem Jünglinge mehr am Busen liegen, und an den Lippen hangen könnte.

Der Genuß dieser höchsten Glückseligkeit besteht in einer bloßen Empfindung; wir fühlen uns durch und durch in einer Masse von Wollust schwimmen.

Ich kann mir unmöglich vorstellen, weise Aspasia, daß dieses ganze Uebermaaß von Wonne bloß außer den Theilchen unsers Wesens, und nicht in denselben sich befinde. Nur ein geistiges Wesen kann unsern Busen und unsere Nerven mit solcher Entzückung aufschwellen. Die physikalische Kraft eines Kusses kann unmöglich all' unsre

fre Lebensgeister in eine so heftige Wallung setzen (*).

Sieben und zwanzigstes Kapitel.

Beweis, daß man zum Redner geboren werden müsse.

Wie wir so Busen an Busen in der Laube vor Entzücken beynahe versteinert hingegossen da lagen, und nichts außer uns mehr empfanden — wurden wir mit Furienhänden von einander gerissen. Schreckliche Worte fuhren durch meine Ohren in's Herz, wie Pfeile — Kleine Schlange

(*) Hier ist eine von den Widerlegungen meiner vielgeliebten Lais. Ich glaube, daß sie den Yorikschen Ausrufungen nichts nachgebe B.

Schlange! schon so jung willst du mit deinem Gifte meinen Sohn tödten? Warte! du sollst uns dafür büßen! Deßwegen nahm ich Dich halbnackend von der Straße zu mir in's Haus, und kleidete dich, und gab dir die Erziehung, welche ich meinen Kindern gegeben habe! —

Sehr wohl, mein lieber Sohn! der Anfang zum großen Mann' ist gemacht! o was für Freude werd' ich an dir erleben! welche Ehre wird unsrer Familie durch dich zuwachsen! Apollo kann nicht besser singen, als du! —

Wir fielen ihm zu Füßen.

— Ist denn der Fehler so groß, den ich begangen habe, rief der Sohn, daß ich deßwegen nun die Zeit meines Lebens ein kleiner Mann bleiben muß? und ist Dione nicht schön, wie eine Grazie, und weise, wie eine Muse? Ach bester Vater! kannst du es für ein Verbrechen

hal-

halten, wenn dein Sohn in Dionen, Aglaien und Thalien umarmt, und an ihrem Busen Begeisterung zu großen Thaten einathmet? —

— Götter! wie viel Gift mußt du eingesogen haben, da du schon mit so viel Beredtsamkeit deine Handlungen vertheidigen kannst! O mein Sohn! die Liebe ist eine Leimruthe! die Flügel der Seele bleiben darinnen hängen, wenn sie auffliegen sollen gen Himmel! —

— Wenn ein Herz von Stein, und kaltes Blut zum großen Mann erfodert wird, so kann ich kein großer Mann werden. O Vater, mein Herz ist ganz Gefühl, und flüchtiger Geist mein Blut! — rief der Jüngling aus — voller Begeisterung mit Zähren in den Augen, indem er die Hand auf seine Brust legte! —

— Fort kleine Schlange! Fort mit Dir! schrie der strenge Vater, da ich seine Hand küßte,

te, und Thränen von meinen Wangen auf sie rollten. ——

Und womit hab' ich Deinen Zorn verdient? fieng ich an, zu schluchzen; kannst Du von mir armen jungen Mädchen verlangen, daß ich Deinem Sohne die Augen auskratzen soll, wenn er mich küssen will? O weiser, guter Vater, kannst Du das verlangen? ——

Kannst Du das verlangen? — nachhallte die bittende Stimme des Sohns. Hier wurde sein Herz erweicht; er konnte sich selbst der Zähren nicht enthalten. Er umarmte uns beide, und sagte: es ist meine Schuld! Ich verzeih' euch jetzt, lieben Kinder. ——

So hört ein Wandrer einsam in einem dicken Walde zehn fürchterliche Donner über seinem Haupt herabrollen; und so trinkt er den Sonnenschein nach dem Ungewitter.

Das

Das war wieder Balsam auf die Wunden, die er uns geschlagen hatte.

Acht und zwanzigstes Kapitel.

Aber ach! die Wunden wurden wieder aufgerissen, und es wurde noch heftiger drein gehauen; der vorübergegangene Sturm zog wieder zurück.

Binnen zween Tagen war der Sohn verschwunden, und angekündigt wurde mir, daß ich der Tochter so gleichsam, als ein Kammermädchen, oder vielmehr zur Sklavinn dienen sollte.

Lieber würd' ich die Schlangen auf den Köpfen der Furien frisirt haben, eh' ich dieser ein Haar gekrümmt hätte, da ich eben erfahren, daß sie ihrem Vater unsere Zusammenkünfte in der

Laube verrathen, und ihn dahin gebracht hätte, daß er, unsere Liebkosungen mit ansehen und anhören konnte.

Neun und zwanzigstes Kapitel.

Vom Erhabnen. Deßgleichen von den Mäcenen.

Diese Art von Liebe, wenn sie als die heftigste Leidenschaft uns begeistert, macht die Seele stolz, und unfähig, Jemanden zu schmeicheln, der nicht durch seine persönlichen Verdienste unsre Hochachtung verdient. Wir dünken uns Götter und Göttinnen zu seyn: sie erhebt uns über das Sublunarische empor. Wir verachten die Menschen, die nur nach den Gesetzen des Staats, und der Gewonheit, durch Geburt und Reichthümer

thümer hochachtungswürdig sind, und dabey keine edle Seelen haben.

Mit einem verächtlichen und stolzen Blicke sehen wir, von unsrer Höhe herab, diese Erdthiere im Kothe herum kriechen, und Staub lecken.

Ich hatte Wohlthaten, viel und wichtige Wohlthaten in diesem Hause genossen, aber wie Gebirge drückten die Erinnerungen an sie damals mein Herz.

Es ist keine größre Marter für edle Seelen, als wenn sie Wohlthaten von Personen empfangen haben, die elend genug denken, daß sie von diesen edlen Seelen verlangen können, sie sollten sich deßwegen ihnen, als Sklaven, unterwerfen. Lieber würden sie einen dreyfachen Tod dulden, ehe sie noch mehrere von dergleichen Leuten annähmen. —

Schon schmerzlich genug ist es, wenn man von schönen Seelen Wohlthaten empfangen — und noch zehnmal schmerzlicher ist es, wenn man sie darum bitten muß, ohn' ihnen zeigen zu können, daß man sie ihnen oder ihren Kindern einst wieder vergelten könne. Der Gedanke daran foltert unsre ganze Seele: er schlägt ihren ganzen Adel, ihren ganzen Stolz zu Boden; diese Bitte scheint uns ein Geständniß zu seyn: Wir wären nichtswürdige Geschöpfe, die nicht einmal, wie der geringste Wurm, für ihren Magen zu sorgen im Stande seyen. —

Ich fühlt' alle diese Gedanken in ihrer ganzen Stärke. Der Zustand ist unbeschreiblich, in welchem ich mich damals befand. Eine unbewaffnete Seele muß unter der ungeheuren Last des Elendes erliegen, wenn sie von dem höch-

sten

sten Himmel der Glückseligkeit blitzschnell in die tiefste Hölle des Elends gestürzt wird.

Allein die Liebe begeisterte mich, und machte, daß ich nicht zu Boden sank.

Dreyßigstes Kapitel.

Daß die Griechen keine öffentliche Schulen, wie wir, und folglich auch keine Schullehrer gehabt haben.

Ich hatte einen Lehrmeister, der mich mehr, als Sokrates den Alcibiades und Xenophon, liebte, weil die Natur seine Liebe berechtigte, über der erhabensten Art von Freundschaft ihren Rang zu nehmen. Doch floß bey diesem nichts destoweniger seine Liebe nicht aus

der kothigten Quelle der thierischen, sondern der göttlichen Quelle der geistigen. Er liebte meine schöne Seele mehr, als das reizende Gewand, welches sie umhüllte.

Ich entdeckt' ihm meinen Entschluß, daß ich aus diesem Hause wandern wollte; und schwur ihm bey allen Göttern, daß mich nichts, weder Ketten noch Bande, auch keine Versprechungen in Nektar eingetaucht, davon abhalten würden, indem ich lieber in Athen, Korinth oder Smyrna, oder an jedem Orte der Welt, eine Sklavinn seyn wollte, als hier der Liebling des Hauses; und bat ihn um einen guten Rath, und um Unterstützung in der Ausführung meines Entschlusses. Der Mann hatt' eine erhabne Seele; ich hätt' ihm alle Geheimnisse anvertraut, eine so große kindliche Liebe hatt' ich zu ihm.

Ich sah sein ganzes Herz zerschmelzen, wie ich ihm es sagte. Es war ihm unmöglich, die Zähren zurück zu halten. Nach einem langen Stillschweigen fieng er endlich an, zu reden: — Du bist verwegen, meine Tochter, und viel verlangst Du von mir! doch! da Dein Entschluß die schönste Seele verräth, so will ich Deinen Vorsatz nicht verhindern, und Dir helfen, so sehr ich kann. Du weißt es, daß Deine Glückseligkeit mir mehr am Herzen liegt, als die meinige. Mit Schaudern denk' ich daran, daß ich Dich nicht mehr sehen, nicht mehr sprechen soll. —

Doch ich will Euch nicht länger mit Erzählung dieser Kleinigkeiten beschwerlich fallen (*),

 und

(*) Lais hatte von der Quelle der Erinnerung getrunken, und konnte Alles wieder empfinden, was sie als Kind empfunden und gedacht hatte, und erzählt folglich

und die Begebenheiten des funfzehnten und sechszehnten Jahres meines Lebens in wenig Worten sagen.

Ein und dreyßigstes Kapitel.

Was ein Mädchen denke, wenn es Mannskleider anhabe.

Ich hüllte meinen weiblichen Leib in das Gewand eines Jünglings, und zwar, welches mir alle Beschwerlichkeiten meiner Wanderung versüßte, Kühnheit in mein Herz, und Troß wider das Unglück in die Seele gab, in das männliche Gewand, welches den schönen Leib meines Ge-

lich hier auch als Kind, welches man ihr vermuthlich nicht übel nehmen wird.
Bacchidion.

Geliebten umfloß, da ich an seinem Busen in der Laube die höchsten Seligkeiten des Daseyns empfand.

Mit welchen Kleinigkeiten kann sich eine Seele voll Leidenschaft bewaffnen, und beynahe dadurch allmächtig und unverletzlich werden! Wenn man mit der kalten Vernunft das Kleid betrachtet, so war derjenige wahnsinnig und halb rasend, welcher glaubte, daß es Antheil an den liebenswürdigen Eigenschaften der schönen Seele eines schönen Jünglings habe.

Und doch würden fast lauter solche unbedeutende Kleinigkeiten die ersten Ursachen von den erhabensten Handlungen seyn, wenn es nur möglich wäre, deren erste Ursachen ausspähen zu können.

Mit Entzücken dacht' ich: — dieses Fleckchen bedeckte seinen von Liebe aufwallenden Busen —

sen — und dieses Stückchen von dem Gewande lag auf meinem Busen, wie der Busen des Jünglings in der Laube. So gieng ich Theilchen vor Theilchen durch, und dachte, was sie bey dem Jünglinge bedeckten, und nun bey mir.

In eine Masse von Wonne war ich gehüllt.

Zwey und dreyßigstes Kapitel.

Von einer zukünftigen Reisebeschreibung.

Himmlische Heiterkeit lächelt' in allen meinen Mienen auf dem Wege.

Die Freyheit goß alle ihre Freuden in mein ganzes Wesen.

So waren zwo Nachtigallen in einem Kefig' eingesperrt, und so fliegt das Weibchen dem

Män-

Männchen nach, welches durch einen Sturmwind zuerst seine Freyheit erlangte.

Alle Menschen, die mir begegneten, standen still, gafften mich voll Bewunderung an, und gleich einem süßen Kuß' erheitert' ich ihre Gesichter. Alle wetteiferten, mir Gefälligkeiten zu erzeigen, und Liebkosungen zu sagen. Alle mürrischen Gesichter wurden freundlich, und die Zähre der Betrübten fieng an, zu stocken. Kurz; so würde der junge Apollo empfangen werden, wenn er sich den Menschen leibhaftig auf der Erde zeigte.

Eine Reisebeschreibung will ich Euch, beßte Freunde, noch davon aufschreiben; ich hoffe, daß sie Euch vergnügen werde. Damit ich Euch aber jetzt nicht zu lange ermüde, so will ich euch diese Wanderjahre mit wenigen Worten beschreiben.

Drey und dreyßigstes Kapitel.

Von Athen.

Ich kam nach Athen, und gab mich für einen Jüngling aus, der die Weisheit erlernen wollte. Ich wurde von meinem Lehrmeister unterstützt, und glaubte, meinen Geliebten daselbst anzutreffen. Einige Zeit befand ich mich sehr wohl; da aber binnen kurzer Zeit mein Lehrmeister starb, und mein Geliebter nicht konnte aufgefunden werden, so wurd' ich von einigen Lüftchen Unglück angeweht.

Insbesondre konnt' ich mich nicht genug hüten vor den Knabenliebhabern, welche tausend Netze aufstellten, mich zu fangen.

Ich wurde von der Noth endlich gezwungen, meinen Busen der Göttinn der Liebe, und

den

den Grazien, und noch einige andere Schönheiten des Kerkers meiner Seele zu leihen, um leben zu können.

Da ich aber auch da nicht sicher war, indem die Maler anfiengen, mich zu verfolgen, insbesondre der junge Appelles, welcher beynahe, da er ein Stück von mir zu einem Gemälde der Venus abzeichnen wollte, vor Entzückung seinen Geist aufgab; so wurd' ich ein wenig tiefsinnig über meinen Zustand.

Vier und dreyßigstes Kapitel.

Vom wahren, von Gott und allen Weisen erlaubten Stolze.

Einst hatt' ich mich gegen Abend, unter einem Olivenbaum vor den Thoren Athens, in meines

nes Geliebten Kleidung, die mir noch immer meinen Kummer linderte, gesetzt, und machte Betrachtungen über die Verbesserung meines Schicksals.

Der große Fehler, welchen ich jetzt bey mir wahrnahm, war Schüchternheit, indem ich noch wenig Umgang gehabt hatte. Ich entschloß mich auf der Stelle, nicht mehr so schüchtern zu seyn. Ich war, vor Verdruß über mein Schicksal, völlig überzeugt, daß ich weiser, witziger, scharfsinniger und vollkommner in den schönen Künsten und Wissenschaften war, als alle die kleinen großen Männerchen, die sich so sehr mit ihrem Witze und seichten Kenntnissen blähten; und ferner wußt' ich', daß mir wenig unter meinem Geschlechte den Vorzug würden streitig machen können; ich war zum erstenmal verliebt, und zwar hauptsächlich mit dem Geiste; konnte Niemanden

den wieder lieben, wollte keinen Freund haben —— kurz; ich wußte selbst nicht, was ich wollte.

Fünf und dreyßigstes Kapitel.

Von den Compendien der Philosophie.

Indem ich diese Betrachtungen über mich machte, gieng einer von den Weisen von Athen auf mich zu.

Die mehrsten Weisen von Athen waren mir unausstehlich, indem sie Schwärmer, Grillenfänger, Sophisten —— eine Art von Menschen waren, die sich immer schon in ihren Lehrsätzen, und noch mehr in ihrem Lebenswandel, widersprachen, und selbst nicht wußten, was sie denken

ken sollten. Ich hielt sie für eine unerträgliche Art von Narren. Das ärgerlichste war mir immer, daß sich diese Gecken weise nannten, und doch dabey auf die Worte eines Andern auf gut Glück schwuren; immer von Tugend lallten, und nicht wußten, was sie eigentlich seyn sollte; von Gott völlig so sprachen, wie die Blinden von der Farbe, weil sie davon sprechen wollten, und freylich — nicht anders davon sprechen konnten; von der Seele albernes Zeug schwatzten, da sie geradezu herausschrieen, was sie ohngefähr davon meynten, ohne daß ihr ganzes erbärmliches Geschwätze „den geringsten Grund in ir„gend einer Empfindung gehabt hätte;" und dabey in einer eignen Kleidung aufgezogen kamen, mit einem Gesichte voll Hochmuth, als wenn sie eben jetzt vom Himmel herunter geflogen

flogen wären. Diese Gecken waren mir unausstehlich.

Sechs und dreyßigstes Kapitel.

Von der Schönheit.

Doch dieser, welcher mir entgegen gieng, schien mir von einer ganz andern Art zu seyn. Sein äußerliches Ansehen war zwar nicht nach den Regeln der Schönheit; er hatte kein schönes Gesicht, und keinen einnehmenden Wuchs; aber in seinen Blicken konnte man einen sehr heitern und liebreichen Geist wahrnehmen.

Es ist wahr, was Plato sagt, daß die körperliche Schönheit ein Privilegium der Natur sey; allein ein Mensch, insbesondre eine Manns-

person, kann in einem nicht schönen Gesichte mehr Privilegium der Natur zu Hochachtung und Liebe haben, als hundert Narcissen. ——

Hier unterbrach mich Aspasia, und sagte lächelnd: Liebe Tochter, mit der Einschränkung: Bey Weisen; denn für die Narren ist dieses Privilegium in einer Sprache geschrieben, welche sie nicht lesen können. ——

Ich habe nichts hierwider einzuwenden, schöne Aspasia; fuhr ich fort. Der Weise sah mich so freundlich lächelnd an, daß ich ebenfalls, ihn so anzusehen, gezwungen war.

Sieben und dreyßigstes Kapitel.

Daß die Regel sehr alt sey, welche Yorik auf seinen Reisen von dem philosophischen Bettler lernte.

—— Zu heiter zum Apoll! zu reizend zum Ganymed! und zu entzückend, zu übermenschlich schön für einen Sterblichen! kömmst Du vom Himmel oder aus Elysium? —— sprach er zu mir.

Ich liebte den Mann; ich schätzte ihn mehr als hoch. Er erwarb durch diese Anrede mein ganzes Zutrauen. ——

Das kann ich Dir wahrhaftig nicht sagen, weiser Mann, antwortet' ich ihm, aus welchem

Ort' ich auf diese Erde gekommen bin: denn ich kann Dich versichern, daß ich weder Vater, noch Mutter und Anverwandten zu kennen das Glück habe, die mir nur ein Wörtchen von meiner Ankunft auf diese Erde hätten sagen können. Entsinnen kann ich mich nicht, daß ich in Elysium oder gar im Himmel gewesen wäre. —

— Ey! ey! wie wird sich Anaxagoras freuen, rief er, wenn er das hört! Er wird mit Dir beweisen, daß die Erde schönere Menschen hervorbringen könne, als Mann und Weib. Laß mich Dich umarmen, liebenswürdiger scherzhafter Jüngling. —

Nein! so süß, so wonnevoll war mir nie der Kuß eines Jünglings! nie wallten in meinem Busen so wollüstige Empfindungen, so feurige Begierden herum, wenn ich ihn an den Bu-

sen

sen eines andern Jünglings drückte! Erlaube mir, glückseliger Jüngling, daß ich Dich, wie meinen Sohn, lieben darf! ——

Acht und dreyßigstes Kapitel.

Zuflucht der unglücklichen Schönen in Griechenland.

Ich entschloß mich schnell, diesem ehrlichen, empfindungsvollen Weisen meine ganze Geschichte zu erzählen, und ihn zu bitten, die Sorge für mein Glück zu übernehmen. Die Aufrichtigkeit, die allgemeine Menschenliebe war in seinem ganzen Betragen.

Ich riß mein Gewand auf, und zeigte ihm erröthend, mit Zähren in den Augen, in der er-

sten hitzigen Ungeduld über mein Schicksal — einen Busen, bey dessen unerwartetem Anblick der gute Mann von einer süßen Bestürzung heftig erschrocken war. Er hielt die Hand vor die Augen: der Glanz thut meinen Augen weh, er könnte Götteraugen verblenden! — sagte er lächelnd, da er sich nicht erwehren konnte, ihn wieder anzusehen. Ich that, was ich beschlossen hatte, und erzählte ihm meine ganze Geschichte —

Neun und dreyßigstes Kapitel.

Was die Narren nicht dulden können.

Nach reiflicher Ueberlegung, und Betrachtung aller meiner Eigenschaften wurde sehr weislich beschlos-

beschlossen, daß ich mich zu Korinth niederlassen sollte, um daselbst eine Priesterinn der Göttinn der Liebe zu werden, die daselbst heilig waren, und unter dem Schutze der Gesetze stunden.

Anfangs hielt ich diesen Rath für einen Scherz, für einen Kunstgriff, meinen wahren Charakter zu finden; und gab ihm zur Antwort, daß Geist und Herz in mir zu edel, zu zärtlich sey, eine solche Rolle auf diesem Schauplatze gut spielen zu können.

Zu edel? fragt' er mich; ich glaube, fuhr er fort, daß nur die edelsten, die weisesten Damen eine solche Rolle gut spielen können, und spielen sollen; denn für die andern Erdenkinder ist sie zu schwer und zu schön.

Es ist nicht wahrscheinlich, daß ein Mädchen so schön, so reizend, so weise, in allen Kün-

sten des schönen Geschlechts so vollkommen, wie Du bist, die Glückseligkeit eines einzigen Mannes zu machen bestimmt seyn sollte. Schwerlich würdest Du einen Mann finden, der würdig wäre, Dich ganz allein zu besitzen; und gesetzt, daß Du ihn fändest, so wäre die Eifersucht die erste Frucht Deiner Vorzüge. Um Dich allein zu besitzen, würd' er Dich zu seiner Sklavinn machen; alles aber würde nichts helfen, eure Glückseligkeit in Sicherheit zu setzen.

Jeder edle Mann würde sich bemühen, und sein Adel würde ihm das Recht dazu geben, eine solche Charitinn zu verführen, ihm ein wenig gnädig zu seyn.

Jede schöne Dame würde sichs einfallen lassen, einen Apollo, der doch der Mann seyn

müßte, den Du Deiner ganzen Liebe für werth halten könntest, in sich verliebt zu machen.

Wer die menschliche Natur nur ein wenig kennt, und wer weiß, daß sogar die größten Genieen des menschlichen Geschlechts das wahre Gute und Schöne nicht immer für gut und für schön halten können; der wird auch gestehen müssen, daß diese Bemühungen fast nie mißfallen, und sehr selten fehlschlagen: zumal, wenn eben die Stunden getroffen werden, in welcher Herz und Sinnen, wie eine schwüle Sommerluft nach einem wohlthätigen Regen, von Empfindungen schmachten. Das Ende eurer Verbindung würde so nothwendig Haß seyn, als der Anfang Eifersucht seyn mußte. „Das ist „die Geschichte aller Ehen, die anfangs glän„zen.“

Kurz; ihr würdet einander die Quelle des Nektars zu verstopfen suchen, von welcher ungestört zu trinken eure Bestimmung war. Unter zwo göttlichen Personen muß die Ehe zu Trümmern gehen, wie ein Land unter zween gleich großen Eroberern; und von einer Grazie besiegt werden; das ist: die Ehe verwehrt ihr vergebens, eine Priesterinn der Göttinn der Grazien zu seyn. Warum wolltest Du eben ein fürchterliches Labyrinth, und nicht einen Weg voll Bluhmen unter Orangenschatten durch Rosendüfte und Nachtigallengesänge zu Deiner Bestimmung wählen?

Ich hatte jetzt nicht die geringste Hoffnung, seine nachdrückliche Rede über Liebe und Ehe durch die Erfahrung widerlegen zu können, oder meinen Hippolochus zu finden; und da ich

die Zeit nicht mit unnützen Einwendungen verbrauchen wollte, so versprach ich ihm, das Spiel der Role zu versuchen, die er für mich und Griechenland am ersprießlichsten hielt.

Er ertheilte mir dazu so guten Rath, und unterrichtete mich mit einer solchen scharfsinnigen Weisheit von den Mitteln zu meiner künftigen Glückseligkeit, daß kein Gott mir einen bessern Rath hätte geben können.

Mit Zähren in den Augen dankt' ich ihm. Dieser Weise war einer von den weisesten Sterblichen, die ich dort unten angetroffen habe. Sein Geist war von allen Vorurtheilen befreyt; er kannte die Menschen seines Jahrhunderts, und wußte jeden an die Stelle seiner Bestimmung zu setzen, an den Ort, wo er nützen konnte.

Er liebte jeden Menschen ohn' Eigennutz. So gar diejenigen, von welchen er wußte, daß sie seine Feinde waren, sucht' er zu verbessern. Er redte mit jedem eine Sprache, die er verstehen konnte. Ihm waren die großen Quellen der menschlichen Glückseligkeit bekannt, und nicht minder gut die Quellen der Unglückseligkeit. Sein Geist glich einem Golde, wie Sappho von dem Geist' eines Weisen sagt, an welchem weder Motte, noch Rost zu nagen wagt.

Sein einziger Fehler war vielleicht, daß er zu sanftmüthig nicht Muth genug hatte, seinen Feinden die Spitze zu bieten; und seine wahren Gesinnungen deßwegen von vielen Dingen verbarg, welche ohne Zweifel viel zur Glückseligkeit

der

der Menschen seines Zeitalters und der nachfolgenden würden beygetragen haben. Vielleicht hab' ich auch Unrecht; der Mann war viel zu weise, als daß er dies nicht bedacht haben sollte. Gesetzt auch, es sey ein Fehler gewesen, so war es der Fehler einer schönen Seele. Die schönen Seelen sind schüchtern, und haben keinen Muth, Jemanden zu beleidigen. ——

Ich wünsche zur Glückseligkeit meiner armen Schwestern und Brüder auf der Erde, daß sich jeder Jüngling, der sich der Weisheit widmet, bestreben möge, auf diese Art weise zu werden, wie dieser Mann es war; und nicht der närrischen Weisheit nachjage, die da lehrt, wie

mögliche Dinge — möglich seyen, und dadurch ein so weitsichtiger Narr werde, daß er die wirklichen Dinge nicht mehr sehen, und folglich auch nicht beurtheilen, und Plane zu deren Verbesserung machen kann.

Ende des zweyten Buchs.

Drittes

Drittes Buch.

Το ῥοδον το των Ερωτων
Αναμιξωμεν Διονυσῳ ——
Το ῥοδον το καλλιφυλλον
Κροταφοισιν ἁρμοσαντες,
Πινωμεν ἁβρα γελωντες. ——

Anakreon.

Erstes Kapitel.

Vorrede.

Ich nahm den zärtlichsten Abschied von dem Weisen, und wanderte nach Korinth. Ich mußte mein Glück daselbst machen, wenn ich nach dem Rathe des weisen Mannes lebte; und ich wurde auch wirklich binnen wenig Monaten

das Wunder, die angebetete Schönheit aller Griechen.

Im Frühlinge des zweyten Jahrs, seitdem ich zu Korinth war, gieng ich einst, nach meiner Gewonheit, als ein Jüngling gekleidet spazieren. Es war noch sehr früh am Tage. Wenn ich dichterische Augen gehabt hätte, so würd' ich an diesem Morgen den Lenz vom Himmel haben herab schweben, und den Apoll auf seiner Sonn' alle neun Musen nach Auroren herauffahren, und Dianen in ihrem Hayne, in welchem ich eben wandelte, jagen sehen können. Der ganze Hayn war voll Musik und Gerüche.

Ich machte Betrachtungen über die Liebe, und brachte endlich den Schluß von allen meinen tiefsinnigen Betrachtungen heraus, daß die Geisterliebe vortheilhafter — dem männlichen, als dem weiblichen Geschlechte sey. Unterdessen

hab'

hab' ich jezt wenig einzuwenden, wenn ein strenger Weiser mir dawider erinnern sollte, mein Priesteramt hab' einen kleinen Einfluß in meine Urtheile gehabt.

Ich will die Auflösung des Problems andern klügern, und einsichtsvollern Damen, als ich bin, überlassen.

Zweytes Kapitel.

Von der Traurigkeit.

Unter diesen Selbstgesprächen war ich bis an die Quell' im Hayn der Diana gekommen. Auf einmal sah ich einen schönen Jüngling, an einen Lorbeer gelehnt, in einer tiefsinnigen Stellung, die Hand vor den Augen, da sitzen. Schon war

ich bey ihm; aber er saß unbeweglich, wie versteinert. ——

—— Schwimmt Dein Geist in Melancholie, oder Entzückung? —— fragt' ich ihn in einem liebkosenden Tone —— laß mich Theil an beiden nehmen, schöner Jüngling! Mein Herz fängt bey Deinem Anblick an, zu schmelzen; Traurigkeit und Entzücken können darinnen wohnen. ——

Jetzt wacht' er aus einem schweren Traum' auf, ließ die Hand von den Augen herab sinken, und die größte Schwermuth war in Gestalt zwoer Zähren in den schönsten Augen zu sehen. ——

Das zärtlichste Mitleiden erhob sich in meinem Busen. ——

Ach, sprach er schwerathmend, wenn Dir Deine Ruh, wenn Dir die heitre Freude, das

höchste

höchste Gut der Sterblichen am Herzen liegt, schöner Jüngling, so fliehe schnell mich Unglückseligen! Dein Geist lächelt zu heiter aus Deinen Mienen, als daß ich ihn betrüben sollte. Forsche nicht länger nach der Ursache meiner Betrübniß, Du würdest sie dadurch noch mehr vergrößern. ——

O verbirg mir die Quellen Deiner Traurigkeit nicht! Dein Stillschweigen wird mich mehr ängstigen, als die Entdeckung derselben. Es ist eine süße Empfindung, wenn man Theil an dem Kummer eines Andern nimmt. ——

Warum sind wir neugieriger nach traurigen Begebenheiten, als nach fröhlichen? O Sympathie, Du bist die allgemeine Arzney für die menschliche Unglückseligkeit! die Empfindungen, die Du in unserm Busen erweckst, sind wollüsti-

ger, edler, als alle Arten von Empfindungen, die die Freude schafft. Bey dem Anblick einer unglücklichen Person zeigt sich die Menschheit in ihrer ganzen Würde. Es fließt ein wehmüthiges, süßes Gefühl durch alle unsere Nerven, ohne die Sinnen zu ermüden. Es zwingt Barbaren zum Beystande.

Eine unglückliche Schönheit ist allmächtiger, als die Götter —— Du bist zu liebenswürdig, Deine Gestalt läßt eine zu schöne Seele sehen, als daß ich Dich mit Entdeckung meines Geheimnisses unglücklich machen könnte. Ich kann Dir die Quellen meiner Betrübniß nicht entdecken. Ich bitte Dich um aller Götter willen, überlaß mich hier der Einsamkeit! ——

Diese Worte zogen mich zu ihm auf die Erde nieder. Ich nahm seine Hand in meine, und

beschwor

beschwor ihn bey allen Göttern, mir die Ursachen seiner Schwermuth nicht zu verhelen. Ich weinte mehr, als er. —

Nichts ist ansteckender, als Traurigkeit; es scheint, als wenn die Menschen mehr zur Traurigkeit, als Freude geboren würden. Sie weinen, ohne zu wissen, warum? und zur Freude können sie nicht genug Ursachen haben. —

Und Du willst mich dazu zwingen, Dir eine immerwährende Ursache zur Betrübniß zu geben, die Dich selbst in Deinen größten Freuden anwandeln wird? —

Die Schwermuth machte hier der größten Zärtlichkeit in seinen Augen, und in seiner ganzen Seele Platz. —

Drittes Kapitel.

Von der Freundschaft.

— Ich hatt' einen Freund; er war der beßte, der liebenswürdigste, der edelste Jüngling, dergleichen ich, so läng' ich lebe, in Griechenland noch nicht gefunden habe. In seinem Kopfe wohnte kein menschenfeindlicher Gedanke, und sein Herz war kein Land für unreine Begierden; in allen seinen Adern wallte Liebe.

Schon in unsrer zarten Kindheit vereinigte uns eine gleiche Empfindlichkeit. Unsere Freundschaft wuchs mit unserm Verstand', und mit allen Leidenschaften unsers Herzens.

Nur dieser Unterschied war zwischen uns, daß er mehr zum tiefsinnigen Denker geboren

war,

war, als ich; denn in seinen Nerven floß viel Melancholie. Ich war flatterhaft; der kleinste angenehme Eindruck auf meine Sinnen war eine hinlängliche Ursache für mich zur Freude; und nicht selten wandelte mich eine dichtrische Begeisterung an. Ich warf meinen Blick auf einzelne schöne oder rührende Gegenstände; mein Freund aber konnte sie alle auf einmal überschauen, und ihre wesentlichen Bestandtheile ausgrübeln. Kurz; er war zum Weisen geboren, wie ich vielleicht zum Maler oder Dichter.

Er war einige Jahr älter, als ich; und da er die berühmten Schriften der größten Weisen Griechenlandes fast alle gelesen hatte, und selbst mit einigen von den beßten Weisen unserer Zeiten umgegangen war, so waren unsere häufigen freundschaftlichen Unterredungen so unterhaltend, so lehrreich, so angenehm, und unsere Umar-

mungen so sehr entzückend, daß die Götter selbst ihre Freundschaft nicht besser ausüben können, als wir sie ausübten.

Keine leere Worte machten unsere Gespräche aus; wir hatten nicht nöthig, die Langeweile mit den Versicherungen zu unterbrechen, oder noch —— langweiliger zu machen, daß wir uns liebten. Wir hatten nicht nöthig, bisweilen von einander uns zu entfernen, damit unsere laulich gewordne Freundschaft wieder Feuer sammle.

Viertes Kapitel.

Philotas hatte nunmehro das vier und zwanzigste Jahr erreicht; noch keine von den heftigen Leidenschaften war Meister von seiner Seele gewor-

geworden. Er suchte in einer ungestörten Ruh immer weiser zu werden.

Jetzt sah er Glycerion; er hatte das Glück mit ihr zu sprechen, ihr zu gefallen; und sie bezauberte mit allen Tugenden der Grazien seine weise Seele. Die Liebe schlug Wurzel in der ganzen Masse der Leidenschaften seines Herzens; und da es weiter keine Leidenschaft zu ernähren hatte, so wuchs die Liebe schnell empor. Glycerion liebte eben so heftig, wie er, da er der erste Jüngling war, welchen sie liebte.

Es setzten sich einige Hindernisse ihrer Lieb' entgegen, aber sie war so stark, daß sie allein widerstehen konnte.

Niemals hat die Göttinn der Liebe und Amor mit mehreren Glückseligkeiten zwo Personen beseligt, als diese. Ich war ihr gemeinschaftlicher Freund —— O reizender Jüngling!

king! die Wonn' ist unaussprechlich, welche ich bey den Freuden dieser liebenswürdigen Sterblichen empfand! Ich genoß all' ihre Vergnügungen mehr, als sie.

Beynahe mögt' ich gleich einem Timon ausrufen: Die Freuden der Menschen sind Vorbereitungen, damit sie die Schläge des Unglücks desto heftiger fühlen können!

Fünftes Kapitel.

Glycerion, die angebetete Götkinn des Philotas, und die Grazie und Muse, die beßte Freundinn des Pausanias starb, indem sie das Pfand der zärtlichsten Liebe der Welt geben wollte. Ein Schlag war noch nicht heftig genug! der zweyte folgte nach; Glycerion nahm den Sohn der Liebe mit sich in Elysium.

Ein

Ein fürchterliches Ungewitter im Kopf und Herzen entstand bey diesen zween Schlägen in mir. Blut und Geist stürmten. ——

So vermischt sich in einem Sturme Meer und Himmel. ——

Allein mein Freund —— ach! schreckliche Erinnerung! der Tod seiner Glycerion und seines Sohns hatten ihn zu Boden geschlagen, und seine Weisheit, statt ihm wieder aufzuhelfen, trieb ihn zur Verzweiflung, jemals wieder aufstehen zu können.

Ich raffte alle meine Vernunft zusammen, meinem geliebten Philotas beyzustehen; ich suchte alle Gründe auf, ihn zu trösten: allein ich erfuhr, daß es unmöglich sey, einen Weisen zu trösten.

Die Krankheiten unsrer Seelen haben große Aehnlichkeit mit den Krankheiten unsrer Leiber.

Wenn

Wenn ein Leib, der von seiner Jugend an immer eine blühende Gesundheit genoß, von einer Krankheit angefallen wird, so tobt sie viel heftiger in ihm, als in einem kränklichen Leibe. Eben so ist es auch mit den Leidenschaften bey der Seele.

Sechstes Kapitel.

Der Verstand wurde meinem Freunde am ersten Tage der schrecklichen Begebenheit beynahe gänzlich verfinstert. Ich glaubte, daß der Schmerz und die Traurigkeit ihn nach und nach weniger foltern würden; allein bey solchen Herzen und Seelen, dergleichen mein Freund hatte, geschieht das Gegentheil von dem, was bey gewöhnlichen Menschenkindern zu geschehen pflegt. Schmerz und Traurigkeit wuchs Tag auf Tag immer mehr

mehr, da seine Weisheit Nahrung zum Wachsthum gab. Sein Leib genoß, natürlicherweise, so wenig der Ruhe, wie seine Seele. Ich konnte beynahe eben so wenig Ruhe finden, als er.

Vor wenig Tagen erhob ich mich bey Anbruch der Dämmerung von meinem Lager, welches meine Unruhe noch vergrößert hatte. Aurora schien weinend mich anzublicken, als ich in den Garten trat, der von meinem Freunde seit einigen Jahren der Freundschaft und Liebe ganz geheiligt war. Die Göttinn der Liebe schien leibhaftig mit ihren Grazien darinnen zu wohnen. Jede Bluhme, Pflanze, Staude, und jeder Baum, und jede Grotte, und jede Quelle waren Zeugen, daß ihn die Götter der Freude in ihren Schutz genommen hatten.

Hier fand ich meinen Freund unter zween Lorbeerbäumen, welche ihre Zweige weit von sich

breiteten. Hierunter war das Lieblingslager der beiden Geliebten gewesen. Der Anblick seiner rührenden Stellung, und die Erinnerung daran, waren für mich so erschütternd, daß ich ihn unmöglich anreden konnte.

Ich schlich traurig an seiner Seite vorbey, ohne daß er mich sah. Die heftige Schwermuth hatte seine Augen trübe gemacht. Ich setzte mich hinter die Zweige eines Lorberbaums nieder; und der Jammer, das Mitleiden über meinen Freund — und der Schmerz, die Traurigkeit über meinen eignen Verlust schwollen so sehr in meinem Busen an, daß sie mir die Brust zersprengen wollten. O wär' es geschehen! denn für mich sind alle Freuden des Lebens verloren! ——

Sieben-

Siebentes Kapitel.

Wie ich hinter den Lorbeerzweigen saß, meinem Freunde verborgen, so fieng er an auszurufen: —— Ach! ihre Augen werden Dich nicht wieder sehen, Aurora! und ich werde sie nie wieder sehen. Niemals wird mich Glycerion im Schatten dieser Zweige wieder küssen! Niemals werden hier unsre Lippen den Schwur der Liebe wieder erneuren! Ach! niemals werden hier meine Lippen Deine Seele aus Deinem Busen auf Deine Lippen ziehen! —— O schrecklicher Gedanke! —— An keinem Orte im Himmel und auf Erden und unter der Erden, werd' ich meine Glycerion wieder sehen, wieder küssen, und umarmen. ——

Dieser Busen, unter welchem das zärtlichste Herz schlug, wird eine Speise der Würmer und Staub werden! —— Diese Augen, aus welchen die lieblichsten Blicke flossen, werden nie wieder das Licht des Tages —— nie wieder ihren Philotas sehen! und dieser Mund, um welchen das holdselige Lächeln schwebte, aus welchem die schönsten Gedanken in Musentönen flossen, wird ewig verschlossen bleiben! sich nie wieder eröffnen! ——

O ihr allmächtigen Götter! warum müssen wir armen Sterblichen eure Kunst, eure Geschicklichkeit mit unsrer Ruhe, mit unsrer Glückseligkeit bezahlen? Warum habt ihr ein so vortreffliches Meisterstück aus Staube gemacht? Ach! warum muß eben diese Vortreflichkeit zu dessen Unglückseligkeit gereichen? ——

Ich soll sie nie wieder sehen? ——

Hier

Hier sprang ich hervor, und bat ihn, um unsrer zärtlichen Freundschaft willen, diese Betrachtungen zu unterbrechen, sich zu zerstreuen, und den Gedanken vom Verluste seiner Glycerion nicht den tyrannischen Despoten von allen übrigen seyn zu lassen. ——

Er antwortete mit dem wilden Blicke der tiefsten Melancholie: Ich soll sie nie wieder sehen? geliebter Freund! nie wieder sehen? So wie wir uns einmal anch nie wieder sehen werden. O Menschheit, wie armselig bist Du, für Menschen, die Augen haben!

Achtes Kapitel.

Hier verließ er mich. Ich konnt' ihm unmöglich folgen. Die Empfindungen des heftigsten Schmerzens machten, daß ich mir nicht mehr

selbst bewußt war. Diesen ganzen Tag sah ich ihn nicht wieder, den ich in einer sinnlosen Betäubung zubrachte.

Am folgenden Morgen rafft' ich wieder alle Vernunft in mir zusammen, so viel ich deren habhaft werden konnte, und gieng in den Garten, bey dessen Anblick ehedem mein Herz schon von fern vor Wonne überfloß, jetzt aber alle meine Sinnen weinten.

Alles war stille in ihm. Die Bluhmen beugten traurig ihre Häupter zur Erden; und die Nachtigallen, welche sonst die zärtlichsten Lieder der Liebe Auroren entgegen sangen, ließen keinen Ton von sich hören: die ganze Natur um mich schien den Verlust der reizenden Glycerion zu beklagen und zu betrauren.

Schwermüthig kam ich endlich unter die Lorbeerbäume. Meine Blicke suchten meinen Freund,

Freund, aber sie fanden ihn nicht. Wie ein Pfeil fuhr mir die Angst ins Herz. Ich fiel nieder auf die Rasenbank an den Lorbeerbäumen, und sah daselbst — ach wären meine Augen blind geworden, ehe sie es gesehen hätten! — ein Blatt liegen. Ich hob es auf, und las — o hätt' ich es nie gelesen! —

— Lebe wohl Pausanias! Hätte Dein Philotas auch zwanzig Jahre nach den Kräften der Natur länger leben können, so würd' er eben nicht glücklicher gestorben seyn, als er jetzt sterben wird. Vielleicht stirbt er jetzt glückseliger, wenn ein zwanzigjähriger Mangel von Trübsalen einen glückseligen Tod macht.

Dein Freund ist völlig überzeugt, daß ihm die Erinnerung an mehrere oder wenigere Freuden des Lebens nach seinem Tode nichts nützen wird. Er glaubt, daß der Tod im zwanzigsten

Jahre des Lebens im geringsten nicht unterschieden sey, von dem Tod' im hunderten. Der Tod ist immer einerley.

Das ist der einzige Unterschied, daß eine Rose mehrere Düfte von sich haucht, wenn sie am Stocke verwelkt, als wenn sie kaum halb aufgeblüht abgebrochen wird. Nur für lebendige Wesen, welche ihre Düfte trinken, ist das der Unterschied; aber der Rose selbst ist es gleichgültig. Sie stirbt eines schönern Todes, wenn sie abgebrochen wird, als wenn sie verwelkt. — Ich hoffe, Du wirst das glauben. —

Alles, was ich von den Gütern der Erde besitze, ist Dein. —

Lebe wohl Pausanias! und grüße mir die Göttinn der Liebe und ihre Grazien, wenn Du sie auf Erden sehen wirst.

Suche meinen Leib nicht auf. Ich werde schon dafür sorgen, daß die Natur alle möglichen Vortheile von dessen Auflösung erhalte, so wie von dem Leibe meiner Glycerion. — O ihr Götter! —

Lebe wohl Pausanias! ---

Neuntes Kapitel.

— Und ich, was soll ich thun, Jüngling? — fragt' er mich mit starren Augen. Du sollst leben, antwortet' ich ihm, und die edle, melancholische Seele Deines Freundes bewundern. Es ist ein Unglück, daß eine edle Seele Griechenland verließ, und nicht länger die Geister der Einwohner desselben mit Rosendüften entzücken wollte. Es würde noch einmal vergrößert, wenn

die zwote Seele eben so menschenfeindlich denken wollte. ——

—— Menschenfeindlich? fragte der Jüngling. Ja, menschenfeindlich! antwortet' ich ihm. Das menschliche Geschlecht würd' ein Haufe von Barbaren werden, wenn alle edlen Seelen den Tod der abgebrochnen Rose für schöner halten wollten, als den Tod der Verwelkung. Ein erhabner Geist muß das schöne Nützliche dem schönen Schädlichen (*) vorziehen.

Komm schöner, edler, liebenswürdiger Jüngling, und begleite mich in meine Wohnung. Der Mensch ist ein Selbstpeiniger, welcher immer einerley Gedanken denken will, die ihn foltern, und den

(*) Dem Unwissenden dient zur Nachricht, daß der Selbstmord bey den Griechen und Römern als die Handlung einer erhabnen Seele betrachtet wurde.

den übrigen, die seinen Geist aufheitern, und vergnügen würden, den Eingang in seinen Kopf und sein Herz, mit Anstrengung aller seiner Kräfte verriegelt. Noch rief ich ihm aus dem Alkäus zu:

Kein hoher Geist läßt Marter im Busen seyn,
Die keinen Tropfen Wonne verschaffen kann:
Gott Bacchus lehrt das beßte Leben leben
Und Venus — so singen die weisen Musen.

— Ich zwang ihn beynahe mit mir zu gehen.

Zehntes Kapitel.

Der Brief.

Pausanias hatte die göttlichste Bildung von der Natur erhalten. Sein Leib hatte den voll-

kommensten Wuchs, und eine Schönheit, an welcher von den größten Kennern fast nichts konnte getadelt werden.

Nun stellt euch das Gemälde der Leidenschaften in allen seinen Mienen vor, welches ich an ihm sah, als ich ihn antraf —— und den Geist einer Laidion dazu! —— Ich werd' euch nicht erst sagen dürfen, daß er den größten Grad der Liebe bey mir erregte.

Die traurige Schönheit ist um viele Grade liebenswürdiger, als die freudige. Ich suchte die Ungewitterwolken wegzujagen, in welche sein Geist gehüllt war. Es gelang mir endlich auch nach und nach. Die Traurigkeit mußte in seinem Busen der zärtlichen Liebe weichen. Die Traurigkeit heftet sich leicht an einen Gegenstand, bey welchem sie ihre Klagen ausschütten kann. Ich heilte mit dem Oele der Liebe seine Wunden.

Allein,

Allein, es war mir doch nicht möglich, die Schwermuth gänzlich auszurotten. Wir blieben über ein Jahr bey einander, und liebten uns binnen dieser Zeit auf das zärtlichste, so daß ich zu Korinth eine Priesterinn der Göttinn der Liebe nur dem Namen nach war. Ich hielt mich an einsamen Oertern mit meinem Geliebten auf, und verbarg mich vor der ganzen Welt. Ich hatte Mühe, dieses zu thun. Ganze Heere von Liebhabern suchten mich auf, und tausend Spionen wurden täglich ausgesendet, mich auszukundschaften. Der Ruf von meiner mehr als göttlichen Schönheit, wie man sie zu benennen die Gütigkeit hatte, und von meinem übermenschlichen Witze und übermenschlicher Weisheit, war weit und breit erschollen. Einst überrascht' ich meinen geliebten Pausanias, als er über dem hinterlaßnen Briefe seines Freundes sich wieder

die Seele ausweinen wollte. Ich riß ihm denselbigen aus den Händen, und sagte voll zorniger Liebe zu ihm: Nein! er soll nicht die ewige Ursache Deiner Schwermuth seyn! —

— O! sagt' er, Lais, wenn Du deßwegen mir ihn rauben willst, so ist Deine Absicht umsonst. Jeder Buchstabe desselben ist in Kopf und Herz eingegraben, beide haben eine Kopie davon genommen! —

— Wenige Tage darnach war keine Spur mehr von meinem Geliebten anzutreffen. Ich selbst sucht' ihn auf, und ließ ihn aufsuchen. Nirgends war er zu finden.

Eilftes Kapitel.

Von dem höchsten Gute.

Ich hielt ihn für verloren, und überließ mich einige Zeit ganz dem Gram. Endlich kam ich wieder zu mir selbst; suchte mich zu zerstreuen, und meinen Geist wieder aufzuheitern.

Nach dieser heftigen Liebe macht' ich zehn Jahre lang die heitre Freude zum höchsten Gute meines Lebens. In meiner Seele war lauter Scherz, Witz, und die gefällige, menschliche, sublunarische Weisheit. Sie war binnen dieser Zeit nie ein Raub von irgend einer heftigen Leidenschaft. Ich reiste durch ganz Griechenland, unterhielt mich mit den größten Weisen und Narren, und ließ jenseit des Grabes — jenseit

seit des Grabes seyn; nach dem weisen Rathe der Amme der Phädra.

Ich kam von dieser Reise wieder nach Korinth zurück; und nach und nach wurde mir auch Witz und Scherz, und die gefällige, sublunarische Weisheit so gewöhnlich, daß sie mir erlaubten, das Selbstgespräch zu machen, welches ich euch vorhin erzählte.

Zwölftes Kapitel.

Fortsetzung des siebenzehnten Kapitels des zweyten Buchs.

Allein ich bin besonders zur Glückseligkeit geboren worden.

Pausanias, dieser so zärtlich geliebte Pausanias, erschien wider alles Vermuthen, wider

alle

alle Hoffnung. Die Liebe machte einen Sturm in der Seele, und setzte alles in Bewegung.

Pausanias hatte in seiner Schwermuth den unveränderlichen Vorsatz gefaßt, sich gänzlich der Weisheit zu widmen, und es darinnen so weit zu bringen, als es ein Mensch bringen könnte.

Ueber zehn Jahre lang hatt' er unermüdet diesen Endzweck zu erreichen gesucht, worüber ich erstaunte, als er mir es erzählte; ob ich gleich nicht so leicht über etwas zu erstaunen pflege. Er würde auch immer in dieser rühmlichen Laufbahn fortgeschritten seyn, wenn er nicht mit einem — soll ich sagen, elenden oder vortrefflichen? — Weisen, der von der beliebten, stoischen Secte war, sich einst über die menschliche Bestimmung unterhalten hätte.

Dreyzehntes Kapitel.

Ein Gespräch über die Sphären- musik nach dem Cicero.

— Schmerz ist kein Uebel, und Wollust kein Gut — sagte der Weise.

— Und was nützen die schönen Künste und Wissenschaften — was nützet die Weisheit dem Menschen? fragte mein Geliebter. —

— Sie sollen ihn die Tugend lehren, und sie ihm liebenswürdig machen, antwortete der Weise. —

— Und was nützt die Tugend dem Menschen? ich will Dich nicht fragen, was Du unter Tugend verstehst; fragte mein Geliebter. —

— Auf

— Auf dieser Erde nützt sie ihm nichts, sondern erst nach diesem Leben. Der Mensch, der Weise soll nicht für sein Glück, sondern für das Glück des Vaterlandes, und seiner Nebenmenschen sorgen. Wenn er das thut, so handelt er tugendhaft; und dies sollen ihn die schönen Künste und Wissenschaften, dies soll ihn die Weisheit lehren. Deßwegen trinkt Herkules und Theseus, Lykurg und Solon, und der, welcher sie alle darinnen übertraf, Zeno an dem Tische der Götter den Nektar der Unsterblichkeit; da essen sie dafür zum Lohn Ambrosia, indeß die Sphären die erhabene, begeisternde — zu großen Thaten begeisternde Tafelmusik machen.

Vierzehntes Kapitel.

Fragen.

Sprich menschlicher mit mir, weiser Freund, damit ich Dich verstehen könne, sprach hierauf mein Geliebter zu ihm.

Also können die Menschen nicht alle tugendhaft seyn, da es immer Narren geben muß, für welche die Weise sorgen können? Weßwegen ist denn das ganze menschliche Geschlecht auf der Erde? warum wurden nicht alle Menschen gleich im Himmel geboren? Muß man den Göttern nothwendig die Glückseligkeit mit Unglückseligkeit bezahlen? Sollen wir nicht auch glückselig auf der Erde seyn? Und worinnen besteht die Glückseligkeit der Unsterblichen —— der Göt-

ter,

ter, wenn Schmerz kein Uebel, und Wollust kein Gut ist?

O guter Freund, alles lockt uns auf dieser Erde zur Freude. Wofür reiften die Trauben in der Sommersonne, und die köstlichen Früchte, wenn wir lauter Wasser trinken, und Brodt essen sollten? wofür würde das weibliche Geschlecht so schön, so reizend für uns gemacht, wenn es zu weiter nichts, als zum Kinderzeugen bestimmt wäre? Wie viel Wonne gewährt Amor, das schönste Kind des Himmels dem Menschen! Herkules und Theseus haben es empfunden —— Wofür ist die Erde mit so vielerley Arten von Thieren bevölkert, wenn wir sie nicht zu unserm Vergnügen gebrauchen sollten? Wofür wachsen so viel Arten von schönen und wohlriechenden Bluhmen, wenn sie nicht zu den Vergnügungen

der Sinne bestimmt wären? und weßwegen singen die Nachtigallen? —

— Götter! rief der weise Mann, wie tief steckst Du noch im Schlamme! —

— Das glaub' ich Dir nicht auf Dein Wort, sagte mein Geliebter. Ich glaube beynahe soweit in der Weisheit gekommen zu seyn, als ein Mensch kommen kann. —

— Und Du bist so gar noch ein Sklave der Weiber? der Medeen? fragte der Weise. —

— Wenn ich der Sklav eines reizenden Mädchens bin, antwortete mein Pausanias; so ist es zur Belohnung auch wieder meine Sklavinn; und das ist gar eine liebliche Art von Sklaverey; sie fesselt ihre Sklaven mit Rosenketten. Die wahre Lieb' ist eine Sklaverey ohne Herrschaft.

Wer ist so sehr Thor, daß er den weisen Simonides widerlegen wolle, wenn er singt:

Wer wünscht wohl ohne Wollust sich ein Leben?
Und wollt' ein Volk zum König mich erheben,
Mir Jupiter die hohe Gottheit geben —
Doch ohne Wollust auch zugleich —
Bedankt' ich mich für Himmelreich
Und Erdenreich,
Und wählt' ein unberühmtes Leben,
Und sang' am Busen einer Charitinn:
Seht Götter, Könige, wie ich so glücklich bin! —
Berauscht vom Geiste süßer Chier Reben.

Funfzehntes Kapitel.

Eine Widerlegung des Bürgers von Genf.

Die Dichter, antwortete der Weise, müssen oft den Menschen schmeicheln, ihren Durst nach thierischer Wollust ein wenig stillen —— kurz; die weisen Dichter müssen die Menschen mit der Lockspeise der sinnlichen Vergnügungen zur Weisheit, zur Wahrheit fangen; dies that augenscheinlich auch hier Simonides, welchen leider nur zu oft die Lobsprüche wollüstiger Tyrannen vom Pfade der Wahrheit, wie Syrenen Melodien, verführten. Nie war er aber ein Sklave der Weiber, wie du. Zu viel Erfahrungen hatten ihn belehrt, daß diese sich nie von dem thierischen

Zustan-

Zustande der Menschheit entfernen, zu Göttinnen sich erhöhen können. Der Bau ihres Leibes, die Heftigkeit ihrer wollüstigen Empfindungen erlauben ihnen keinen erhabenen Gedanken zu denken; ihre sinnlichen Begierden, ihr unaufhörliches Bestreben, sie zu befriedigen, vermischen sich entweder mit ihm, oder verscheuchen ihn gänzlich aus ihrem Geiste. Der feinste Geist sitzt ihnen auch nicht im Kopfe, in der Werkstätte des Verstandes, sondern lebt in den Theilen, mit welchen die Damen nur wissen, daß sie leben. Daher ermüdet sie gleich jeder Gedanke, bey welchem man die Nerven scharf anspannen muß; daher hat noch kein Frauenzimmer ein großes Werk des Genies hervorgebracht, selbst das Genie der Sappho war nur ein wildes Feuer, das sich wie eine Sündfluth aus benannten Theilen in ihren Kopf ergoß; es ergriff nur Kleinig-

 keiten,

keiten, und zog das Wesen daraus. Die Sapphoen sind äußerst selten.

Simonides denkt ganz anders von dem weiblichen Geschlecht, als du. Er sagt, die Weiber stammen von verschiednen Müttern (*). Ein Weib schuf der Schöpfer von einer Sau, und deren Töchter wälzen sich wie ihre Mutter im Kothe herum: das andere von einem Fuchse; dieses wußte Gutes und Böses, that aber nur das Böse nach Art der Füchse: das dritte von einem Hunde; die Töchter von ihm bellen und beißen: das vierte von Erde; deren Töchter legen sich im Frühling an die Sonn' und im Winter hinter den Ofen, und sind, so lange sie leben, faul und träge, und ihren Männern eine schwere Last: das

(*) Man verzeihe diese übeln Stellen dem Uebersetzer; er war zu gewissenhaft, etwas an dem Originale zu verändern.

das fünfte von dem Meere; und deren Kinder scherzen und wüthen, wie das Meer, ihnen ist nie zu trauen: das sechste, kurz, die übrigen aus Eseln und Affen. Nennst du Stutzerchen den Simonides nun noch den Weisen? ——

—— Wenn dieses Gedicht Wahrheit enthalten soll, so ist es die Satyre eines Menschenhassers auf das ganze menschliche Geschlecht; denn wir Männer sind von eben diesen Müttern geboren, als unsre Damen; und wahr ist es, daß das Uebel in dieser sublunarischen Welt zahlreicher ist, als das Gute; aber Simonides sagt doch noch in diesem possierlichen Gedichte, wenn ich mich recht entsinne:

Zevs, der Vater des Schönenguten, schuf aus
Einer Bien' auch ein Weib, an welchem Momus
Was zu tadeln zu finden selbst nicht konnte,

Was die Töchter von ihm berühren, wandelt
Sich in Blühte, sie machen ihre Männer
Selig, machen ihr Haus zur Götterwohnung,
Zeugen reizende Heben und Bathylle,
Worte, Blicke, Gebehrden, was sie handeln,
Schmelzt mit Grazie jeden rauhen Busen.
Damen, welche Priapen-Metten feyren,
Fliehn sie, lechzen nicht nach der Wollust Hefen,
Und verachten, was nicht gleich schön und gut ist.
Selig, Gott, ist der Mann, der eine Tochter
Dieser Mutter zur Gattinn hat erworben!
Selig ist er auf Erden! wandeln wird er
In Elysium süß mit ihr entschlummernd.

Dies ist noch das beßte im ganzen Gedichte, welches ich für kein Meisterstück des Simonides halte, „denn die Grazien haben ihn gewiß nicht dabey begeistert. —

Der Gottheit ist es auch unanständig, Uebel zu

zu schaffen, und abgeschmackt ist es, von dem Schöpfer zu sagen, er hätte Schweine, Füchse und Hunde zur Schöpfung seines schönsten Werkes gebraucht. Simonides mußte vermuthlich kurz vor Verfertigung dieses Gedichts mit einem einfältigen ägyptischen Priester umgegangen seyn, denn diese haben dergleichen krumme, schiefe Gedanken in ihren Köpfen, mit denen ein heitrer Grieche nicht einmal Scherz machen kann, so ekelhaft sind sie.

Und was nennst du ein großes Werk des Genie? Eine Iliade? es ist wahr, noch hat keine griechische Dame eine Iliade, oder einen Oedip hervorgebracht, aber das ist noch kein Beweis, daß keine Dame ein großes Werk des Genies hervorbringen könne. Sappho und die übrigen großen Dichterinnen Griechenlandes, Aspasia, die Amazonen haben dem männlichen Geschlechte

schlechte gezeigt, was das weibliche thun könne. Die Damen haben so gut Köpfe und Geister darinnen, als die Männer; dadurch ist ihr Geschlecht ja nicht von dem männlichen unterschieden. Gestehen muß ich zwar, daß die Seelen der Damen auch so eine gewisse Weiblichkeit an sich haben, wie ihre reizenden Leiber, aber eben dadurch machen sie das männliche Geschlecht glückseliger.

Ueberhaupt glaub' ich, daß die Damen sich besser auf die Glückseligkeit der armen Erdenbewohner verstehen, als die Männer; sie wissen wohl, daß alle die abgezogenen Wahrheiten, die schwärmerischen Begriffe von Wollust und Schmerz, die platonischen Ideale der Gottheit, die sophistischen Begriffe von Recht und Unrecht, die Sokratischen Zänkereyen über die Unzertrennlichkeit aller Tugenden, den Menschen nicht so glückselig ma-

machen, als der Schlummer der Liebe nach guten Thaten in dem Schooß' einer Lais.

Die Empfindung macht glückseliger, als der abgezogene Begriff davon; und die Kunst, das Genie, Wollust, Liebe, alle Leidenschaften im höchsten Grad' ihrer Seligkeit zu empfinden, besitzen die Damen unstreitig in größerm Maaß', als die Männer. Ich wünsche zum Wohl Griechenlandes, daß sich alle Mädchen nach einer von den Grazien, und nicht nach der Pallas, und die Männer nach ihnen, wenn sie aus den Sokratischen Schulen kommen, bilden mögen. —

— Was? rief der kleine Zeno, die Leidenschaften der Herkulesse, der Achille könnten die Damen im höchsten Grad' ihrer Seligkeit empfinden? Sie könnten glückseliger, als Zeno machen? —

Mein Pausanias macht' ihm eine tiefe Ver-

beugung, und gab ihm zur Antwort: ich will nach Corinth gehen, mein Geist und Herz soll die schöne Lais deßwegen um Rath fragen. —

Zu dieser kam er denn auch, und empfing in der Scene, die ich euch beschrieben, die Antwort auf seine Frage von meinen Lippen. —

Ich erzähl' euch dieses lange Gespräch nur deßwegen, damit ihr eure Laidion über diese Sachen besser belehren möget. — Und dir, mein geliebter Aristipp, damit es dir Gelegenheit gebe, die Zenonen zu belehren.

Sechszehntes Kapitel.

Von einer besondern Todesart.

Nun genoß ich noch zwey Jahre des entzückenden Umgangs meines Pausanias. Nach diesem

ver-

verschwand er wieder; ich weiß nicht, warum? und ich habe nie wieder das Glück gehabt, ihn auf Erden zu sehen.

Ich machte wieder, um meine Traurigkeit über diesen Verlust zu zerstreuen, einige Reisen durch Griechenland; zu Thessalien blieb ich einige Zeit; um die Schönheiten des Frühlings daselbst zu empfinden.

Einst wandelt' ich an einem der schönsten Abende, die je von dem Thessalischen Himmel die zärtlichsten Gestirne herabgeleuchtet haben, in das zur Liebe von den Grazien und unserer wohlthätigen Göttinn gepflanzte Tempe. Das süßeste Leben schwebte in meinem gauzen Wesen. Ich legte mich auf das sanfteste Moos an die Quelle, die, nach der Sappho, den Nachtigallen Harmonie zu wollüstigen Melodieen durch die Zweige murmelte, wo die Charitinnen des Praxiteles

les ihre Gottheit den Mädchen mittheilen, in welchen die Liebe anfängt, mit einem süßen Schrecken zu zittern —— um mich in Elysium zu träumen, und war so voll von Wonne, wie ein Mädchen, in dessen Busen die Liebe zum erstenmal ihr süßes Schrecken zittert.

Es konnte wohl Mitternacht seyn, als ich den ersten Traum nach unserm Elysium schlummerte. Auf einmal floh er, wie ein leichter West, davon; die Tön' einer Laute, so rein, wie die Tropfen in unserm Bache der Jugend, weckten mich auf. Ich lauscht' auf eine Erscheinung der Charitinnen, und hört' einen Apollo singen:

O wie manches schöne Kind',
Dem zur Lais nur Korinth,
Oder Smyrna fehlen,
Wird in dieser Mitternacht,

Wenn voll Feuer es erwacht,
Sich mit Wünschen quälen!

O wie manche Leda wird
Girren, wie ein Täubchen girrt,
Selbst sich Küsse geben,
Wenn ihr Mann vom Schlaf besiegt,
Wie dahin gestorben liegt,
Ohne Geist und Leben!

Liebe singt die Nachtigall:
Liebe rauscht des Baches Fall:
Blühten düften Liebe:
Und am heitern Himmel blitzt
Sanft aus allen Sternen itzt,
Wie aus Augen, Liebe:

Und ich Armer muß allein
Wachen, und verlassen seyn,
Blicken nach den Sphären!
Will mich keine Charitinn,

Muse, Nymphe, Schäferinn!
Will mich keine hören?

Ach! wo wird Dione seyn?
Werd' ich sie nie wieder küssen?
Werd' ich ewig schmachten müssen,
Aphrodite? sage nein!

Melodie und Stimme, die gegenwärtigen Charitinnen, mein Herz entdeckten meinen Hippolochus; ich hieng an seinen Lippen, wie an einer Bildsäule des staunenden Entzückens. Ich bin deine Dione! ich lebe, und bin deine Dione! küßt' ich ihm auf die Lippen. Sprachlos sank er mit mir auf das sanfteste Moos an die Quelle, und —— hier riß mein Geist sich aus der Hülle, schwebt' empor, sank wieder hernieder, blickte den ohnmächtigen Hippolochus noch einmal mit dem Blicke der höchsten Lieb' an, weint' eine Zähre der Betrübniß über seine künftigen Klagen,

gen, daß dies nur ein Traum gewesen sey, verweilte sich noch in den Schatten des Tempe, bis er erwachte, und wallte wieder zur Muse der Liebe geboren in die Höhe, und hatte die unaussprechliche Glückseligkeit, von euch als Tochter und Freundinn im Himmel umarmt und geliebt, und der Göttinn der Liebe, und den Grazien geküßt zu werden.

Siebenzehntes Kapitel.

Unvermuthete Neuigkeiten.

— Ach geliebte Laidion, sagte hierauf Aspasia; du kannst den zärtlichen Philotas mit seiner Glycerion, und deinen Pausanias und deinen Hippolochus in unserm Himmel finden und umarmen! Der letztere hat gleich seine Rei-

se nach dir in Elysium angetreten. Freue dich, daß Philotas wider sein Vermuthen, und wider seine völlige Ueberzeugung, seine Glycerion wieder gefunden hat! Unaussprechlich — Götterzungen unaussprechlich war das Entzücken des Philotas, als er seine Glycerion umarmte! —

Und unaussprechlich — Götterzungen unaussprechlich, war das Entzücken deiner Lais, geliebter Aristipp, als sie ihren Hippolochus wieder küßte! —

Achtzehntes Kapitel.

Widerlegung eines göttlichen Satzes des göttlichen Plato; nebst einer Ode der Sappho, und noch etwas vom heiligen Sokrates.

Es dachte nun Niemand mehr daran, die Richtigkeit des Beweises zu bezweifeln, welchen ich mit

mit meinem Selbstgespräche wider die Lehre des Perikles und der Aspasia von der Seele hatte machen wollen; nämlich, daß die genaue Untersuchung unsrer Vergnügungen: ob sie auch wahre, und hinlängliche Ursachen uns zu freuen seyen? sie ganz und gar verschwinden mache; und daß deßwegen die Götter, aus Fürsorge für unsre Glückseligkeit, der Ausgrüblung der Bestandtheile unsrer Seele so viel Hindernisse in den Weg gelegt hätten.

Der Satz wurde von allen für richtig anerkannt, daß der Schein selbst in Allen Himmeln mehr wollüstige Empfindungen verursache, als die Wahrheit, und daß ferner, wider den göttlichen Plato, die Untersuchung des Scheins eines wahren Weisen würdiger sey, als der Wahrheit. — Wie der göttliche Plato durch sein eignes

Beyspiel seinen großen, falschen Satz hinlänglich widerlegt hat. —

Die ganze Familie vertrank nach dieser langen Unterredung die Lehre von den Bestandtheilen der Seele an der Quelle der Vergessenheit; deren Eigenschaften ich dir, Freund Aristipp, nun bald beschreiben werde. Vorher gestand uns aber Aspasia, daß sie durch den Beweis von der Unmöglichkeit zu denken — hätte zeigen wollen, wie lächerlich es sey, wenn einige elende Sophisten nach mathematischer Methode philosophische Sätze beweisen wollten, indem man auf diese Art die widersprechendsten Dinge beweisen könnte. —

Die beßte Weisheit ist freylich die Weisheit der Erfahrung. Ich allein trank nicht von der Quelle der Vergessenheit, weil ich mir schon vorgesetzt hatte, dir meine Begebenheiten alle im Himmel zu beschreiben.

Wie

Wie dies geschehen war, kam die wunderschöne Helena, und die göttliche Sappho, vom Sokrates und Alcibiades begleitet, uns entgegen. Wir umarmten einander, und ich empfand, was keine Sprache auszudrücken vermag. Wir schienen beynahe die Empfindungen zu empfinden, die Sappho bey jenem Mädchen empfand, von deren Schönheit entflammt sie dieses bewunderte Lied sang:

Dieser Jüngling scheinet mir gleich zu seyn den
Hohen Göttern, welcher Dir Mädchen gegen
Uebersitzet, und in der Nähe Deine
Zärtliche Stimme

Höret, und Dein schmachtendes Lächeln — dieses,
Dieses hat das Herz in der Brust erschüttert:
Wie ich es erblickte, verstockte mir der
Athem zur Rede;

Aufgelöst zwar wurde die Zunge wieder:
Aber plötzlich lief unter meiner Haut weg
Stechend Feuer: Nacht vor den Augen, Sausen
Ist in den Ohren:

Kalte Schweiße rinnen herab auf einmal:
Ganz ergreift ein Zittern mich: grüner bin ich
Wie das Gras: ich scheine zu sterben, kaum noch
Athmend ein wenig.

Alles aber will ich versuchen, bin ich
Gleich ohnmächtig u. s. w. (*)

Ich

(*) Diese Ode ist beynah' in allen Jahrhunderten bewundert, und nachgeahmt worden; insbesondre haben die neuern Deutschen alle Nachahmer übertreffen wollen. Diese deutschen Nachahmer wissen es wohl selbst nicht, warum sie glauben, Sappho habe diese Ode unter dem Namen eines Jünglings an ein Mädchen geschrieben; einige darunter haben sie gar für ein Gelegenheitsgedicht bey einer Hochzeit angesehen. Ich mag keine Satyre hier machen, weil sie mir zu leicht ist.

Katull

Ich habe mich nicht enthalten können, Dir diese vier Strophen herzuschreiben, da sie Dir

Katull war, wie ich glaube, der erste, welcher sie auf seine Lesbia nachahmte, von welcher er sonst sagte: Glubit in triviis et angiportis Magnanimos Remi nepotes —— Meine gnädigen Damen, das ist unübersetzlich —— Ich halte seine Nachahmung aber für ein Gedicht, das nicht würdig war, von Katullischem Geiste geboren worden zu seyn, ob sie gleich die großen Skaliger sehr rühmen und preisen.

Wer in seinem Leben nur was weniges von Liebe, und einer Leidenschaft, deren Befriedigung unmöglich ist, wenigstens zu seyn scheint, empfunden hat, dem werden alle diese Nachahmungen Ekel verursachen, wenn sie auch in den süßesten italienischen Sonetten gemacht wären, geschweige in den deutschen Kirchenversen.

Welcher Mann, welche Dame, und wenn ihre Lebensgeister das brennendste Feuer des Prometheus wären, hat wohl jemals so was bey ihrem Phaon, bey seiner Laura empfunden? Nacht vor den Augen, Sausen in den Ohren, kalte Schweiße, das Gesicht des Todes in den Augen. Petrarka, der größte Schwärmer der Liebe, (wozu ihn seine scholastische Weisheit, sein Hang zur thierischen Wollust und

etwas von meinen Empfindungen sagen können, die ich bey dem Kusse der Helena hatte.

Nun wandelten wir in einem Lorbeerhayn auf übertempischen Bluhmenpfaden. Hier lagerten wir uns unter Rosen an eine Quelle, die ihre Wellen mit zärtlichen mütterlichen Stößen in den Bach der Jugend murmelt.

Hier war es, wo Sokrates lächelnd zu der Versammlung sprach — ich will Dir, weiser Aristipp, nur was weniges von dem Innhalte dieses Gespräches herschreiben, aus welchem Du Dir das Uebrige leicht wirst hinzu denken können.

Sokra-

und seine Ruhmbegierde mehr mögen gemacht haben, als der platonische Begriff vom wesentlichen Schönen, wie ich mir aus seinen Gedichten und Briefen zu erweisen getraue:) ist nie so weit mit seinen Empfindungen bey seiner Laura gekommen, obgleich die Befriedigung seiner Leidenschaft ihm auch unmöglich zu seyn schien; denn bey ihm war sie natürlich möglich, bey der Sappho nicht, wenigstens nicht in den vier ersten Strophen.

Sokrates. Laidion kann uns sonder Zweifel schöne Gedanken über die Liebe sagen. Ein Wunder von Schönheit und Grazie, das, so lang' es lebte, geliebt hat, muß viel davon wissen. Bitten wir sie darum, meine schönen Damen und Freunde!

Laidion. Du magst wohl darüber noch schön're Gedanken sagen können, weiser Sokrates. Ihr Weisen genießt die göttliche Glückseligkeit, die Liebe, denken zu können, Laidion konnte sie nur empfinden.

Sokrates. Und kann man die Empfindungen nicht bey der Erinnerung denken?

Laidion. Nein! noch einmal empfinden.

Sokrates. Sollt' es nicht möglich seyn, daß Laidion diese Empfindungen in Gedanken verwandeln könnte?

Laidion. Wenn Laidion Sokrates wäre,

und in ihrem Leben mehr gedacht, als empfunden hätte.

Alcibiades. So wird Laidion dem Sokrates wohl ihre Empfindungen zu empfinden geben müssen, wenn wir etwas von ihr über die Liebe hören sollen.

Laidion. Sokrates hat vermuthlich diese Empfindungen schon in einem höhern Grade bey dem Sohne des Klinias (*) empfunden.

Sokrates. Dämon! wo bist Du? Hier hab' ich Deiner Hülfe nöthig. Kann man bey der Liebe gar nichts denken? muß man Alles empfinden?

Laidion. Deine Weisen behaupten, daß man beym Genuß ihrer höchsten Wonne nichts denken könne, und verachten sie deßwegen, wie Xenokrates.

Alci-

(*) Alcibiades.

Alcibiades. Glückselige Lais! deßwegen hast Du die Liebe immer nur empfunden?

Laidion. Ich glaube, schöner Alcibiades, daß wir beide die glückseligsten Personen unsers Zeitalters waren.

Sokrates. Du hast nicht nöthig, Lais, bey uns einen Sophisten zu machen.

Laidion. O könnt' ich zu Deinem Vergnügen einen vorstellen! In diesem Elysium wirst Du Mangel daran leiden. Die Widerlegung der Sophisten war eine der vornehmsten Glückseligkeiten Deines Lebens; Schnee und Eis können hier Deine Fußsohlen auch nicht mehr entzücken: (*) dieses Elysium ...

Aspasia.

(*) Die übertriebenen Bewunderer nnd Donquischotten des Sokrates mögen der Laidion ihren bittern Witz gegen ihn verzeihen, und werden deßwegen gebeten, sich an die Stelle der Laidion hieher zu denken.

Um

Aspasia. Geliebte Tochter, die Bitte des Sokrates war keine Ironie; er macht hier nicht mehr so viel Gebrauch davon, als auf Erden, und verdienet Deinen Spott nicht. Ich mögte selbst was Neues von Dir über die Liebe hören.

Helena. Die Lieb' ist ein Verlangen nach Vereinigung; und der Genuß der Liebe die Vereinigung des geliebten schönen Gegenstandes mit unserm Wesen. Könnt ihr sie besser beschreiben, Du weiser Sokrates, und Du reizendes Schwesterchen, und ihr weisen Freunde, so thut es.

Laidion.

Um die Schönheiten dieses Gespräches einsehen zu können, muß man die Griechen zu den Zeiten des Perikles sehr gut kennen. Wenn der Verfasser Alles hätte erklären wollen, was bey manchem Leser eine Erklärung nöthig haben wird, so hätt' er hundertmal mehr schreiben müssen, und er schreibt nicht gern viel, sondern denkt gern viel. B.

Laidion. Sokrates lehrte dort unten nach seiner Diotima, sie sey ein Verlangen nach Unsterblichkeit; ein Verlangen entweder nach der Unsterblichkeit des Leibes oder des Geistes. Sokrates beschrieb die gedachte Liebe, und Helena die empfundne.

Sokrates. Ich glaube, daß uns der rechte Anfang zu unserm Gespräch' über die Liebe fehle. Wir müssen zuerst die Entstehung der Liebe untersuchen, und bis zu ihren äußersten, verborgensten Quellen zurückgehen.

Aspasia. Und was werden diese anders seyn, als das ewige Verlangen in dem Menschen, das glückseligste Leben zu empfinden?

Laidion. Als das ewige Verlangen, Alles was schön und gut ist, oder welches einerley, uns zu seyn scheint, mit unserm Wesen zu vereinigen?

Perikles. Als das Verlangen nach der beßten Selbsterhaltung?

Alcibiades. Als das Verlangen nach Unsterblichkeit? lehrte Sokrates oder Diotima was anders?

Laidion. Als die Vereinigung unsers Wesens mit dem wesentlichen Schönen? als der Besitz des höchsten Ideals der Schönheit? der Schönheit, die ewig ist, nicht geboren wird, und nicht stirbt: weder wächst, noch abnimmt: die durchaus schön, an der nichts häßliches ist: die überall und Allen schön zu seyn scheint: die wesentlich schön ist, nicht wie ein schön Gesicht, eine schöne Hand, ein schöner Leib, eine Iliade, eine Rede vom Perikles, eine Venus vom Praxiteles: die weder in einem Geschöpfe, weder im Himmel, noch auf Erden liegt; sondern immer durch sich selbst, und mit sich selbst harmonisch

einförmig ist: ohne welche nichts schön ist: ohne welche keine Liebe erhaben, die Leidenschaft eines edlen Geistes seyn kann. War das nicht der Begriff der Liebe Deiner Diotima, Sokrates?

Den Besitz dieses wesentlichen Schönen hab' ich auf Erden gesucht; deßwegen hab' ich von Kindheit an mein Vergnügen an der Betrachtung schöner Körper gefunden, und je mehr mein Ideal von Schönheit schöner, vollkommner geworden ist, je mehr ich Flecken davon gewischt habe, „je weniger hab' ich meine Liebe auch auf „eine geliebte schöne Person allein einschränken „können." Darauf wandt' ich meine Betrachtung auf die Schönheit des Geistes, und endlich wurde das höchste Ideal, ich weiß selbst nicht, wie? vom ewigen, geistigen, wesentlichen Schönen für die Augen meines Geistes, gleich der allerhöchsten Gottheit in allen unermeßlichen,

gränzenlosen Räumen der Natur verkörpert, in meine Phantasie hineingezaubert. Der Besitz dieses Ideals, die Vereinigung mit ihm, goß einen allmächtigen Reiz, einen Zauber über Alles aus, was an meinem Leibe zu sehen war, daß ich zur leibhaften Göttinn der Grazien auf Erden dadurch verkläret, vergöttert wurde, und Alles, was nur Schönheit empfinden konnte, unwiderstehlich, wie das Schicksal, nach Korinth zu mir zog. Dieses wesentliche Schöne war das Netz, in welchem sich alle Herzen fiengen, und in welchem endlich selbst das meinige von zween Jünglingen, nach dieser Schönheit gebildet, gefangen wurde.

Sappho. Ich verstehe Dich nicht, schöne Laidion, so aufmerksam ich auch zugehört habe.

Laidion. Bitte nur den Sokrates, Dir es zu erklären; denn das kann ich selbst nicht;

er

er wird Dir unvergleichliche Sachen darüber sagen.

Sokrates. O Laidion! ich werde mich bey Dir in der Geduld üben können, ohne daß ich nöthig habe, vier und zwanzig Stunden lang auf einem Fusse zu denken, bey einer Xantippe zu leben, und baarfüßig auf dem Eise herum zu laufen.

Die platonischen Perioden von dem wesentlichen Schönen klingen prächtig; nur Schade, daß ein vernünftiger Mann nicht viel dabey denken kann. Dergleichen unverständliche Gedanken sind weder in meinem, noch in dem Kopf der Diotima gekommen. Es soll was Erhabenes darinnen verborgen liegen, das ich nicht finden kann.

Es ist immer am beßten, man bleibt bey

der nackenden Wahrheit, die freylich schwerer zu finden ist, als die erhabensten Worte. ——

Darauf baten wir den weisen Mann insgesammt, uns die nackende Wahrheit zu sagen, welches er denn auch that. Meine Flüchtigkeit aber, geliebter Aristipp, erlaubt mir nicht, die vielen Fragen und Antworten nach der Ordnung aufzuschreiben; ich werde Dir also nur den trocknen Inhalt der Abhandlung des Sokrates über die Liebe mittheilen; Du kannst leicht hinzudenken, wie Dein Lehrmeister gesprochen hat; denn, die Kunst zu fragen, hat er in Elysium noch nicht vergessen.

—— Der Geist sucht, wie Helena und Laidion schon gesagt, Alles mit sich zu vereinigen, was schön und gut ist, und der höhere Grad des Schönen und Guten schwächt das Verlangen nach der Vereinigung mit dem min-

der

der Schönen und Guten. Der Leib folgt hierinnen dem Geiste. Diese Triebe, dieses Verlangen hat jedes lebendige Wesen, der Schöpfer gab ihm diese anziehende Kraft, damit es sich selbst erhalten, und seine Gattung fortpflanzen, ewig machen könnte.

Das Verlangen eines Leibes, sich mit einem andern schönen Leibe zu vereinigen, ist die thierische Liebe. Das Verlangen des Geistes, sich mit einem andern schönen Geiste zu vereinigen, die geistige: und das Verlangen des Geistes und Leibes, in eine Leidenschaft zusammengeflossen, sich mit einer schönen Person zu vereinigen —— ist die dritte Art von Liebe. Die Mittel zur Vereinigung sind verschieden, die Weisen unter den Griechen haben sie sehr vervielfacht, um den Nektar aller Art von Wollust zur höchsten Süßigkeit aufzuschäumen. Daher

ist das philosophische Mährlein entstanden: Im Anfange wäre der Mensch ein Zusammengewächs von Mann und Weib gewesen; Zevs hab' es gespalten, damit er nicht mehr hochmüthig seyn solle, und nun suchte jeder Mensch, sich wieder mit seiner Hälfte zu vereinigen.

Noch ist eine vierte Art von Liebe: das Verlangen nämlich, sich mit der Gottheit zu vereinigen. Diese Art von Liebe haben viele Menschen nicht, hingegen einige andre in so hohem Grade, daß sie Schwärmer, und ihres gesunden Verstandes gänzlich beraubt werden; das ist die Liebe, die Sokrates ein Verlangen nach Unsterblichkeit nannte.

Ich antwortete dem weisen Manne —— Man kann nichts wahrers mit dem größten Tiefsinn über die Liebe sagen, als Du gesagt hast, und es ist das nämliche, was Helena schon ge-

sagt, und was wir Alle empfunden haben; aber wir schämen uns fast, die Wahrheit so nackend zu sehen, und mögten sie lieber in einem reizenden Gewand' erblicken, in der Gottheit des himmlischen Amors, und des Amors von Paphos, wie sie die Sophisten und Dichter uns zeigen. -- (*).

Darauf sang Sappho eine Einladung an diese beiden Brüder; noch hatte sie ihre Ode nicht

(*) Vermuthlich hat folgende Stelle im Lukrez dem Verfasser Gelegenheit zu seinen Gedanken über die Liebe gegeben; dieser sagt, wenn die Liebe so weit kömmt ---

vt muliebria conserat arua,
Adfigunt auide corpus, junguntque saliuas
Oris, et inspirant pressantes dentibus ora:
Nequicquam, quoniam nihil inde abradere possunt,
Nec penetrare, et abire in corpus corpore toto.
Nam facere interdum id velle, et certare videntur:
Vsque adeo cupide Veneris compagibus haerent,
Membra voluptatis dum vi labefacta liquescunt,

nicht ausgesungen, als schon der Amor von Paphos auf meinem Schooße saß, und sein Bruder am Nacken des Sokrates hieng. Es währte nicht lange, so wurden die schönsten Griechen von ihrer Gottheit herbey gezogen, und wir alle wandelten zum Bad' in dem Bache der Jugend.

Neunzehntes Kapitel.

Daß Dinte keine Farbe sey.

Ich will Dir die übrigen Gespräche nicht erzählen, die mit mir sind gehalten worden; Du kannst Dir das mehrste davon, geliebter Aristipp, da unten selbst mit Deiner Phantasie lebhaft genug vorstellen, da sie die Bilder von allen schönen Gegenständen, welche man auf der Erde haben kann, in sich enthält.

Ich sollte Dir nun billig eine Beschreibung von unserm Elysium im Abendsterne machen; allein, Dir ihn ganz mit allen seinen Theilen anschaulich vorzumalen, ist eine Unmöglichkeit.

Mache Dir ein Ideal aus den Beschreibungen der schönsten Gegenden aller Dichter vom Homer an, bis auf dem Plato, und aus allen schönen Gegenden, die Du jemals auf Erden gesehn hast. Weiter kann ich Dir nichts von dem Ganzen sagen. Ein Gemälde Dir davon mit griechischen Worten machen wollen, da Du von tausend Theilen kaum einen von einer Sache mit Deinen Sinnen empfunden hast, wär' ein eben so lächerliches Unternehmen, als wenn Damon einem Blindgebornen ein Gemälde von der schönen Phryne mit seinen bezaubernden Tönen hätte machen wollen. Du kannst hieraus sehen, welche Glückseligkeit Deiner erwartet.

Ich habe oft über die berühmten Weisen gelacht, und gespottet, die uns poetische Gemälde von Dingen gemacht hatten, die unmöglich in die Sinnen eines Menschen fallen konnten. Wir Menschen, ehe wir gestorben, und wenn wir gestorben sind, können uns unmöglich eine Sache vorstellen, von welcher keine Seite in die Sinnen fallen kann, oder noch nicht gefallen ist, wenn sie auch in die Sinnen fallen könnte.

Ich will nicht den nämlichen Fehler begehen; es ist schwer, ihn zu vermeiden. Wir schließen gar zu leicht: Was Du siehst kann ein Andrer auch sehen; ob er es gleich nicht sieht, und wirklich nicht sehen kann, so kannst Du es ihm doch mit Worten zeigen, wie er es machen soll, daß er es sieht. Daher kommen die verworrenen, einfältigen, rasenden Declamationen von den Nichtsen, welche verrückte Geisterseher

gese=

gesehen —— wirklich mit ihrer Phantasie gesehen haben; denn man kann auch Nichts mit der Phantasie in ein Gewand kleiden.

Die Götter können keine unmögliche Dinge thun, die Menschen haben allein das Vermögen, diese zu verrichten. Der Mensch auf Erden ist in der That ein Geschöpf, über welches man erstaunen muß; denn man kann ihn wahrhaftig dazu bringen, daß er sich eine Vorstellung davon machen kann, wie ein Cirkel, als ein Dreyeck aussehe, und Nichts wie Etwas.

Ich will Dir so viel von unserm Himmel sagen, als ich glaube, daß Du Dir vorstellen kannst. Sollt' ich wider Willen in dem ebenangeführten Fehler der Schwärmer verfallen, so wirst Du mir es verzeihen, da mich lauter Gegenstände umgeben, von welchen noch kein Bild in eines Menschen Kopf dort unten gekommen ist.

Zwanzigstes Kapitel.

Widerlegung des Beweises, daß Dinte keine Farbe sey.

Eben jetzt schreib' ich Dir in einer Laube aus Schasmin, Geißblatt, Reben und noch einigen andern Dir unbekannten Stauden geflochten, oder vielmehr gewachsen; und diese Laube selbst ist auf einem Hügel, der sich nach und nach', aus einer weiten Entfernung, über die Horizontallinie unserer Sphär' erhebt.

Auf dem Gipfel dieses Hügels ist ein Pommeranzenwäldchen, welches an den Gränzen der wollüstigen Gärten unsrer Göttinn liegt.

In deren äußersten entspringt die Quelle der Jugend; aus dieser wird ein Bach gegossen, der

am

am Nachmittage — und eben zu dieser Zeit schreib' ich Dir — wie Sonne schlängelnd sich den Hügel hinab durch mancherley Büsche und Bluhmen windet. In der Ferne steigen hohe Bäume mit weiten, schattigten Zweigen gen Himmel; auf der Erde würden die Poeten von ihnen sagen, daß sie die Wolken stützen; aber hier oben haben wir keine Wolken, außer bisweilen in einer einzigen Gegend, aus welcher sie aber nicht weiter kommen können, ohne gleich geschmolzen zu werden.

In diese Gegend gehen wir, um Gewitter zu betrachten, und donnern zu hören. Für uns da oben ist dieses ein erhabnes Vergnügen. Ohne Furcht können wir die Donner um uns her zischen sehen, und hören, da unsere Leiber ihnen heilig, und unzugänglich sind.

Der ganze Abendstern besteht aus so gutartigen

tigen Theilen, daß auch keine einzige schädliche Art von Masse sich darunter befindet. Die Dünste, welche von den schönen Früchten ausgedüftet werden, fallen in einem wohlriechenden balsamischen Thau immer nach und nach aus der Höhe wieder herunter, und verursachen am Abend und am Morgen uns nichts destoweniger die schönstfarbigen Abend- und Morgenröthen.

Doch ich darf nicht zu weitläuftig seyn, sonst könntest Du sterben, eh' ich angefangen hätte, Dir etwas zu erzählen.

Ein und zwanzigstes Kapitel.

Daß die Damen besser regieren können, als die Herren.

Alle Abende baden wir uns in der dir schon beschriebenen Quelle der Jugend.

Die

Die Seligen hier oben sind in kleine Republiken eingetheilt, und diese verändern alle Wochen ihren Aufenthalt. Eben jetzt wohn' ich in einer der schönsten Gegenden des Himmels, an den Gränzen der entzückenden Gärten der Venus.

Aspasia ist jetzt das Oberhaupt unsrer Republik, und bey der nächsten Veränderung wird es Sappho seyn; nach dieser Erato, Laidion und dann Helena, und so weiter.

Wir Frauenzimmer haben hier oben die Oberherrschaft, so wie dort unten ihr Männer sie haben wollet. Da wir hier oben die Mängel nicht haben, davon wir dort unten, vermöge unsrer Natur, nicht befreyt seyn können, so gehört sie uns ganz unwidersprechlich: denn keine Mannsperson ist jemals einer Aspasia in der Feinheit der Betreibung und Behandlung der Geschäffte gleich gekommen. Auch aus der Geschichte

schichte ist klar, daß die Nationen beynahe mehrentheils zu der Zeit in einem sehr hohen Grade von Glückseligkeit sich befanden, da sie von einem Frauenzimmer beherrscht wurden. Die Helden gehorchen einer schönen Frau eher, als dem größten Helden.

Zwey und zwanzigstes Kapitel.

Warum?

Die große Kunst und Geschicklichkeit, Kleinigkeiten in ihrer größten Größe zu erhaschen, ist immer bey den mehrsten Frauenzimmern, die sich ausgebildet haben, anzutreffen. Die Männer sind zu stolz —— oder faul dazu, sich hiermit abzugeben, und deßwegen schlagen ihnen ihre oft so vortrefflich ausgesonnenen Entwürfe in der Ausführung fehl.

So

So wie der Ausdruck einer Leidenschaft im Gesicht nicht selten nur in ganz kleinen fast unmerkbaren Zügen steckt, welche die Aufmerksamkeit eines Apelles allein erhaschen kann, so ist es auch mit den Zügen der Charaktere der Menschen. Nichts ist schwerer — aber auch nichts leichter — als in gesitteten verfeinerten Ländern die unterscheidenden charakteristischen Züge des großen sowohl als des kleinen Mannes zu entdecken. Sie entschlüpfen der Aufmerksamkeit, wie ein kleines Aalchen der Hand. Bey großen feyerlichen Handlungen sind sie gar nicht zu sehen; bey diesen putzt man die Seele, wie den Leib, und jeder nimmt dabey die Mienen an, von welchen er gehört hat, daß sie edel aussehen sollen.

Man muß also im Vorübergehen, mit einer unaufmerksam scheinenden Aufmerksamkeit

diese Leute belauschen, sie von ohngefähr mit nichtsbedeutenden Dingen zu zerstreuen suchen, den Flatterhaften selbst machen, und ihnen keine Zeit lassen, daß sie ihre Lebensgeister immer wieder versammeln können, wenn sie sich zerstreuet haben; ihrer Eigenliebe unvermerkt schmeicheln, und sie in das Netz locken, worinnen man sie haben will.

In solchen Kleinigkeiten lernt man die Menschen fast allein völlig ausforschen; und wenn man einmal eines Menschen Charakter kennt, dann kann man ihn leicht in sein Interesse verwickeln. Man kann seiner Leidenschaft sehr leicht immer eine Lockspeise vorhängen, und ihn hinführen, wohin man ihn haben will; und eben dadurch, wenn man ein gutes Herz hat, viel zu seiner Glückseligkeit beytragen.

Der große Fehler eurer großen Gesetzgeber,

Staatsminister und Oberhäupter der Republiken! war immer, daß sie die Menschen völlig zu kennen glaubten, und sie entweder gar nicht, oder doch nur die unbedeutenden Züge ihrer Charaktere kannten.

Ich kenne ferner Damen, die ein wirkliches Ganzes besser übersehen konnten, als die größten Weisen; ihre Natur scheint es schon mit sich zu bringen, daß sie sich nicht von einem Gegenstand' allein so leicht befriedigen lassen. Sie können auch den großen Mann eher in einem unbedeutenden entdecken.

Unsere Republiken sind immer so wohl eingerichtet, und befinden sich immer in einem solchen Zustande von Glückseligkeit, daß uns die Götter selbst beneiden, wenn sie unsere Venus besuchen.

Drey und zwanzigstes Kapitel.

Von einer besondern Art von Fischen.

In dieser Quelle der Jugend baden wir uns jeden Abend, wenn die Sonne untergehen will; ein Schauer der Wollust fährt durch alle Nerven, wenn man sie berührt. Ueber Goldsand rollen ihre Wellen dahin, und sie ist so klar, daß man den Sand durch sie deutlicher sehen kann, als durch die Luft. So lauter und rein, und so geistig sind ihre Tropfen, daß einer von euren Dichtern beym Apoll und allen Musen schwören würde, er entspringe von den glänzenden Thränen, welche die schöne Aurora aus Mißvergnügen über ihren —— alten Mann auf einem ganzen Wald von Rosen geweint hätte.

In diesem Bache sind einige Arten von Fischchen,

chen, welche unter den Fischen das sind, was Turteltauben und Zeisige unter den Vögeln. Wie ein schönes Turteltäubchen ein Mädchen, durch das muthwillige Picken ihres Schnäbelchen auf die Knospe ihres Busens oder in die Ohrläppchen neckt, so fahren diese Fischchen, wenn man im Bach ist, einem ganz kirre bald hiehin, bald dahin, und bald dorthin; und mit jedem plötzlichen Stößchen erregen sie ein süßes Schrecken im ganzen Leibe; welches einige von unsern —— Mädchen so sehr entzückt, daß sie oft des Badens gar nicht satt werden können.

Vier und zwanzigstes Kapitel.

Ein Mittel, die Freygeistinnen nach dem Yorik fromm und zahm zu machen.

Dieser Bach ersetzt alle Kräfte wieder, welche wir am Tage verloren haben, erhält die Jugend im-

immerwährend, und beizt, wenn du mir das Wort nicht übel nehmen willst, die Rosen und Lilien unserer Schönheit, welche den Tag über aufblühten, wieder in ihre halberöffneten Knospen zurück.

Ein entzückender Anblick ist ein solch allgemeines Bad! Den Hügel hinab seh' ich im Schatten einige tausende der ausgesuchtesten Schönheiten vom männlichen und weiblichen Geschlechte stehen —— in der unverhüllten Blühte der jugendlichen Natur, als ob sie sich alle, gleich den drey Göttinnen, zum Wettstreite der Schönheit rüsteten. Jetzt stehn sie an den Ufern des Bachs ——

Die Locken wallen herab von Nacken bis zu Hüften,
Aus Nacken und Hüften strahlt das junge Rosenblut ——

Die

Die Locken flattern nach und gaukeln in den Lüften —
Und jeßt umfänget sie die klare Silberfluth,
Wie Balsam Wunden, kühlt sie jeder Ader Gluth;
Zephyre schütteln auf sie viel süße Ströme von Düften:
Die Wellen hüpfen hinauf an manche Rosenbrust,
Und fachen Begierden an nach — größrer Lust bey der Lust.
Dort hat schon Paris sich um Helenen geschlungen —
Ach wie er sie — sie ihn, beynah mit Küssen isst! —
Dort ist's dem Sokrates beym Hiacinth gelungen,
O wie Anakreon so schön Bathyllen küßt! —
Ach Busen schmiegen sich an Busen! alle Zungen

Beseelen sich! kein Sinn hat zu genießen Frist.!
Es tobt die Jugend — es hüpft die Seel' in alle Nasen
Und fängt zu schmelzen an bey Jedem in Ekstasen —
Apellen — und Andern auch — wär dies wohl Augenweide!
Nicht Augenweid' allein, vielleicht ein wenig mehr!
Beym Lesen wünschest du dich schon befreyt vom Kleide —
Es zappelt wohl alles an dir nach diesem Himmel her! —
Hier heulte Heraklit von seinem ew'gen Leide
Kein Liedchen! — und Zeno sänge, daß Wollust was gutes wär. —
O! wärst du hier, o Freund! — so sollten aus den Lippen
Laidions alle Seelen kriechen in Aristippen! —

Fünf

Fünf und zwanzigstes Kapitel.

Von lauter unerhörten Dingen.

Weil ich dir eben von der Quelle der Jugend etwas geschrieben habe, so will ich dir auch etwas von den übrigen Wunderquellen melden. Wir haben noch da oben eine Quelle der Vergessenheit — eine Quelle der Erinnerung und dann die Grazienquellen.

Von der Quelle der Vergessenheit quellen einzelne Tropfen aus einem großen Diamante hervor, der auf der Spitze eines kleinen Marmorfelsens seine Strahlen in den Rosengarten der Venus wirft. Wenn man einen von diesen Tropfen, die außerordentlich bitter sind, auf die Zunge fließen läßt, so fängt man gleich an, ein wenig Schleim von sich zu brechen, und steht

völlig, wie neugeboren, ohn' alle Ideen da, und weiß nicht, wo man hergekommen ist, auch so gar vergißt man, daß dieser Tropfen die Vergessenheit gewirkt hat. Allein sehr selten bedient man sich dieser Verjüngung. Viel öfter aber braucht man die Quelle folgendermaßen:

Wenn man einen bösen Gedanken gern aus dem Kopf' oder Leibe — oder wenn man die Erinnerung einer außerordentlichen Wollust — nicht mehr zu haben wünscht, um diese nämliche Wollust wieder in stärkern Zügen zu trinken, oder sie reizbarer zu machen — so denkt man diese Erinnerung, oder den bösen Gedanken so lebhaft und deutlich, als man nur denken kann, und trinkt während der Zeit, da man ihn denkt, einen Tropfen dieser Quelle. Dann ist Erinnerung und böser Gedanke verschwunden, wenn man den Tropfen wieder von der Zunge wirft.

Diese

Diese Quelle wäre mit allen Schätzen der Erde nicht zu bezahlen, wenn sie auf dem Erdboden zu haben wäre! Sie würde das schönste Mittel seyn, die vielen Narren dort unten ein wenig vernünftig zu machen; denn ihre Narrheit besteht nicht darinnen, daß sie wenig wissen, sondern daß sie alle zu viel wissen.

Venus selbst bedient sich ihrer fast alle Wochen einmal.

Sechs und zwanzigstes Kapitel.

Von der Quelle der Erinnerung.

Die Quelle der Erinnerung ist das Gegentheil von dieser. Sie fließt aber nur alle Jahre sechs Tage lang in dem Nachtigallen-Wäldchen der Göttinn. Ich muß dir hier im Vorbeygehen sagen, daß wir in unserm Himmel nur zwo Jahrszeiten haben, Frühling und Herbst, und

daß unser Herbst wenigstens tausendmal schöner, als euer Frühling ist. Jedes Jahr währt so viel Zeit, als drey Monate bey euch ausmachen; und diese Zeit wird bey uns nur nach Tagen und Nächten gezählt.'

Die Bluhmen verschwinden nicht auf unsern Fluren, und die Blühten an den Bäumen, und die Trauben an den Reben. Blühte und reife Frucht ist an vielen Bäumen zu gleicher Zeit anzutreffen.

Wenn man sich aller Scenen seines Lebens, und aller Gedanken, die man darinn gehabt hat, binnen einigen Stunden wieder erinnern will, so geht man zu dieser Quelle, und trinkt einen Becher voll von diesem Nektar. Von diesem trinken alle Verstorbnen, wann sie sollen gerichtet werden; ich habe dir dessen Wirkungen schon oben beschrieben. Man kann diesen

Bal-

Balsam auf einige Jahre in seiner ganzen Stärke erhalten; deßwegen liegen auch immer einige Fässer voll davon in den unterirdischen Kellern der Göttinn, welche zu diesem Gebrauche bestimmt sind.

Den Geschmack davon kann ich dir nicht beschreiben, da er nichts mit keiner Art von den Speisen und Getränken der Erde gemeinschaftlich hat. Er schmeckt weder süß, noch sauer, noch bitter; er hat einen besondern, angenehmen, erfrischenden Geschmack, und wenn man einige Tropfen davon auf die Zunge bekömmt, so entzündet sich dessen Geist, und gaukelt, gleich einer schnellen entzückenden Bestürzung, in allen Gliedern herum. Wenn du wüßtest, was Nektar wäre, so könnt' ich dir ihn sehr gut beschreiben, wenn ich Dir sagte, er wäre das unter den Nektarn, was Chier unter den Weinen ist.

Man trinkt aber, ohnerachtet seines vortreff-
lichen Geschmacks sehr selten von ihm. Wenn einer von den großen Weisen der Erde zu uns herauf kömmt, so thun „Sokrates, Lykurg, Or-„pheus, Solon, Thales", um ihn mit Anstand zu empfangen, einige Züge davon. Ferner ersetzt er alles wieder, was ein Tropfen Vergessenheit genommen und ausgelöscht hat.

Sieben und zwanzigstes Kapitel.

Vorrede zu den Grazienquellen.

Willkommen, ihr Quellchen! die ihr in jedem Tropfen einen ganzen Himmel hervorsprudelt! Ihr Seligkeitengeberinnen! Es sind deren drey, so wie auch nur drey Grazien sind. Sie entspringen in dem magischen Garten der Göttinn, in welchem sie mehrentheils die Nacht zuzubringen

gen pflegt. In einem kleinen Thale sind sie in den schönsten Rosenbüschen, dergleichen in allen Himmeln keine mehr wachsen, unter immerblühenden Rosen in einem Myrthenwäldchen verborgen. Aus einem perlenfarbigen Felsen sprudeln sie alle drey neben einander hervor, fließen kurz darauf zusammen, und nachdem sie eine kleine bluhmichte Wiese durchlaufen haben, so rinnen sie von einer Anhöhe in den Bach der Jugend herab.

Wenn man den Geist davon ganz einathmen will, so muß man ihren Nektar an den Quellen selbst trinken; denn er verfliegt schneller, als alter Chier.

Acht und zwanzigstes Kapitel.

Erstes Kapitel von den Grazienquellen.

Die erste dieser Quellen, welche Thalien geheiligt ist, und ihren Namen führt, verbreitet, wenn man von ihr trinkt, eine heitre Zufriedenheit in unser ganzes Wesen. Alle Leidenschaften werden eingeschläfert; ruhig wallt das Blut durch alle Adern; alle verdrüßlichen Gedanken entfliehn; und man wird so liebreich, so zärtlich, so gutherzig dadurch gemacht, daß man Leib und Leben wagte, um einem Unglücklichen zu helfen, oder einem eine Wohlthat zu erweisen, den wir lieben.

Alle Saiten der Seele werden von ihrer Höhe herabgespannt, und zu der wollustvollen

Sym-

Sympathie gegen Alles, was Leben und Odem hat, gestimmt.

Neun und zwanzigstes Kapitel.

Zweytes Kapitel von den Grazienquellen.

Nach dieser schäumt milchfarbig die Quelle Pasitheens ihre Wellen empor.

Wenn man einen Becher aus dieser gefüllt ausgetrunken hat, so fühlt man überall eine heimliche Freude —— in allen Gliedern zittert in Wonne ein wollüstiger Geist, und man empfindet in allen Theilen der Seele und des Leibes ein süßes Bewußtseyn von der seligsten Glückseligkeit. Unser ganzes Wesen wird in erhabene Gottheit gewandelt, höher werden alle Nerven gespannt, und die Empfindungen klingen, wie himmlische Töne, darinn herum.

Die ganze Natur lächelt uns dann entgegen, und wir wünschen, von aller Hoffnung und Furcht entfernt, weiter nichts, als daß wir ewig in einem solchen Zustand' uns befinden mögen.

Dreyßigstes Kapitel.

Drittes Kapitel von den Grazienquellen.

Und nun spritzt die Quelle Aglaiens einige feurige Strahlen von Lebensgeist an die Rosen empor.

Einige Züge von diesem stechenden Nektar machen dieses schalkhafte Lächeln (davon du bisweilen dort unten einen Schatten an den Lippen deiner Laidion hast herumschweben sehen) in unsern Herzen, in unsern Augen, in unsern Köpfen — auf unsern Wangen, und um die Lippen, und in den Grübchen des Mundes entstehen

stehen und lebendig. Und nebst diesem den unisven Scherz, und seinen leichtfertigen Bruder, den Witz.

Hieraus trinken unsere Dichter, wenn sie uns ein neues Liedchen machen wollen. Hieraus trinken wir Mädchen, wenn wir an hohen Festen mit Jünglingen uns versammlen, und tanzen und singen, und uns mit allerhand artigen Tändeleyen unterhalten.

Hieraus holt unsre Göttinn alle diese Reize hervor, durch welche sie alle Götter und Göttinnen, und alle Weisen, und sterbliche Herzen überwindet, und zu ihren Sklaven und Sklavinnen machen kann, wenn sie will.

O sprudelt ewig hervor, ihr Quellchen! in deren jedem Tropfen ein ganzer Himmel ist! Ihr Seligkeitengeberinnen!

Ein und dreyßigstes Kapitel.

Hier bekennt sich Laidion beynahe zur Sekte der Manichäer.

Ach warum — o Aristipp! entspringen nicht ähnliche Quellen dort unten auf der Erde, wenn das menschliche Geschlecht zur Glückseligkeit bestimmt seyn soll?

Aus diesen würden sie die Vergessenheit aller der Uebel schlürfen, welche die armen Unglückseligen, ohn' ihr Verschulden, durch die Bosheit eines häßlichen Dämons vielleicht, büßen und dulden müssen.

Vielleicht sind auch ähnliche Quellen der Glückseligkeit dort unten anzutreffen, allein sie werden von menschenfeindlichen Mißgeburten der Natur, denen Millionen Geschöpfe, die bessere

Herzen

Herzen und Geister haben, als sie, als Sklaven dienen müssen, ohne zu wissen, warum? —— verschlossen, oder sie sind vielleicht gar verschüttet worden, so daß keine Spur mehr von ihnen zu entdecken ist, und entdeckt werden kann.

Zwey und dreyßigstes Kapitel.

Entdeckung eines Geheimnisses, worüber sich vermuthlich Jedermann freuen wird.

Nach und nach lern' ich hier oben die Räthsel einsehen, welche mir dort unten kein Weiser auflösen konnte.

„Nicht alle Menschen sind zur Unsterblichkeit „bestimmt;" denn wo sollten die Götter eine so unzählbare Schaar von Narren hinbringen?

Nur die weisen Seelen, nur diejenigen, welche dort immer so heiter, so gutartig waren, welche jeden betrübten Menschen, den sie sahen, aufzuheitern suchten, und jedem unverschuldet Unglücklichen halfen, so viel es ihnen möglich war; welche Verbrechen, die aus den Gesetzen und Gewonheiten entstunden, die Tyrannen eingeführt hatten, verbesserten, und mit der Stärke, welche gewöhnlicherweise Seelen ohne Vorurtheile haben, zu Boden warfen —— nur diese Seelen werden unsterblich; nur diese allein sind der Unsterblichkeit würdig.

Sie stammen vom Himmel, und kehren wieder in ihr Vaterland zurück, nachdem sie als wohlthätige Genieen Ströme von Glückseligkeit in die Ländereyen der Narren geleitet haben.

Die übrigen leben und sterben, wie das

Vieh; denn sie waren von ihm durch nichts unterschieden.

Drey und dreyßigstes Kapitel.

Vom Leibe.

Eben jetzt seh ich unsere Nymphen und Amoretten die Tafel bereiten, an welcher wir alle Abende hier oben speisen, wenn wir vom Bade gekommen sind; und eben jetzt seh ich Dich vor mir nachsinnen, wie unsere Leiber ohngefehr beschaffen seyn mögten, da wir eßen und trinken, schlafen, und alles thun, wozu ihr dort unten eure Leiber auch braucht. Ich wünsche, daß ich Dir einen Begriff davon geben könnte, allein, ich fühl' es, daß es mir beynah' unmöglich seyn wird.

Unser Leib da oben ist der Geist aus euren

Leibern von Leim; und unser Blut darinnen, der Geist von eurem Blut; und unsere Lebensgeister, die Geister von euren Lebensgeistern; aber bey diesem allen haben wir so viel Geistermaterie während der Zeit, da wir gestorben sind, noch dazu empfangen, daß unsere Leiber — uns wenigstens — denn in Rücksicht auf euch können wir nichts mehr schließen, da wir nicht mehr Ihr sind — antastlich, begreiflich, küßlich und dergleichen — eben so gut zu seyn scheinen, als sie es dort unten waren; und alle Mängel und Gebrechen sind von ihnen entfernt.

Vier und dreyßigstes Kapitel.

Von den Speisen.

Für Jedem von den Seligen werden Kränze aus Rosen und andern wohlriechenden Bluhmen gewunden,

wunden, und für Alle verschiedne Arten von Früchten und Getränken hingelegt; davon sich jedes nach seinem Gefallen wählen kann.

Diese Mahlzeiten sind nur Gelegenheiten zu allgemeinen Versammlungen. Die balsamische Luft ist allein hinlänglich, uns den nöthigen Ersatz der Lebenssäfte zu geben, die wir ausdünsten; und dann hat auch jeder die Freyheit, Früchte von allen Arten der Bäume und Pflanzen und Stauden zu seinem Genuß abzupflücken. Man kann euch Menschen dort unten weiter keinen Begriff machen, als wenn man euch sagt, sie schmecken alle, wie Ambrosia und Nektar; denn bey diesem Namen stellt sich Jeder das angenehmste vor, was er sich vorstellen kann. Ehe wir zur Mahlzeit gehn, baden wir uns, wie ich Dir schon gesagt habe, und alle Wochen be-

kömmt Jedes einmal einen Becher, von jeder Quelle der Grazien gefüllt, zu trinken.

Die Göttinn selbst ist selten bey den Mahlzeiten, weil sie immer viel mit den Geschäfften der Regierung im Himmel und auf Erden zu thun hat. Oft löset sie Aspasia, oder Anakreon, oder Sappho davon ab, und dann ist ein allgemeines Fest im ganzen Himmel.

Fünf und dreyßigstes Kapitel.

Von Abgesandten, welche sehr schnell reisen.

Es werden immer Gesandten bald zum Jupiter, bald zum Neptun, und bald zum Pluto abgeschickt. Schnell, wie ein Schall, eilen die Boten davon.

Bisweilen sendet sie auch Verwalter ihres Reichs auf Erden hinab, mit welchem sich ihr ältester

älteſter Prinz, der tückiſche Amor, immer viel zu ſchaffen macht. Eben jetzt ſoll Sappho auf die Erde geſendet werden. Und dieſer, da ſie meine beßte Freundinn iſt, geb' ich dieſen Brief an Dich mit; ich zweifle nicht daran, daß ſie ihn richtig beſtellen werde.

Du wirſt ſie aber nicht ſehn; denn uns iſt Allen, bey Strafe der Himmelverweiſung, nebſt einem Becher Vergeſſenheit, verboten, uns einem Sterblichen in ſeinem Leben auf Erden zu zeigen.

Auch dieſen Brief dürft' ich nicht an Dich ſchreiben, wenn nicht Venus mich neulich gefragt hätte: Ob ich den Weiſen in Griechenland, Ariſtippen, kenne? und da ich, wie Du leicht vermuthen kannſt, es bejahte, ſo ſagte ſie lächelnd zu mir: Ich wußte ſchon Laidion, daß Du mit dieſem heitern Sohne des Himmels bekannt ſeyſt; ich mögt' ihm gerne kund und zu wiſſen thun

laſſen,

lassen, daß er sich bald fertig zur Abreise in das Reich seiner Göttinn mache. Wenn Du Gelegenheit hast, kannst Du es ihm sagen lassen, denn ich weiß wohl, daß er Dir sehr am Herzen liegt; Du kannst ihm mit ein Paar Worten die Furcht vor dem Tode benehmen.

Sechs und dreyßigstes Kapitel.

Tischreden.

Nach den Abendmahlzeiten, bey welchen unsere großen Dichter und Weisen, und unsere heitern Mädchen ganze Ströme von lachendem Witz' und schalkhafter Laune und Naivetät ausgegossen haben, wird gesungen und getanzt.

Hier zeigen sich die Tonkünstler und Tonkünstlerinnen mit aller möglichen Zauberey ihrer allgewaltigen Kunst: bald wiegen sie die Seelen

ihrer

ihrer Zuhörer, mit den schmachtenden Tönen, liebevollen Flöten, und zärtlichen Lauten, in die süßeste Melancholie; indeß Sophokles oder Eurypides bittere Wonne in unsere Herzen singen, und die Zähren der Ohnmacht, mehr zu empfinden, in unsere Augen locken.

Bald pflanzt Anakreon die Rosen der heitern und lachenden Freude, des aufgeweckten Scherzes, und der vergnügenden Naivetät in die Quellen der Grazien; und

Bald declamirt uns der verjüngte Homer eine Rhapsodie aus der Iliade, oder ein neues Göttergeschichtchen, oder sonst so was Homerisches vor, daß wir beym Zuhören zärtlich werden, lachen, weinen, uns verwundern, oder gar erstaunen müssen.

Sieben und dreyßigstes Kapitel.

Tänze.

Wozu unser Achill, Narciß, Hyacinth, Hylas, Herkules, Theseus, Paris, Hektor, Adon, Anakreon mit seinem Bathyll, und dergleichen schöne Herrn, und wir Mädchen, auch wohl selbst Venus mit den Grazien, tanzen.

Die Musik klingt gar entzückend dazu; denn die Luft, die unsre Sphär' umfließt, scheint ganz allein der Musik wegen da zu seyn. Sie ist so heiter, so rein, und so wohlklingend, daß die Nachtigallen sich gar nicht satt darinnen singen können.

Unsre Tänze sind ganz etwas anders, als was ihr dort unten auf der Erde tanzen heißt. Wir können da oben ganze Geschichtchen mit allen Leidenschaften, die darinnen vorkommen, durch

durch unsern Tanz und unsre Musik ausdrücken und vorstellen. Ferner haben wir auch, wie Du leicht vermuthen kannst, eine bey euch ungesehne und unmögliche Leichtigkeit in den Bewegungen; wir können in der Luft schweben, wenn wir wollen. Und unsre Kleidung, —— welche fast keine Kleidung zu seyn scheint, indem sie vielmehr nur eine Verschönerung bey den leiblichen Reizen ist —— schickt sich ausserordentlich gut zum Tanze.

Acht und dreyßigstes Kapitel.

Tourniere.

Die Helden haben nach Tische auch ihre Uebungen, die sie auf Erden so sehr geliebt haben. Sie laufen und schwimmen in die Wette, und ringen und kämpfen; denn auch hierinnen giebt es Grade der Geschicklichkeit bey den Seligen.

Ferner

Ferner haben sie jetzt eine ganz neue Art von Leibesübungen, die sie auf Erden unmöglich haben konnten. Diese besteht darinnen: Sie fahren in die Luft hinauf, und wer der schnellste darinnen war, erhält einen Preis, den ein Mädchen von uns, das zur Richterinn erwählt wurde, austheilt. Diese Preise bestehn in Küssen, oder andern Liebkosungen, die dem Sieger einige von uns ertheilen.

Neun und dreyßigstes Kapitel.

Arbeiten.

Unsere übrigen Zeitvertreibe, denn Arbeiten haben wir nicht, bestehn in Verschönerungen der Gewächse, der Bluhmen, Pflanzen und Stauden und Bäume, bey Bächen und Flüßen, in Verschönerung en der Wäldchen und Rosenhecken und Quellen.

Wir verfertigen uns auch Gewänder, sowohl für uns, als unsre Jünglinge, deßgleichen Bettchen, worauf man sanft hinschlummern kann. Du würdest erstaunen, über die künstliche natürliche Schönheit, womit wir sie verfertigen, wenn Du sie sehen solltest.

Vierzigstes Kapitel.

Spaziergänge.

Wenn es einem oder einer von uns einfallen sollte, einmal aus dem Himmel spazieren zu wollen, so darf er, oder sie nur bey unsrer Göttinn um Erlaubniß bitten, und es wird Keinem abgeschlagen.

Da schwimmen wir denn auf dem Mond, oder in die übrigen Planeten unsers Sonnensystems, und betrachten daselbst die Einwohner; denn jeder hat Einwohner.

Im Saturn befinden sich einige Arten von weisen Verbrechern; dorthin wandeln wir gar nicht. Wir können keine unglückselige Geschöpfe sehen, auch wenn sie ihr Unglück verdienen, ohne daß uns die Freuden des Himmels alle auf einmal sollten verbittert werden. Deßwegen kommen wir auch selten auf die Erde; und wenn wir dahin kommen, nur nach Griechenland.

Bisweilen, wie ich Dir schon gesagt habe, werden wir als Gesandte in alle Himmel ausgeschickt; und dieser Auftrag der Göttinn wird bey uns als eine sehr große Belohnung angesehn; denn wir lernen dadurch die ganze Welt in ihren Theilen immer besser kennen.

Ein und vierzigstes Kapitel.

Xenokrates zum Beschluß.

Neulich schon that ich eine Spazierreise in den Mond, und erfuhr, daß eben Xenokrates gerichtet werden sollte.

Sokrates war einer von den Richtern, und dieser verurtheilte ihn zu der Strafe, drey Monate lang alle Tage — die Nächte wurden ausgenommen — in einem fort auf dem Rücken zu liegen, und die Hände auszustrecken, um sich an einem unbeschatteten Orte, diese Zeit hindurch, ein wenig von der Sonn' erwärmen zu lassen, damit er in die Chöre der Seligen nur einigermaßen könnte zugelassen werden; denn er wäre gänzlich zur Vernichtung verdammt worden, wenn Sokrates nicht für ihn gebeten hätte.

Diese Strafe wurde ihm deßwegen bestimmt, weil er — nicht wie ein Mensch, der Sinnen zum Empfinden hat, sondern fühlloser, wie Klotz und

und Stein —— an der Felsen zerschmelzenden Seite der reizenden Phryne die bekannte Nacht, welche seiner Weisheit ein ewiges Schandfleck aufgebrandmalt hat, zubrachte.

Ich hab' ihn mitleidend betrachtet, da wir, wie ich Dir schon gesagt habe, doch keinen Leidenden ohne Empfindungen seiner Empfindungen betrachten können.

Du wirst wohl auch noch wissen wollen, trautes Aristippchen, ob wir da oben unser Geschlecht fortpflanzen? O guter Freund, Du darfst nicht alles wissen! sonst würdest Du nicht halb so sehr entzückt werden, als ich, da ich anfieng, die Seligkeiten der Götter zu genießen.

Ich hoffe Dich, wenn Du es nicht übel nehmen willst! bald zu umarmen, zu sehn und zu sprechen. Empfang' in Gedanken einen Kuß von Deiner Laidion!

Ende des ersten Bandes.

Anhang.

Anhang.

Im vorigen Sommer übersendete mir der Verfasser der Eleus. Geh. den ersten Gesang eines von ihm angefangenen Heldengedichts, das deren zwanzig haben sollte. Ich bewunderte seinen Muth, der sich nicht abschrecken ließ, ein so schweres Werk, für nichts in Deutschland, zu unternehmen, und pries seine schwärmerische Liebe zu den Musen: befürchtete aber, da ich die Bluhmenpfade dieses Lebens schon durchge-

gewandelt bin, wenig mehr davon bey meinen Lebzeiten zu sehen.

Der Verfasser hatte, vielleicht ohne Noth, sich Schwierigkeiten dabey in den Weg gelegt, die mir unübersteiglich schienen; er hatte die regelmäßige Form der italienischen Stanze, mit fünf weiblichen Reimen, dazu gewählt, und wollte noch überdies allezeit den Abschnitt nach der vierten Syllbe bey denen Stanzen beobachten, wo Personen in lyrischer Begeistrung reden. Ich schrieb ihm, daß ich glaubte, die Natur unsrer Sprache werd' es ihm unmöglich machen, alle diese Schwierigkeiten zu überwinden.

Nichts destoweniger erhielt ich vor einigen Wochen schon die erste Hälfte des fünften Gesangs von ihm. Er antwortete mir auf meine Bedenklichkeiten, daß die Gesetze, die er sich dabey

bey auferlegt, zwar schwer zu erfüllen, aber, seiner Meinung nach, bey einem ernsthaften epischen Gedichte, das in gereimten Versen sollte geschrieben werden, unvermeidlich wären. Die ungleichen Jamben seyen ganz wider die Majestät desselben, und die schöne Einheit der Melodie, in welcher alle guten epischen Dichter gesungen, müsse nothwendig beybehalten werden; und ohne den Abschnitt könne die Stanze zwar den schönsten rhetorischen Wohlklang, aber nicht wohl, bey der deutschen Sprache, den musikalischen haben.

Bey komischen Gedichten hingegen sey es ganz anders. Der in jeder Stanze veränderte Takt scheine hier bisweilen so gar nothwendig zu seyn, wie bey den Arien einer Opera Buffa, und schicke sich unvergleichlich zu der verschie-

denen Abwechselung von Scenen, die diese Art von Gedichten ersodre. —

Ich lasse den Anfang des fünften Gesangs seines Gedichts an seine Laidion drucken, damit ihm die Kenner ihr Urtheil darüber sagen mögen. Die Scenen darinnen sind in die Zeiten Alexanders des Großen verlegt. Erst nach zehn Jahren soll das Ganze erscheinen, oder weiter nichts davon, als diese Stanzen, von welchen die ersten vierzig die einzigen ihrer Art im Ganzen seyn würden.

Im Februar 1774.

Der Herausgeber.

7. O schwebe doch nun auch zu mir hernieder,
Du schönstes Kind der hellgestirnten Nacht!
Zum drittenmal hab' ich voll Feuer wieder
Den Morgenstern mit mattem Blick erwacht.
Es locken dich der Nachtigallen Lieder,
Der Blühten Duft, von Lunen angelacht
So süß, als ob im Schatten dieser Bäume
Endymion von ihrer Liebe träume.

8. O könnt' auch ich des Wachens mich entladen
Und träumen so! Wie einst an Lillo's Fall,
In Sommertracht, gleich einer der Najaden,
Almina kam — die Locken wallten all'
Um sie herum: es schmachteten zu baden
Die Glieder sich im kühlenden Krystall:
Ein höher Roth war auf den zarten Wangen,
Und lüftend Feu'r im Busen aufgegangen.

9. Es

9. Es lauscht' ihr Ohr, ob hier auch Zeugen wären;
Mit scharfem Blick' im Auge stand sie da,
Als wollte sie mit Strahlen den verzehren,
Wie Mittagssonn' im heißen Afrika,
Der hier erschien, ihr Wonnebad zu stören.
Mir fuhr ein Pfeil in's Herz, als ich es sah.
Es war ein Blick, wie Blitz und Schlag und Flammen
Auf einmal sind, und Alles stürzt zusammen.

10. Jetzt fieng sie an, die Bänder auszuschleifen.
Muthwillig sprang der junge Busen loß.
Jetzt sah ich sie das Kleid hinauf sich streifen,
Und setzen sich auf Bluhmen in das Moos.
Schon fangen an die Schenkel auszuschweifen,
Hier wird der Fuß und dort die Schulter bloß —
Wie brennt mein Geist! im Herzen welch Getümmel —
Und alles nun —— und aufgethan der Himmel.

11. Jetzt hüpft ihr Fuß empor, von frischer Kühle
Süß angeschreckt, — schon steht sie in der Fluth,
Und überläßt dem reizenden Gewühle
Der Wellen sich — nun taucht sie ganz die Gluth
Von sich hinein; wollüstige Gefühle
Durchschauern sie; es zittern Geist und Blut
Wie Wonn' in ihr; still lächelt das Entzücken
Um ihren Mund, und taumelt auf den Blicken.

12. Wie Sonnenbild, bey einem Sommerregen,
Strahlt ihre Brust im klaren Quell hervor.
Jetzt wallet sie von sanften Wellenschlägen
Gehoben aus der Perlenfluth empor —
Und jetzt der Leib, den Rosenfinger pflegen,
Wobey der Schwan den weißen Glanz verlor —
Und jetzt — o hätt' ich hundert tausend Augen,
Um, was ich sah, so vielmal einzusaugen!

13. Und Lilien, Schaßmin, und Rosen bogen,
Ihr huldigend, beschämt sich hin zu ihr.
Die Weste, die vorher in Wipfeln flogen,
Bewunderten der neuen Göttinn Zier,
Und hatten sich zu ihr herabgezogen.
Sie gaukelten um frischre Rosen hier.
Es sangen selbst die kleinen Philomelen
Weit zärtlicher vor Lieb' aus leisern Kehlen.

14. O! wenn einst so, Praxitels Venus, Phryne
So zaubervoll im Bad sich sehen ließ,
Und Jugendglanz, und Charitinnenmiene
Olympien in höchster Schönheit wies —
Zu größerm Reiz in ihrer Rosenbühne
Ein Zephyr so um sie die Bluhmen blies —
Das Wasser sie aus blonden Locken schäumte
In Unschuld so, als ob sie lächelnd träumte —

15. Und lüstern stand, den süßen Traum zu haschen:
Erröthend sich besah, und schämend sich
Bewunderte; mit Blicken, die nur naschen,
Nicht sicher gehn: vom Busen furchtsamlich
Nun weiter sah, und, plötzlich abzuwaschen
Die Sünde, die sie sah, in Fluth entwich —
Ein Reiz, mit dem sich oft Syrenen zieren,
Die Sünden thun, um reuend zu verführen —

16. Wenn Phryne so der Griechen Herz entführte,
So war sie werth, nicht, daß Praxitels Hand
Mit ihrem Reiz der Venus Tempel zierte,
Der Stoiker zu Paphos überwand,
Anbetung war's, was Phrynen selbst gebührte
Von Persien und allem Griechenland —
Ein Schwärmer hat in den Verrückungsstunden
Nur das gedacht, geträumt, was ich empfunden (*).

17. Was

(*) Vermuthlich ist dies eine Anspielung auf — den Flecken, welchen man dem Lucian an der Venus des Praxiteles zu Paphos erklärte.

17. Was hättet ihr, ihr strengen Moralisten —
Die Masken weg! — an meinem Platz gethan? —
Seyd Menschen nur, und keine todte Büsten,
Und seht den Reiz mit allen Sinnen an,
Und laßt euch, ihn zu kosten, nicht gelüsten,
Und haltet ihn für einen eiteln Wahn!
Empfindung muß von angeschwollnen Sinnen,
Wie Regen aus zerblitzten Wolken rinnen.

18. Ich lauschte hier auf diese Himmelsscene,
Und lag entzückt in Pommeranzenduft.
Es flüsterte der Nachtigall Getöne
Die Neuigkeit den Göttern durch die Luft;
Es sang, so schien's — das wesentliche Schöne
Ist hier zu sehn, zu dem euch Plato ruft! —
Ein Genius aus ihrer süßen Kehle:
Kupido sang's im Ton der Philomele.

19. Ich sah nach ihr, und aus den Lüften schweben
Ein Wölkchen, und urplötzlich eine Schaar
Von Kindern, schön, wie Polyklet gegeben.
Ein jedes schlau im blonden krausen Haar
Verrieth, daß sein Gewächs voll blühndem Leben
Die Quintessenz von Bacchus Räuschen war.
Ein Lächeln zog, gleich einer schönen Schlange,
Sich um den Mund, und machte froh und bange.

20. Ein Theil der Schaar schlich zu Almina's Kleide,
Das stahl den Hut, und das die kleinen Schuh.
Das spannte sich, zu aller andern Freude,
An's weiße Kleid, und zog es ihnen zu.
Dort flog ein Schalk, den schlauesten zum Neide,
An seiner Brust das Hemd' —— Aus süßer Ruh
Wurd' ich vom Schwarm der andern nun gerissen,
Das hob die Hand, und das zog an den Füßen.

21. Schon wurde mir der Mantel weggetragen –
Im Augenblick war ich der Knaben Spiel.
Ey! ey! schien der mit Spott' im Blick zu sagen,
Dem noch zuletzt zum Loos das Hemde fiel —
So stark, und jung, und schön, und nichts zu wagen?
Zu diesem Pfeil ist dort das schönste Ziel —
O Zauberinn! Almina! — hingesprungen
Hieng ich an dir mit festem Arm umschlungen.

22. Mit einem Blick, der keinem zu vergleichen,
Voll Schrecken, Schaam, und Zorn, und Sprödigkeit,
Riß sie sich los, und eilt' aus den Gesträuchen,
Um ihr Gewand, von dem sie sich zu weit
Im Wellenspiel verirret, zu erreichen —
Allein das lag schon hier und da zerstreut.
Als ob ein Strahl durch mich geblitzet habe,
Blieb starr ich stehn, wie ein verlaßner Knabe,

23. Bey diesem Blick. Doch währete nicht lange
Die Schüchternheit, und wich der Liebe Wuth.
Ich eilt' ihr nach — ergreife sie, umfange
Den Nacken schon — sie dreht sich durch die Fluth
Von mir zurück — die Dornen hatten Wange
Und Busen aufgeritzt, und göttlich Blut
Floß über Schnee zur Liebe Heiligthume,
Dies Opfer floß euch Grazien zum Ruhme.

24. Ich drehte mich ihr nach, und wollte springen
In einem Sprung an's Ufer, stürzte hin
Und seh ihr nach — nun wird es ihr gelingen,
Mir zu entfliehn — aufflieg' ich, Götter! bin
Schon fern von ihr — in unsichtbaren Schlingen
Sah ich sie jetzt, mit wonnevollem Sinn,
Sich winden, eil' auf Flügeln durch die Blühten,
Um nun den Sturm der Lieb' aus mir zu wüthen.

25. O stehe still! Almina! stehe stille!
O warte doch, dort liegt ja dein Gewand!
Wo läufst du hin so nackend ohne Hülle!
Bedenke doch, Prinzessinn, deinen Stand!
Zu stehlen dir's, war wahrlich nicht mein Wille ——
Jetzt hascht' ich sie, hielt fest, und überwand ——
Auf Bluhmen hin in weiches Moos gefallen ——
Die Thränen, die die Tauben wiederhallen

26. Der Venus in den schlanken, zarten Myrthen,
Worinn die Schaar der Amorn sich versteckt.
Sie kämpfte noch, und meine Seelen irrten,
Von diesem Kampf zum höchsten Sturm geschreckt
Voll Wuth herum, daß —— ——
— — — — — —
— — — — — —
— — — — — —

27. Gleich Blitzen flammen um die Lippen Küsse

— — — — — —

— — — — — —

— — — — — —

— — — — — —

Daß alles voll verzückter Seelen lag,
Vom Nektar der Empfindungen durchflossen,
Die Amor in die Flammen ausgegossen (*).

28. O hättest du, o Tod, uns hier gefunden!
So fest umarmt uns in Elysium
Gezaubert! —— Ach! das Glück, das wir empfunden,
Kehrt wieder nie in unserm Leben um!
Fortuna schlägt uns nun ganz andre Wunden!
Ach! ihre Gunst ist kurzes Eigenthum!
Schon läßt sie mich dafür in bangen Mauren,
Herabgestürzt vom schönsten Himmel, trauren.

(*) Das Ausgelassene ist zu lyrisch, zu brennend für das sanfte Gefühl der unschuldigen Deutschen.

29. Wir wachten auf voll Schaam, und um
uns lagen
Die Götterchen der Charitinnen schon.
Sie hatten uns die Kleider hergetragen,
Und trippelten um meiner Göttinn Thron.
Ein jeder schien ihr zärtlich anzutragen:
Almina! nimm mich an zu deinem Sohn!
Der überreicht' uns aufgeblühte Rosen,
Der Cypernwein, und jener Aprikosen.

30. Almina sah mit schwachen, feuchten Blicken
Voll Gnade, Zorn, und Lieb' und Ernst mich an,
Und wand sich los; geschwind war Leib und Rücken
Und Brust und Hals in sein Gewand gethan ---
„Ich mußte dich die Blühte lassen pflücken,
Und ich verzeih's, weil ich's nicht ändern kann;
Doch schweigst du nicht, von dem, was hier geschehen,
Dann wehe dir! dann sollst du Rache sehen.“

31. Was

31. Was that ich nicht, um sie zu überzeugen
Von meiner Flamm'! an ihrem Herzen schwur ---
Und feyerlich hielt Zephyr in den Zweigen
Die Flügel still —— den Göttern der Natur
Und ihr ich, sie zu lieben, und zu schweigen.
Empfindung that den Eid, vom Himmel fuhr
Ein Glanz um uns, und von Orangenästen
Sank Blühtenkranz, gewunden von den Westen,

32. Um unser Haupt. Der Liebe Zähren rinnen
Um unsern Blick, geschmolzen aus der Brust.
Es ketteten sichtbar die Charitinnen ——
Des lautersten Entzückens sich bewußt,
Das taumelte, wie Gottheit, in den Sinnen
Von ihr und mir, herab von Herzenslust
Gezogen – uns mit Mund an Mund zusammen;
Und Amor schwung die Fackel voller Flammen.

33. Und im Triumph flog seiner kleinern Brüder
Muthwill'ger Schwarm, mit unserm bängsten Ach
Belohnt, davon, und kehrt gen Himmel wieder.
Die Grazien entschwebten ihnen nach;
Und Phöbus sank auf Purpurwolken nieder.
Sein letzter Strahl, der sich durch Blühten brach,
Schien rosenroth noch unser Glück zu fühlen;
Er stieg in's Meer, wie wir sich abzukühlen.

34. Wir wandelten nun durch die frischen Düfte,
Und schlürften sie mit Küssen ein, noch warm,
Wie Rosen sind, wenn nun die schwülen Lüfte
Erst kühlen sich, umschlungen Arm in Arm;
Und lächelten in spröder Nymphen Grüfte:
Beklagten hier Dianens späten Harm,
Wie Phidias an ihres Schäfers Lippen
Ihn nachgeahmt aus Paros weichen Klippen.

35. Dort schwimmt in Fluth in einem Muschelbecken
Mit Myrthen eingefaßt der Leda Schwan
Auf ihren Schooß — o! wie die Flügel decken
So schön sie zu! — und hier ergreift in Lorbeerhecken
Der Daphne Haar Apollo, die nicht kann
Entfliehn, und fleht mit ängstlichen Gebehrden —
Almina fieng hier röther an zu werden.

36. Verzeiht ihr doch, ihr keuschen schönen Damen!
Und denket euch nur selbst in die Gefahr.
Ich bitt' euch drum in eurer Göttinn Namen,
Die einst im Netz des Himmels Schauspiel war.
Als sie der Gott der Schmiede mit dem lahmen
Verrenkten Fuß — dem seinen dicken Staar
Herr Phöbus nicht gestochen haben sollte —
Ihr Ehemann, geschändet sehen wollte.

37. Beliebt euch auf die Probe selbst zu stellen,
Wenn sie gefehlt — und gehet in ein Thal
Voll Schatten hin an klare Rosenquellen.
Versuchet hier, darüber einen Aal,
Der, stark sich windend, nach den frischen Wellen
Zu schlüpfen kämpft, so mächtiglich einmal
Mit zarter Hand — auch ihr Verzeihungshasser —
Zu halten, daß er euch nicht schlüpft in's Wasser.

38. Nun mußt' ich mich von ihrem Busen reißen,
Der heftiger dabey zu klopfen schien;
Und aus dem Band des zarten sanften weißen
Umwundnen Arms — die süßen Blicke fliehn;
Noch lechzend, ab den wonnetrunknen heißen
Verirrten Geist von Nektarlippen ziehn —
Den letzten Blick — in den sich aufzulösen
Die Seele strebt, in weinenden Getösen.

39. Auf diesen Tag stieg eine Nacht an Himmel,
Als wäre sie des schönsten Tages Braut.
Was hat da nicht für Bilder im Gewimmel
Die Phantasie im Land des Schlafs geschaut!
Ich rief entzückt im Traum, in dem Getümmel
Der Herrlichkeit, vor Freuden überlaut.
Und dies, als ob mich selbst beneidet hätten
Die Götter, war die Schuld an meinen Ketten.

40. Errinnerung —— und dieses ist nicht wenig ——
Kann Niemand mir entziehn von diesem Glück.
Noch übrig bleibt davon ein großer König
Den Enkeln einst, wenn ihn nicht sein Geschick
Als Kind verderbt, da er noch unterthänig
Pedanten ist —— O schließe meinen Blick
Du Gott des Schlafs doch nur noch einmal wieder
So selig zu, und stärke meine Glieder.

41. So klagte Kleon hier in seiner Laute
Wollüstig bange süße Harmonie;
Die noch allein die zärtliche Vertraute
Des Busens bliebe, wenn Melancholie
Sein Herz verzehrte, Hoffnung auf es thaute,
Und Balsam gab der kranken Phantasie,
Die ihm den Kerker zauberte zu Haynen,
Wo Rosen blühn und Paphos Sonnen scheinen.

42. O Glücklicher, den Erato Gesänge,
Terpsichore die Laute hat gelehrt!
Und wenn sich ganz der Orkus um ihn dränge,
Die Furien mit Schlangenblut genährt ——
Wenn Cerberus nach seinem Herzen spränge —
Die Laute tönt, er singt, und wird verehrt.
Und hätt' er selbst der Venus Reiz verloren,
So wird dadurch sie schöner ihm geboren.

43. O Jüngling, du, dem aus dem Himmel Feuer
Die gnädige Natur zum Geiste stahl,
Ergreife früh der Arioste Leyer,
Und laß das Gold den Seelen, die schon schaal
Geboren sind. Du fesselst Ungeheuer
Und Engel dann, und linderst deine Quaal,
Und zechest bey der Erde Donnerwettern
Stolz im Olymp den Nektar mit den Göttern.

44. Vor Kleons Blicken flattern schon die Träume,
Das Vorgespann des Knabens spröder Art.
Jetzt führt er ihn in jene Myrthenbäume,
Worinnen Zevs Elysium bewahrt ——
O sey so gnädig doch auch meinem Gleime!
O sey doch ihm kein Knabe spröder Art
Du Gott des Schlafes! laß ihn nicht so schmachten,
Und solltest du dafür auch mich verachten.

45. Aglaja, küss' es ihm doch in die Seele,
Wenn er sich zärtlich an die Brust dir schmiegt!
Gestatte nicht, daß dein Gemahl ihn quäle,
Den Genius, der deinen Feind besiegt,
Daß er gewichen ist in seine Höhle
Voll Nacht zurück, und da gefangen liegt.
Fortunen hat sein gutes Herz bezwungen,
Die Lieder weißt du selbst, die er gesungen.

46. Den Kleon fuhr er jetzt im Zauberwaagen
In Labyrinthen durch die weite Welt.
Es gieng dahin, wo tausend Sonnen Tagen,
Vorbey den Sirius, in's Sternenfeld,
Und höher als sich Lamberts Blicke wagen,
Wenn er die Gläser sich vor's Auge hält,
Die Galiläi, von der Dummheit Pfaffen
Zum Lohn gestäupet, zu Florenz erschaffen.

47. Durch alle Sonnen bis in's Wesenleere
Hinauf geblitzt — die Gränze war's gewiß —
Erblickt er endlich eine heitre Sphäre,
So schön, als ob der Liebe Paradies
Den höchsten Göttern hier bereitet wäre
Von Grazien, so ionisch war der Riß
Der Gegenden, voll himmlischer Rotunden
Und Sanssoucis, von Bächen durchgewunden.

48. Von Bluhmen wallte Duft, und blühnden Lauben,
So stark empor, daß säuselnd jeder Wind
Darinnen flog wie zartverliebte Tauben.
So schön, wie Amor, war hier jedes Kind,
Und jeder Mann ein junger Gott der Trauben,
Und jedes Mädchen, wie Syrenen sind
Von aussen, voll von Reizen, und von innen
Blickt' aus dem Auge Huld der Charitinnen.

49. Auf einem sanftgestreckten Myrthenhügel
Verließ der Gott des Schlafes ihn, und frey
Von Fesseln hoben ihn des Rückens Flügel,
Er schwebte leichter, als die Luft, den neu
Gebornen Geist hielt nun nicht mehr im Zügel
Der Erdenkörper; anfangs war er scheu,
Er wollte gehn und fliegen nach den Auen,
Als vor ihm stand die schönste der Jungfrauen.

50. O sähe Mengs im sanftesten Profile
So schön Gesicht —— gedrungen zugespitzt,
So junge Brust, worauf, wie in der Schwüle
Des Sommers, reif der Unschuld Knospe sitzt ——
In jeder Miene redende Gefühle,
Ein Aug', in welchem sanfte Gottheit blitzt ——
Dann würdet ihr davon zu tausendmalen
Die Dämmrung sehn —— die kann Apelles malen.

51. Bewunderung und süßes Lächeln liefen
Durch Kleons Wesen, ein verliebtes Paar,
Und weckten die Ideen, welche schliefen
Seit jener Zeit, da er gefallen war
Vom Quell des höchsten Lebens in die Tiefen
Der Dunkelheit; auf einmal war's ihm klar,
Was er geträumt, gesehn in Dämmerungen,
Wenn, sich entrückt, Alminen er gesungen.

52. Ver-

52. Vergebens warst Du nicht heraufgehoben --
Klang ihre Stimm' in diesem süßen Ton,
Der Stille bringt, wenn Leidenschaften toben —
Du schwindeltest, o Kleon, o mein Sohn,
Herauf zu mir durch tausend Welten, oben
Die Räthsel einzusehn, von welchen schon
Dort unten die etwas errathen haben,
Die Griechenland der Freuden Götter gaben.

53. Uranien — aus Perlenschaum geboren,
Von Rosenduft nach Paphos hingeweht
Im Muschelthron; entzückt in sich verloren
Und außer sich, voll süßer Majestät:
Indessen in des Himmels offnen Thoren
Das ganze Chor der großen Götter steht,
Mit nassem Blick das Wunder anzustaunen;
Und unten staunt das Volk der wilden Faunen,

54. Und zärtlich wird; und die Tritonen blasen
Im Flötenton; und Himmel, Luft und Meer
Schwül werden, vor Entzücken heimlich rasen;
Und Feuer fängt der Aether, rings umher
Die Bluhmen blühn aus schnellverjüngten Rasen,
Und jeder Hayn von vollen Blühten schwer
Sich taumelt, und die Menschen voll Verlangen
Am Ufer stehn, den Himmel zu empfangen.

55. Die

55. Die Grazien — die wilde Geister zähmen,
Und Gottheit, die in Donnerwolken liegt,
Entsonnen, ihr das Schreckende benehmen.
Thalien — die sich an den Busen schmiegt
So zärtlich, daß sich Zorn und Rache schämen;
Aglajen — die mit sanftem Witze siegt;
Und Pasithe'n, die Gift aus Amors Pfeilen
Mit Nektar zieht, daß ihre Wunden heilen.

56. Der Musen Chor — neun ewig junge Schönen,
Die göttlicher im Aganippenhayn
Mit Saitenspiel und Nachtigallentönen
Entzücken, als Laiden, wenn im Schein
Des Rosenmonds sie küssen — die Syrenen
Zur Tugend sind bey Kampf und Lieb' und Wein.
Begeistrung blitzt von schwarzen Augenbranen ---
Halb Grazien sind sie, und halb Dianen. rc.

cew

55. Die Grazien — die wilde Geister zähmen,
Und Gottheit, die in Donnerwolken liegt,
Entsonnen, ihr das Schreckende benehmen.
Thalien — die sich an den Busen schmiegt
So zärtlich, daß sich Zorn und Rache schämen;
Aglajen — die mit sanftem Witze siegt;

55. Die Grazien — die wilde Geister zähmen,
Und Gottheit, die in Donnerwolken liegt,
Entsonnen, ihr das Schreckende benehmen.
Thalien — die sich an den Busen schmiegt

Heinse, Wilhelm

Laidion oder die Eleusinischen Geheimnisse

Bd.: 1

Lemgo (1774)

Rar. 469-1
urn:nbn:de:bvb:12-bsb00072571-7
VD18 11398841